



جمهورية مصر العربية
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
Arab Republic of Egypt
Central Agency for Public Mobilization & Statistics

النشرة الشهرية
للأرقام القياسية لأسعار المستهلكين
Monthly Bulletin of
Consumer Price Index (CPI)

٢٠١٤
يناير
Jan. ٢٠١٤

Ref. No. ٥٣ - ٢٢٣٢١-٢٠١٤
Issue of Feb. ٢٠١٤

مراجع رقم ٥٣ - ٢٠١٤-٢٢٣٢١
إصدار فبراير ٢٠١٤

<http://www.capmas.gov.eg>



جمهورية مصر العربية
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
Arab Republic of Egypt
Central Agency for Public Mobilization & Statistics

النشرة الشهرية
لأرقام القياسية لأسعار المستهلكين
Monthly Bulletin of
Consumer Price Index (CPI)

٢٠١٤
يناير ٢٠١٤
Jan. ٢٠١٤

يُحظر النشر أو الاقتباس
بدون الإشارة إلى المصدر
وهو الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

Ref. No. ٥٣ - ٢٢٣٢١-٢٠١٤
Issue of Feb. ٢٠١٤

مراجع رقم ٥٣ - ٢٠١٤-٢٢٣٢١
إصدار فبراير ٢٠١٤

<http://www.capmas.gov.eg>

تقديم

تعتبر الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين أحد أهم المؤشرات الإحصائية والاقتصادية وأكثرها إرتباطاً بحياة الأفراد اليومية بالإضافة إلى أثرها على القرارات التي تتخذ في المجالات الاقتصادية. وتصور الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين التغير في مستويات الأسعار للسلع والخدمات في أسواق التجزئة كأحد المؤشرات الهامة لقياس التضخم، كما تمثل أحد الأدوات الضرورية المستخدمة في حساب الدخل القومي بالأسعار المثبتة وكذا قياس التغير في مستويات الأجور الحقيقة وهي الأجور الفعلية بعد تخليصها من أثر تغيرات الأسعار.

صدرت أول سلسلة للأرقام القياسية عام ١٩١٤ تحت اسم الأرقام القياسية لنفقة المعيشة باتخاذ السنة المالية ١٩١٣/١٩١٤ كسنة أساس عن مدينة القاهرة فقط ، وفي يناير ١٩٤٠ صدرت السلسلة الثانية تحت نفس الاسم باتخاذ سنة ١٩٣٩ كسنة أساس لمدينة القاهرة أيضاً ، وإعتباراً من يوليو عام ١٩٦٧ صدرت السلسلة الثالثة تحت اسم الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين باتخاذ السنة المالية ١٩٦٦ / ١٩٦٧ كسنة أساس لتغطي ١١ مدينة ، ٦ مناطق ريفية ، وإعتباراً من يوليو ١٩٨٨ صدرت السلسلة الرابعة باتخاذ السنة المالية ١٩٨٦ / ١٩٨٧ كسنة أساس لتغطي جميع محافظات الجمهورية ، وتواتت السلسل الزمنية للأرقام القياسية لأسعار المستهلكين حتى السلسلة التاسعة التي صدرت إعتباراً من سبتمبر ٢٠١٠ باتخاذ شهر يناير ٢٠١٠ كفترة أساس.

والجهاز إذ يقدم هذه السلسلة الحديثة من الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين ليرجو أن يسهم في تلبية الاحتياجات الإحصائية للباحثين والمخططين ومتخذي القرار .

والله ولي التوفيق ..،،،،

لواء / أبو بكر الجندي
رئيس الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

PREFACE

The Consumer Price Index (**CPI**) is one of the most important statistical and economic indicators as it is related to the daily life of people as well as the decisions making processes and economic policies .

(**CPI**) reflects the changes in the levels of prices of commodities and services at the retail market as one of important indicators of inflation. It is also considered an important tools used for GDP calculation with fixed prices, in addition to measure changes in real wages levels after eliminating price changes effect.

The first series of (**CPI**) was published in 1914 named household expenditure index using the fiscal year 1913/ 1914 as a base period and covering Cairo city only. At January 1940 the second series was published with the same name by using 1939 as a base period. The third series began at July 1967 named (**CPI**) by using the fiscal year 1966/1967 as a base period and covering 11 cities and 6 rural areas. The fourth series published at July 1988 by using the fiscal year 1986/1987 as a base period and covering all **Egypt** governorates. The series of (CPI) continued until the ninth series which published on September 2010 by using January 2010 as a base period.

CAPMAS hopes that the new series of the (CPI) will be helpfull researchers, planners and policy makers.

ABOUBAKR M. ELGENDY
CAPMAS, PRESIDENT .

الفهرس INDEX

CONTENTS	رقم الصفحة Page No.	المحتويات
Indicators	١	مؤشرات
Methodology	٥	منهجية الإحصائية
Table (٢)		جدول رقم (١) ❖ الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين والأوزان للأقسام والمجموعات الرئيسية: للحضر وإجمالي الجمهورية
❖ CPI for main sections and groups: Urban and total Egypt	١١	
Table (٣)		جدول رقم (٢) ❖ الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين للأقسام والمجموعات الرئيسية: المناطق حضرية
❖ CPI for main sections and groups: Urban Regions	١٤	
Table (٤)		جدول رقم (٣) ❖ الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين للأقسام والمجموعات الرئيسية: للمناطق الريفية وريف الجمهورية
❖ CPI for main sections and groups: for Rural Regions and Egypt	١٩	
Table (٤)		جدول رقم (٤) ❖ الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين لبعض السلع المختارة: حضر وريف وإجمالي الجمهورية
❖ CPI for selected items: Urban, Rural and total Egypt	٢٢	
Table (٥)		جدول رقم (٥) ❖ الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين لبعض السلع المختارة: مناطق حضرية
❖ CPI for selected items: Urban Regions	٢٤	
Table (٦)		جدول رقم (٦) ❖ الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين لبعض السلع المختارة: مناطق ريفية
❖ CPI for selected items: Rural Regions	٢٧	
Annex:		<u>ملاحق:</u>
Ann.(١)		<u>ملحق (١)</u>
❖ CPI series according to main Section Urban, Rural and total Egypt	٣٠	❖ سلسلة زمنية للأرقام القياسية لأسعار المستهلكين حسب الأقسام الرئيسية حضر وريف وإجمالي الجمهورية
❖ Charts for all items and food & non-alcoholic beverages: Urban Egypt	٣٧	❖ رسوم بيانية للرقم القياسي العام والرقم القياسي للطعام والمشروبات: حضر الجمهورية
Rural Egypt		ريف الجمهورية
Total Egypt		إجمالي الجمهورية
Ann.(٢)		<u>ملحق (٢)</u>
CPI series for all items and food& non – alcoholic beverages Section according to Regions	٤١	سلسلة زمنية للرقم القياسي العام والرقم القياسي للطعام والمشروبات حسب المناطق:
Ann.(٣)		<u>ملحق (٣)</u>
All items and percentage Change for CPI, Urban, Rural and total Egypt	٤٥	الرقم القياسي العام ونسبة التغير لأسعار المستهلكين حضر وريف وإجمالي الجمهورية

الفهرس
INDEX

CONTENTS	رقم الصفحة Page No.	المحتويات
<u>Ann(٤)</u> CPI for calendar and fiscal years	٤٩	ملحق (٤) الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين لسنوات ميلادية ومالية
<u>Ann (٥)</u> CPI and percentage change Quarterly for main section and groups, Urban Egypt	٦١	ملحق (٥) الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين ونسب التغير الربع سنوية للأقسام والمجموعات الرئيسية حضر الجمهورية.
<u>Ann (٦)</u> Inflation Rates Series For all Item Urban Egypt	٦٣	ملحق (٦) سلسلة معدلات التضخم للرقم العام حضر الجمهورية
<u>Table (٧)</u> Weights of major components of derived for all items and main section from income, expenditure and consumption survey ٢٠٠٨/٢٠٠٩ Urban, Rural and total Egypt	٦٥	جدول رقم (٧) الأوزان المستخدمة في الترجيح للأقسام والمجموعات الرئيسية من واقع بحث الدخل والإنفاق والاستهلاك ٢٠٠٩/٢٠٠٨

الرقم العام والطعام والمشروبات ونسب التغير

لشهر يناير ٢٠١٤

بأساس (يناير ٢٠١٠ = ١٠٠)

(حضر الجمهورية)

البيان	الرقم العام	الطعم والمشروبات
الرقم القياسي	١٤٢,٤	١٦٩,١
نسبة التغير عن شهر ديسمبر ٢٠١٣	١,٤	٣,٥
نسبة التغير عن شهر يناير ٢٠١٢	١١,٤	١٨,٦

(ريف الجمهورية)

البيان	الرقم العام	الطعم والمشروبات
الرقم القياسي	١٤٨,٠	١٦٩,٨
نسبة التغير عن شهر ديسمبر ٢٠١٣	١,٧	٣,٦
نسبة التغير عن شهر يناير ٢٠١٢	١٣,٢	١٩,٧

(أجمالي الجمهورية)

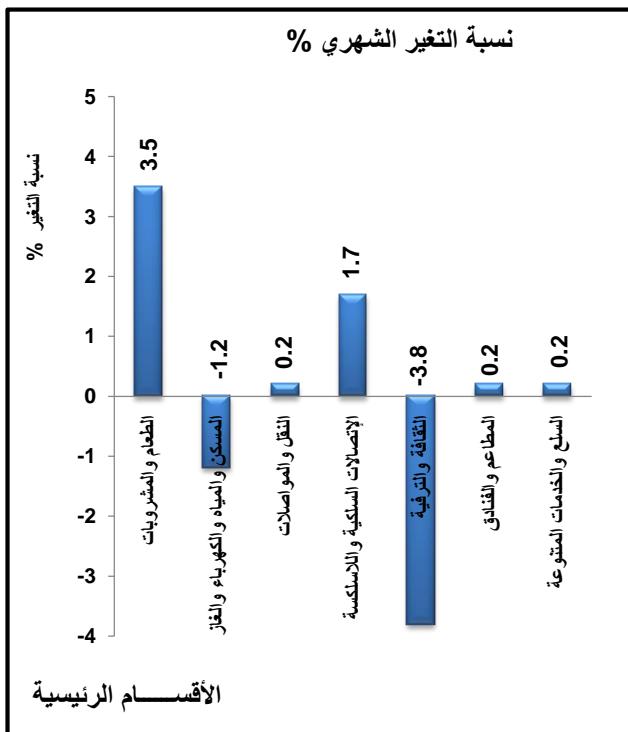
البيان	الرقم العام	الطعم والمشروبات
الرقم القياسي	١٤٥,٠	١٦٩,٥
نسبة التغير عن شهر ديسمبر ٢٠١٣	١,٦	٣,٦
نسبة التغير عن شهر يناير ٢٠١٣	١٢,٢	١٩,١

مؤشرات الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين عن شهر يناير

(يناءٍ)

أولاً: حضر الجمهورية

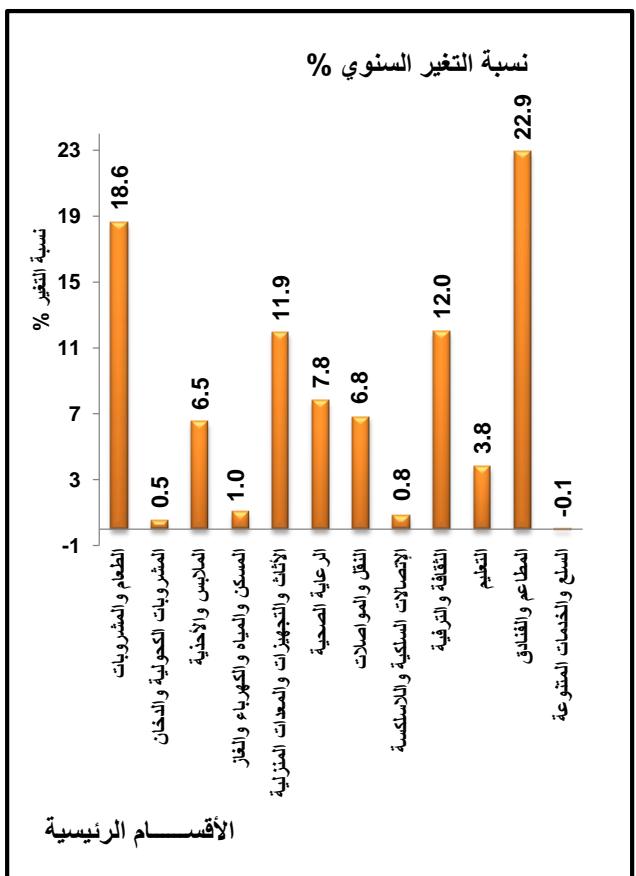
بلغ الرقم العام لحضر الجمهورية 142.4 مسجلاً بذلك إرتفاعاً قدره 1.4 % عن شهر ديسمبر 2013 كما سجل إرتفاعاً قدره 11.4 % عن شهر يناير 2013 وكانت المتغيرات بالأقسام كالتالي :



التغير الشهري %:

- الطعام والمشروبات
- المسكن والمياه والكهرباء والغاز
- النقل والمواصلات
- الاتصالات السلكية والاسلكية
- الثقافة والترفيه
- المطاعم والفنادق
- السلع والخدمات المتنوعة

لم يحدث تغير في باقي الأقسام



التغير السنوي %:

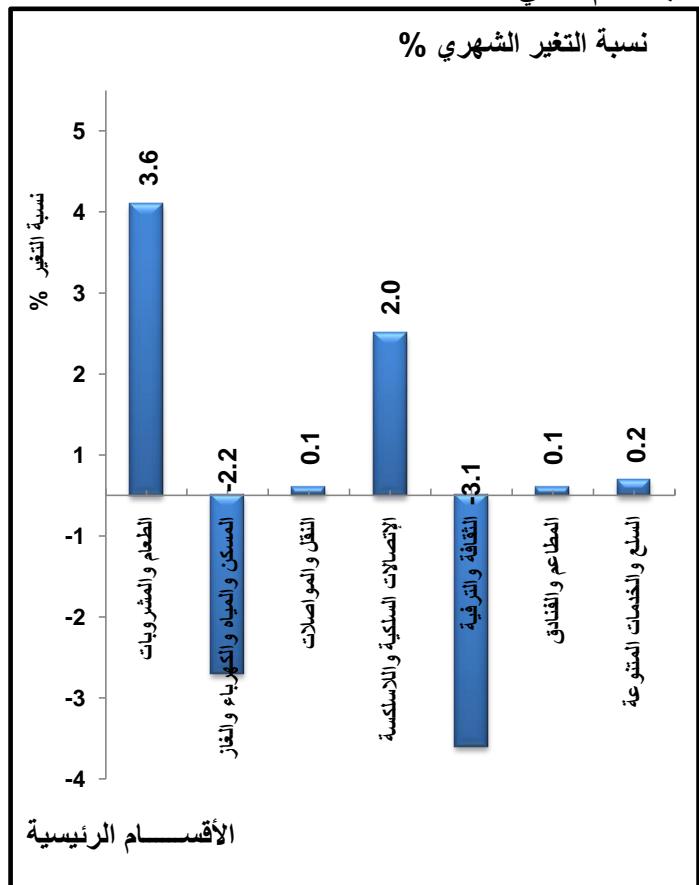
- الطعام والمشروبات
- المشروبات الكحولية والذخان
- الملابس والأحذية
- المسكن والمياه والكهرباء والغاز
- الأثاث والتجهيزات والمعدات المنزلية
- الرعاية الصحية
- النقل والمواصلات
- الاتصالات السلكية والاسلكية
- الثقافة والترفيه
- التعليم
- المطاعم والفنادق
- السلع والخدمات المتنوعة

مؤشرات الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين عن شهر يناير ٢٠١٤

بأساس (ينابر ٢٠١٤ = ١٠٠)

ثانياً: دير الجمهورية

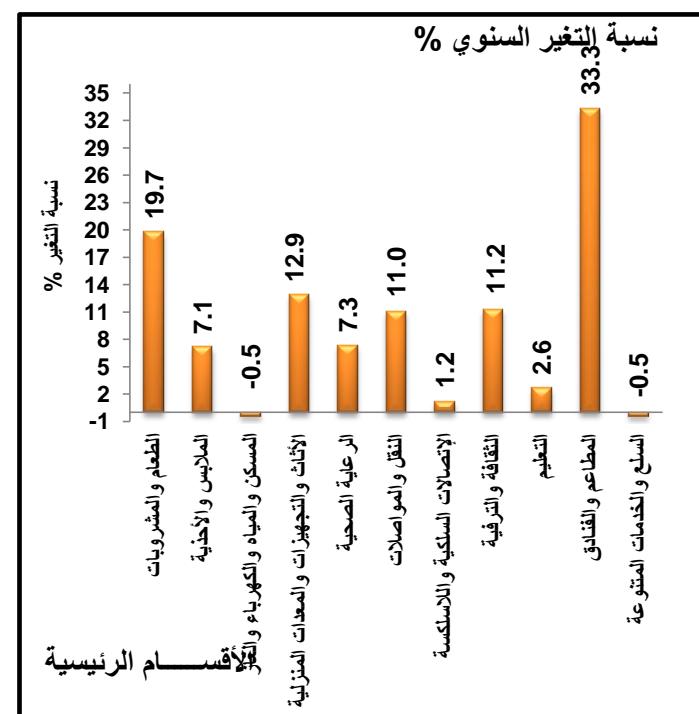
بلغ الرقم العام لدير الجمهورية 148.0 مسجلاً بذلك ارتفاعاً قدره 1.7 % عن شهر ديسمبر 2013 كما سجل ارتفاعاً قدره 13.2 % عن شهر يناير 2013 وكانت المتغيرات بالأقسام كالتالي :



ال转变 الشهري %:

الطعام والمشروبات	<input type="checkbox"/>
المسكن والمياه والكهرباء والغاز	<input type="checkbox"/>
النقل والمواصلات	<input type="checkbox"/>
الاتصالات السلكية واللاسلكية	<input type="checkbox"/>
الثقافة والترفيه	<input type="checkbox"/>
المطاعم والفنادق	<input type="checkbox"/>
السلع والخدمات المتنوعة	<input type="checkbox"/>

لم يحدث تغير في باقي الأقسام



ال转变 السنوي %:

الطعام والمشروبات	<input type="checkbox"/>
الملابس والأحذية	<input type="checkbox"/>
المسكن والمياه والكهرباء والغاز	<input type="checkbox"/>
الأثاث والتجهيزات والمعدات المنزلية	<input type="checkbox"/>
الرعاية الصحية	<input type="checkbox"/>
النقل والمواصلات	<input type="checkbox"/>
الاتصالات السلكية واللاسلكية	<input type="checkbox"/>
الثقافة والترفيه	<input type="checkbox"/>
التعليم	<input type="checkbox"/>
المطاعم والفنادق	<input type="checkbox"/>
السلع والخدمات المتنوعة	<input type="checkbox"/>

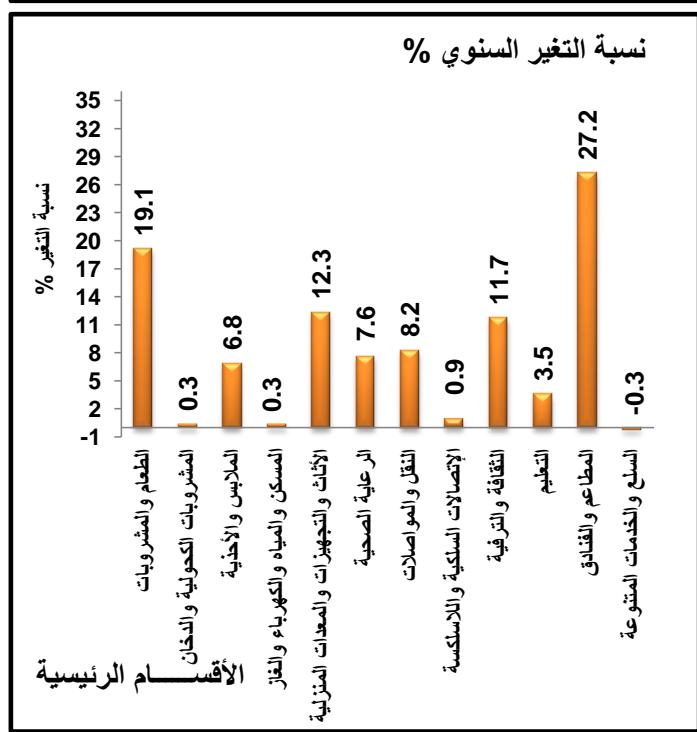
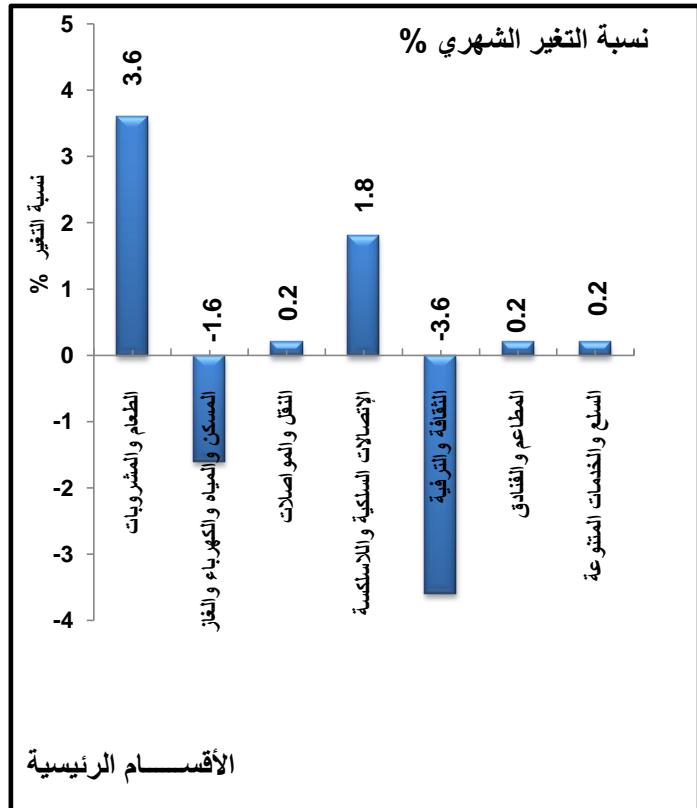
لم يحدث تغير في باقي الأقسام

مؤشرات الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين عن شهر يناير

بأساس (ينـاـيـر)

ثالثاً: إجمالي الجمهورية

بلغ الرقم العام لإجمالي الجمهورية 145.0 مسجلاً بذلك ارتفاعاً قدره 1.6 % عن شهر ديسمبر 2013 كما سجل ارتفاعاً قدره 12.2 % عن شهر يناير 2013 وكانت المتغيرات بالأقسام كالتالي :



التغير الشهري %:

الطعام والمشروبات	3.6
المسكن والمياه والكهرباء والغاز	1.6-
النقل والمواصلات	0.2
الاتصالات السلكية واللاسلكية	1.8
الثقافة والترفيه	3.6-
المطاعم والفنادق	0.2
السلع والخدمات المتنوعة	0.2

لم يحدث تغير في باقي الأقسام

التغير السنوي %:

الطعام والمشروبات	19.1
المشروبات الكحولية والدخان	0.3
الملابس والأحذية	6.8
المسكن والمياه والكهرباء والغاز	0.3
الإثاث والتجهيزات والمعدات المنزلية	12.3
الرعاية الصحية	7.6
النقل والمواصلات	8.2
الاتصالات السلكية واللاسلكية	0.9
الثقافة والترفيه	11.7
التعليم	3.5
المطاعم والفنادق	27.2
السلع والخدمات المتنوعة	0.3-

منهجية الإحصائية

الخصائص الأساسية لسلسلة الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين.

١- تمهيد:

ما هو الرقم القياسي لأسعار المستهلكين؟ هو مقياس لمتوسط التغير الذي يطرأ بمرور الوقت على أسعار البند الاستهلاكية- أي السلع والخدمات التي تشتري لأغراض الحياة اليومية.
يصدر الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء السلسلة التاسعة للأرقام القياسية لأسعار المستهلكين اعتباراً من بيانات شهر أغسطس ٢٠١٠.

٢- النطاق الجغرافي

يصدر الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء الرقم القياسي لثمانية مناطق جغرافية وتشمل:
 - القاهرة - مدن القناة
 - الإسكندرية - محافظات الحدود
 - حضر وجه بحري - ريف وجه بحري
 - حضر وجه قبلي - ريف وجه قبلي
 و يصدر الرقم القياسي لكل من الحضر والريف وإجمالي الجمهورية.

٣- الدورية

(أ) دورية جمع الأسعار

- تجمع أسعار السلع الغذائية و الصناعية و الخدمات شهرياً من المناطق الحضرية والريفية خلال الفترة من يوم ١ إلى يوم ٢٨ من كل شهر وعدد مصادرها (٤٣٣٧) للحضر، (١٠٠٨٥) للريف.

- يتم جمع أسعار بعض المجموعات السلعية ذات التغير المستمر في السعر أسبوعياً وتمثل هذه المجموعات في (الخضروات - الفاكهة - اللحوم الحمراء الطازجة - الدواجن - الأسماك الطازجة - الطيور - البيض).

(ب) دورية إصدار النشرة

تصدر النشرة شهرياً في اليوم العاشر من الشهر التالي لشهر البيان.

Methodology:

Main characteristics for the new series of Consumer Price Index (CPI).

١- Prelude :

What is the Consumer Price Index? CPI is the measure of the average change over time in the prices of consumption items - goods and services - that people buy for the every day life.

CAPMAS releases the 9th series of consumer price index (CPI) starting from August 2010.

٢- Scope

CAPMAS produces indices for eight geographic areas, which are :

- Cairo
- Canal cities
- Alexandria
- Frontier gov.
- Urban Lower Egypt
- Rural Lower Egypt
- Urban Upper Egypt
- Rural Upper Egypt.

In addition, CAPMAS produces aggregate indices for all Urban, all Rural, and all Egypt.

٣- Periodicity

(a) Periodicity of price Collection

- Food, industrial commodities and services prices are collected monthly for urban and rural areas from the 1st to the 28th of each month. The No of outlets is (10085) for urban and (4337) for rural areas.
- For commodity groups characterized by rapid price fluctuations, the prices are collected weekly; examples of such groups are (vegetables, fruits, fresh meat, poultry, fresh fish, birds, eggs).

(b) Publishing periodicity

The Bulletin is released monthly on the tenth day of each month following the reference month.

٤- فترة الأساس

اتخذت أسعار شهر يناير ٢٠١٠ كشهر أساس لبداية السلسلة الجديدة.

٥- ربط السلسلة الزمنية

- تم تركيب الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين للشهور من يناير ٢٠١٠ إلى يوليه ٢٠١٠ باستخدام أوزان بحث الدخل والإنفاق والاستهلاك لعام ٢٠٠٩/٢٠٠٨ وأسعار شهر يناير ٢٠١٠ كشهر أساس.
- تم تركيب الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين للشهور من ديسمبر ٢٠٠٩ إلى أغسطس ٢٠٠٩ باستخدام نفس فترة الأساس بالرجوع عكسياً.
- بذلك تتوافق سلسلتين من الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين للسنة المالية التي تبدأ من يوليو ٢٠٠٩ إلى يونيو ٢٠١٠ بأساسين مختلفين (أساس سابق يناير ٢٠٠٧، وأساس حالي يناير ٢٠١٠).
- وتعتمد السلسلة الأولى على سلة السلع والخدمات والأوزان المستخرجة من بحث الدخل والإنفاق والإستهلاك ٢٠٠٥/٢٠٠٤ المحدثة سعرياً.. بينما تعتمد السلسلة الثانية على سلة حديثة للسلع والخدمات باستخدام الأوزان المستخرجة من بحث الدخل والإنفاق والإستهلاك ٢٠٠٩/٢٠٠٨.

٦- Classification

The CPI is published according to The International Classification of individual Consumption by Purpose (COICOP-HBS 2003), which is included in the National Accounts System (SNA, 1993). COICOP is a recommended classification by many international organizations as the International Labor Force organization (ILO) and International Monetary Fund (IMF). COICOP is also used in the International Comparison Program (ICP).

٦- الأقسام والجموعات المكونة للأرقام القياسية

لأسعار المستهلكين

تصدر الأرقام القياسية وفقاً لأحدث التقسيمات المعمول بها دولياً وهو تصنيف الإستهلاك الفردي حسب الغرض (COICOP-HBS 2003) والواردة بنظام الحسابات القومية الصادر عام ١٩٩٣ بعد تطبيقها لواقع المجتمع المصري أخذًا في الاعتبار جميع الدراسات الدولية الصادرة في هذا الشأن عن منظمة العمل الدولية، وصندوق النقد الدولي، وتصنيفات السلع والخدمات المستخدمة في برنامج المقارنات الدولية والذي شارك فيه مصر ضمن مجموعة الدول الإفريقية والآسيوية.

CPI is published in (12) divisions, (43) main groups, (97) class, (174) sub- class, (479) micro class.

7- Weighting System

- The weights were derived from the (2008/2009) **HIEC survey**. The weight of the commodity item is the ratio of the commodity expenditure to the total of all consumption expenditure.
- Weights have been calculated at the level of divisions, Groups, class, sub class and micro class.
- Given the short time period between the (2008/2009) **HIEC survey** and the base index period in (January 2010), the survey weights have not been updated.

8- Computation of the Index

The CPI compiled on two steps:

- a- The Jevons index formula (a non weighted geometric mean) is used to calculate the basic index for the(479) micro class items as follows:

$$I_{a,i}^t = I_{a,i}^{t-1} \left(\prod_{k=1}^{k_{a,i}} \frac{p_k^t}{p_k^{t-1}} \right)^{\frac{1}{k_{a,i}}}$$

Where:

$I_{a,i}^{t-1}$: The previous index for category items (i) in area (a).

$k_{a,i}$: The number of commodities in category items (i) in area (a).
 $a=1,2,\dots,8 ; i=1,2, \dots , 479$

p_k^t : Price of available commodity or service in category item (i) in the current month(t).

- b- The formula for the calculation of the CPI is short- term basis, thus each current month's price is compared to the previous month's price. The formula is as follows:

وتصدر الأرقام القياسية مقسمة إلى (12) قسمًا رئيسياً، (٤٣) مجموعة رئيسية، (٩٧) مجموعة فرعية، (١٧٤) مجموعة جزئية، (٤٧٩) مجموعة سلعية وخدمية أكثر تفصيلاً.

٧- الأوزان المستخدمة في تركيب الرقم القياسي

- استخرجت الأوزان المستخدمة في تركيب الرقم القياسي لأسعار المستهلكين من نتائج بحث الدخل والإنفاق والاستهلاك لعام ٢٠٠٩/٢٠٠٨ حيث أعطى لكل مفردة سلعية علي مستوى المناطق الجغرافية وزن يساوي نسبة المتفق على هذه السلعة إلى إجمالي الإنفاق الاستهلاكي للجمهورية.
- يتم حساب الأوزان علي مستوى الأقسام والمجموعات الرئيسية والمجموعات الفرعية والمجموعات الجزئية والمجموعات السلعية والخدمية الأكثر تفصيلاً.
- نظراً لقصر الفترة الزمنية بين بحث الدخل والإنفاق والاستهلاك ٢٠٠٩/٢٠٠٨ وفترة الأساس ٢٠١٠ لم تستخدم المعادلة الرياضية الخاصة بتحديث الأوزان بين الفترتين.

٨- تركيب الرقم القياسي

يتم تركيب الرقم القياسي لأسعار المستهلكين على مرحلتين:

- a- يتم استخدام صيغة Jevons لحساب الرقم القياسي البسيط (غير المرجح) للمجموعات السلعية والخدمية الأكثر تفصيلاً وعددتها (٤٧٩) وذلك كالتالي:

حيث:

$I_{a,i}^{t-1}$: الرقم القياسي السابق للمجموعة السلعية (i) بالمنطقة(a).

$k_{a,i}$: عدد السلع في المجموعة السلعية (i) بالمنطقة(a).
 $a=1,2,\dots,8 ; i=1,2, \dots , 479$

p_k^t : سعر السلعة أو الخدمة في المجموعة السلعية(i) في الشهر الحالي(t).

- b- استخدمت صيغة لاسبير المعدلة لإظهار الفروق في أسعار الشهر الحالي مقارنة بالشهر السابق وذلك كالتالي:

$$I_{Egypt}^t = \sum_{a=1}^8 \sum_{i=1}^{479} S_{a,i}^{t-1} \begin{bmatrix} I_{a,i}^t \\ I_{a,i}^{t-1} \end{bmatrix}$$

Where:

حيث:

$$S_{a,i}^{t-1} = S_{a,i}^0 \times \frac{I_{a,i}^1}{I_{a,i}^0} \times \frac{I_{a,i}^2}{I_{a,i}^1} \times \frac{I_{a,i}^3}{I_{a,i}^2} \times \dots \times \frac{I_{a,i}^{t-1}}{I_{a,i}^{t-2}} = S_{a,i}^0 \times \left(\frac{I_{a,i}^{t-1}}{I_{a,i}^0} \right)$$

And:

و:

$S_{a,i}^0$: The relative weights for category items (i) in area (a) for the weight reference period.

$S_{a,i}^0$: الوزن النسبي للمجموعة السلعية(i) بالمنطقة (a) في الفترة المرجعية.

$$S_{a,i}^0 = \frac{e_{a,i}^0}{\sum_{a=1}^8 \sum_{i=1}^{479} (e_{a,i}^0)}$$

حيث: Where:

$e_{a,i}^0$: الوزن المستخرج من بحث الدخل والإنفاق والإستهلاك ٢٠٠٩/٢٠٠٨.

$e_{a,i}^0$: Is the weight as generated from the (2008/2009) **HIEC survey**.

$$I_{a,i}^0 = 100$$

٩- Replacement:

a. Seasonal Items:

If a product disappeared temporarily (meaning it will not be available for pricing again), its price will be imputed using the short-term relative price change of a similar item. Due to the need for having indices for those products to enable international comparison. This is done by using the following formula:

الإحلال:

السلع الموسمية:

السلع الموسمية التي تخفي من الاسواق في بعض شهور السنة ، يتم تقدير أسعارها خلال فترة إختفائها وكان من الضروري العمل على إظهار رقم قياسي لها وذلك لإمكانية إجراء المقارنات الدولية ، وقد استخدمت المعادلة الرياضة الآتية :

$$P_{a,x}^t = P_{a,x}^{t-1} \left(\prod_{\substack{k=1 \\ k \neq x}}^{k_{a,i}} \frac{P_k^t}{P_k^{t-1}} \right)^{\frac{1}{k_{a,i}}}$$

Where:

$P_{a,x}^t$: Price of missing commodity(x)
in category items (i) in area (a)
in current month (t).

حيث:

$P_{a,x}^t$: سعر السلعة المختفية(x) في المجموعة
السلعية(i) في المنطقة(a) في الشهر
الحالي(t).

b. Permanent items:

In response to economic change and varying consumption pattern, some commodities may disappear permanently from the market. In such situation, if the commodity disappeared for two consecutive months, other similar commodity will be included if there prices are available for two consecutive months.

بـ السلع الدائمة:

نظراً للتغيرات الاقتصادية وتغير النمط الاستهلاكي فإنه يمكن إحلال سلع جديدة محل سلع آخر في مكونات سلة السلع بمجرد أن يتوافر سعران متتالين لبند بديل يمكن استخدام هذا البند بدلاً من البند الذي إخفي من الأسواق لشهرين متتالين.

الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين والأوزان للأقسام

المجموعات الرئيسية للحضر واجمالى الجمهورية

شهر يناير ٢٠١٤

CPI and weights for main sections and

groups, Urban and Total Egypt

Jan. ٢٠١٤

CPI and weights for Main Sections and Groups
 Dec 2013 and percentage change from Nov 2013 and Dec 2012
 Total and Urban Egypt
 (Jan. 2010=100)

الارقام القياسية لأسعار المستهلكين والأوزان للاقسام والمجموعات الرئيسية
 شهر ديسمبر 2013 ونسبة التغير عن شهر نوفمبر 2013 وديسمبر 2012
 حضر و إجمالي الجمهورية
 (بنابر 100=2010)

جدول (1)

Table(1)

SECTIONS / GROUPS FOR COMMMDITIES AND SERVICES	Total	Egypt	اجمالي الجمهورية	الاوزان	الرقم القياسي	نسبة التغير % عن	حضر الجمهورية	الاقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات
	نسبة التغير % عن	الرقم القياسي	الاوزان					
	Change%	Index	weights					
	12/2012	11/2013	12/2013	12/2012	11/2013	12/2013	12/2013	
All Items	12.5	-1.3	142.7	10000.0	11.7	-1.0	140.4	5435.7
FOOD AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES	18.1	-1.8	163.6	4421.3	17.5	-1.6	163.4	2169.7
Food	18.2	-1.9	164.9	4281.3	17.6	-1.6	164.7	2094.1
Bread and cereals	15.8	0.0	161.8	706.1	13.0	0.0	154.5	289.1
Meat	17.3	0.1	170.8	1183.2	17.5	0.6	172.0	576.0
Fish and seafood	27.0	1.5	159.0	245.5	26.6	1.5	158.5	157.4
Milk, cheese and eggs	25.5	0.9	163.2	576.3	23.0	1.1	157.7	318.9
Oils and fats	8.5	1.9	134.3	385.4	8.5	1.5	135.4	179.2
Fruit	8.5	-0.4	133.6	288.5	7.9	-0.4	134.6	151.6
Vegetables	25.3	-10.9	211.7	630.3	24.2	-10.4	224.1	290.6
Suger ,jam,honey,chocolate and confectionery	3.7	0.6	120.5	200.2	3.8	0.6	120.2	96.6
Other Food products	11.3	2.1	129.9	65.9	11.9	2.2	130.0	34.7
Non-Alcoholic Beverages	14.8	0.7	126.2	140.0	15.6	0.6	127.9	75.6
Coffee,tea and cocoa	10.9	1.0	123.3	95.1	11.1	1.0	124.6	46.8
Mineral waters,soft drinks,fruit and vegetable juices	23.2	0.0	132.5	44.9	23.2	0.0	133.3	28.7
ALCOHOLIC BEVERAGES,TOBACCO AND NARCOTICS	7.9	0.0	217.4	245.0	8.3	0.0	218.4	119.0
ALCOHOLIC BEVERAGES	20.1	0.0	120.1	0.2	20.2	0.0	120.2	0.2
Tobacco	7.9	0.0	217.5	244.8	8.2	0.0	218.6	118.9
CLOTHING AND FOOTWEAR	6.8	0.0	117.5	580.7	6.5	0.0	116.1	293.9
Clothing	7.4	0.0	115.9	468.1	7.1	0.0	114.8	236.3
Clothing materials	0.1	0.0	103.7	34.1	0.3	0.0	103.7	8.0
Garments	8.7	0.0	117.6	391.4	7.9	0.0	115.8	209.3
Other clothes and accessories	1.8	0.0	103.9	18.6	1.9	0.0	102.9	7.9
Cleaning,repair and hire of clothing	0.0	0.0	115.7	24.1	0.0	0.0	111.1	11.2
Footwear	4.8	0.0	124.2	112.6	4.6	0.0	121.4	57.6
Shoes and other Footwear	4.5	0.0	124.5	109.1	4.3	0.0	121.6	56.0
Repair and hire of Footwear	15.9	0.0	115.9	3.5	15.4	0.0	115.4	1.6
HOUSING,WATER,ELECTRICITY,GAS AND OTHER FUELS	2.8	-2.7	117.2	1769.5	3.1	-2.0	116.0	998.6
Actual rentals for housing	0.0	0.0	105.2	139.6	0.0	0.0	105.7	122.2
Imputed rentals for housing	0.0	0.0	108.1	1201.1	0.0	0.0	108.1	636.5
Maintenance and repair of the dwelling	12.3	0.0	128.6	76.4	12.0	0.0	127.7	52.0
Water supply and miscellaneous services relating to the dwelling	21.3	0.0	121.3	103.4	18.7	0.0	118.8	55.6
Electricity, gas and other fuels	6.3	-12.5	162.8	249.0	8.9	-10.3	157.7	132.3

تابع جدول (1)

Cont.Table(1)

SECTIONS / GROUPS FOR COMMODITIES AND SERVICES	اجمالي الجمهورية Total Egypt			حضر الجمهورية Urban Egypt			الاقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات	
	نسبة التغير % عن Change%	الرقم القياسي Index	الاوزان weights	نسبة التغير % عن Change%	الرقم القياسي Index	الاوزان weights		
	12/2012	11/2013	12/2013	12/2013	12/2012	11/2013	12/2013	
	14.4	0.6	128.7	364.5	13.9	0.7	130.9	204.9
FURNISHINGS,HOUSEHOLD EQUIPMENT AND ROUTINE MAINTENANCE OF THE HOUSE								الاثاث والتجهيزات والمعدات المنزلية والصيانت
Furniture, furnishings, carpets and other floor coverings	17.1	0.0	128.4	28.4	17.0	0.0	128.4	17.4
Household Textiles	27.0	0.0	150.0	41.8	27.3	0.0	151.6	17.8
Household appliances	13.7	0.0	122.3	44.5	13.8	0.0	122.6	24.8
Glassware, tableware and household utensils	6.9	0.0	109.1	20.4	6.6	0.0	108.8	8.9
Tools and equipment for house and garden	3.0	0.0	105.8	13.0	2.7	0.0	105.7	5.8
Goods and services for routine household maintenance	13.0	1.1	129.2	216.4	12.6	1.0	132.6	130.1
HEALTH	7.6	0.0	116.0	587.7	7.8	0.0	114.8	344.0
Medical products, appliances and equipment	13.6	0.0	113.6	352.1	13.4	0.0	113.5	211.8
Out-patient services	0.0	0.0	125.5	128.4	0.0	0.0	121.5	73.2
Hospital services	0.0	0.0	112.7	107.2	0.0	0.0	111.5	59.0
TRANSPORT	9.0	0.0	113.1	462.0	7.5	0.0	112.8	308.9
Purchase of vehicles	16.8	0.0	121.1	69.7	7.9	0.0	112.2	51.6
Operation of personal transport equipment	3.1	0.0	110.1	107.4	3.0	0.0	110.0	90.4
Transport services	9.4	0.1	112.3	284.9	9.8	0.0	114.4	166.9
COMMUNICATIONS	-0.1	0.0	95.8	258.0	-0.1	0.0	95.4	169.4
Postal services	0.0	0.0	106.8	0.1	0.0	0.0	106.1	0.0
Telephone and telefax services	-4.8	0.0	82.6	7.1	-5.0	0.0	81.5	4.4
Telephone and fax service	0.0	0.0	96.2	250.8	0.0	0.0	95.7	165.0
RECREATION AND CULTURE	16.7	0.0	144.5	201.9	17.3	0.0	145.6	132.3
Audio,visual,photographic, information processing equipment	6.2	0.0	100.5	27.1	7.2	0.0	101.4	14.8
Other recreational items and equipment, gardens and pets	0.9	0.0	101.2	7.1	1.3	0.0	101.7	3.3
Recreational items and equipment	0.0	0.0	101.6	31.7	0.0	0.0	102.3	21.5
Newspapers, books and stationery	11.5	0.0	146.8	54.3	10.7	0.0	142.8	31.9
Package holidays	28.2	0.0	178.0	81.7	27.5	0.0	175.6	60.8
EDUCATION	3.5	0.0	157.8	351.0	3.8	0.0	157.9	251.8
Pre- primary and primary education	2.4	0.0	155.8	187.1	2.6	0.0	156.2	128.7
Secondary education	0.1	0.0	168.4	79.3	0.2	0.0	168.8	54.4
Post-Secondary Non- Tertiary education	0.0	0.0	115.4	6.7	0.0	0.0	115.4	5.2
Tertiary education	10.5	0.0	156.2	77.0	10.4	0.0	156.1	62.9
Unspecified level of education	0.0	0.0	110.5	0.8	0.0	0.0	110.6	0.6
RESTAURANTS AND HOTELS	27.0	0.0	149.8	415.1	22.6	0.0	145.8	240.6
Catering services	27.3	0.0	150.7	409.7	22.8	0.0	146.5	237.9
Accommodation services	0.0	0.0	83.2	5.4	0.0	0.0	81.8	2.7
MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES	-0.3	-0.2	105.1	343.1	-0.1	-0.2	105.2	202.6
Personal care	1.8	0.0	103.5	204.5	2.3	0.0	103.8	122.0
Personal effects	-9.1	-1.3	124.6	41.0	-9.9	-1.4	124.7	23.4
Insurance	0.0	0.0	100.0	53.0	0.0	0.0	100.0	35.5
Other services	0.5	0.0	100.5	44.6	0.4	0.0	100.4	21.7

خ

**الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين للأقسام
والجماعات الرئيسية للمناطق الحضرية**

شهر يناير ٢٠١٤

CPI for main sections and groups,

Urban Regions

Jan. ٢٠١٤

CPI for Main Sections and Groups
Dec 2013 and percentage change from Nov 2013 and Dec 2012
Urban Region
(Jan. 2010=100)

Table(2)

الارقام القياسية لاسعار المستهلكين للاقسام والمجموعات الرئيسية
شهر ديسمبر 2013 ونسبة التغير عن شهر نوفمبر 2013 وديسمبر 2012
مناطق حضرية

(ينار 100=2010)

جدول (1)

SECTIONS / GROUPS FOR COMMODITIES AND SERVICES	Lower Egypt		حضر بحرى		Alexandria		الاسكندرية		Cairo		القاهرة		الاقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات
	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي	
	Change%		Index	Change%		Index	Change%		Index	Change%		Index	
	12/2012	11/2013	12/2013	12/2012	11/2013	12/2013	12/2012	11/2013	12/2013	12/2012	11/2013	12/2013	
All Items	12.6	-1.2	142.3	11.5	-0.6	140.7	10.7	-0.9	137.3				الرقم العام
FOOD AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES	18.9	-2.1	167.6	17.5	-1.0	162.8	16.4	-1.4	159.4				الطعام والمشروبات
Food	19.0	-2.2	168.8	17.5	-1.1	163.8	16.4	-1.5	160.7				الطعام
Bread and cereals	18.6	0.0	176.9	11.7	0.0	148.3	9.0	0.0	143.5				الحبوب والخبز
Meat	18.3	0.3	173.2	17.9	0.9	167.4	17.3	0.6	172.2				اللحوم والدواجن
Fish and seafood	26.4	1.2	154.5	26.4	1.5	156.6	25.9	1.5	153.9				الأسماك والماكولات البحرية
Milk, cheese and eggs	25.7	1.2	165.5	21.0	1.5	151.5	20.0	0.8	151.2				الألبان والجبن والبيض
Oils and fats	8.5	1.5	135.2	8.4	1.5	136.1	9.1	1.5	137.6				الزيوت والدهون
Fruit	7.9	-0.6	132.2	9.2	-0.1	147.8	7.0	0.0	129.0				الفاكهة
Vegetables	24.4	-11.9	220.9	23.0	-9.4	240.5	24.2	-10.7	222.0				الخضروات
Suger ,jam,honey,chocolate and confectionery	4.7	0.7	122.0	3.8	0.6	116.6	3.8	0.5	119.5				السكر والأغذية السكرية
Other Food products	12.0	2.2	130.5	12.7	2.3	131.3	12.1	2.2	130.6				منتجات غذائية أخرى
Non-Alcoholic Beverages	15.8	0.6	128.4	16.0	0.5	129.3	15.9	0.6	129.0				المشروبات
Coffee,tea and cocoa	10.9	1.0	124.4	11.3	0.8	125.1	10.8	1.1	124.8				البن والشاي والكافكاو
Mineral waters,soft drinks,fruit and vegetable juices	25.4	0.0	135.9	24.7	0.0	136.8	23.2	0.0	134.9				المياه المعذبة والغازية والعصائر الطبيعية
ALCOHOLIC BEVERAGES,TOBACCO AND NARCOTICS	8.1	0.0	216.5	8.5	0.0	221.8	8.2	0.0	221.3				المشروبات الكحولية والدخان
ALCOHOLIC BEVERAGES	19.2	0.0	119.2	20.8	0.0	120.8	19.2	0.0	119.2				المشروبات الكحولية
Tobacco	8.1	0.0	216.5	8.5	0.0	221.8	8.2	0.0	221.6				الدخان
CLOTHING AND FOOTWEAR	7.3	0.0	117.3	6.6	0.0	113.2	4.7	0.0	114.7				الملابس والاحذية
Clothing	8.1	0.0	116.4	7.4	0.0	112.6	4.6	0.0	112.2				الملابس
Clothing materials	0.2	0.0	103.4	0.9	0.0	105.4	0.2	0.0	104.6				الأقمشة
Garments	9.0	0.0	117.6	7.9	0.0	113.2	5.1	0.0	112.8				الملابس الجاهزة
Other clothes and accessories	2.1	0.0	103.1	1.1	0.0	101.2	0.9	0.0	100.9				الملابس الأخرى ومستلزماتها
Cleaning,repair and hire of clothing	0.0	0.0	115.0	0.0	0.0	108.3	0.0	0.0	109.7				التنظيف والإصلاح وتأجير الملابس
Footwear	4.4	0.0	121.2	3.6	0.0	115.3	5.3	0.0	125.3				الاحذية
Shoes and other Footwear	4.1	0.0	121.4	3.2	0.0	115.3	5.1	0.0	125.5				الأحذية
Repair and hire of Footwear	14.6	0.0	114.6	15.8	0.0	115.8	15.4	0.0	115.4				إصلاح الأحذية
HOUSING,WATER,ELECTRICITY,GAS AND OTHER FUELS	2.7	-1.1	112.0	2.3	-1.0	119.6	2.2	-1.8	112.1				السكن والماء والكهرباء والغاز والوقود
Actual rentals for housing	0.0	0.0	105.4	0.0	0.0	114.3	0.0	0.0	103.7				إيجار الغلي للسكن
Imputed rentals for housing	0.0	0.0	107.2	0.0	0.0	117.8	0.0	0.0	106.7				إيجار المحاسب للسكن
Maintenance and repair of the dwelling	13.0	0.0	131.3	12.0	0.0	130.2	11.1	0.0	124.7				صيانة واصلاح المسكن
Water supply and miscellaneous services relating to the dwelling	21.7	0.0	121.9	15.7	0.0	115.8	16.7	0.0	116.8				الماء والخدمات المتعددة المتعلقة بالسكن
Electricity, gas and other fuels	6.7	-6.3	130.8	6.8	-6.9	131.9	3.6	-10.8	138.9				الكهرباء والغاز ومواد الوقود الأخرى

تابع جدول (2)

Cont.Table(2)

SECTIONS / GROUPS FOR COMMODITIES AND SERVICES	حضر بجى			الإسكندرية			القاهرة			الاقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات	
	نسبة التغير % عن الرقم القياسي		نسبة التغير % عن الرقم القياسي	نسبة التغير % عن الرقم القياسي		نسبة التغير % عن الرقم القياسي	نسبة التغير % عن الرقم القياسي				
	Change%	Index	Change%	Index	Change%	Index	Change%	Index			
	12/2012	11/2013	12/2013	12/2012	11/2013	12/2013	12/2012	11/2013	12/2013		
FURNISHINGS, HOUSEHOLD EQUIPMENT AND ROUTINE MAINTENANCE OF THE HOUSE	14.7	0.6	127.6	13.2	0.6	128.7	13.6	0.7	139.3	الاثاث والتجهيزات والمعدات المنزلية والصيانة	
Furniture, furnishings, carpets and other floor coverings	15.5	0.0	125.9	15.7	0.0	0.6	19.5	0.0	133.1	الأثاث والتجهيزات والسجاد وأغطية الأرضيات الأخرى	
Household Textiles	28.5	0.0	152.2	31.8	0.0	0.0	28.0	0.0	153.6	المفروشات المنزلية	
Household appliances	13.8	0.0	122.5	13.8	0.0	0.0	14.3	0.0	123.5	الأجهزة المنزلية	
Glassware, tableware and household utensils	6.9	0.0	109.3	6.0	0.0	0.0	6.7	0.0	109.4	الادوات الزجاجية وأدوات المائدة والأدوات المنزلية	
Tools and equipment for house and garden	3.0	0.0	105.7	2.4	0.0	0.0	2.8	0.0	105.3	أدوات ومعدات المنازل والحدائق	
Goods and services for routine household maintenance	13.3	1.1	127.6	11.7	0.9	0.0	12.2	1.0	143.7	السلع والخدمات الاعيادية ومستلزمات صيانة المنازل	
HEALTH	7.8	0.0	116.5	8.5	0.0	0.9	7.9	0.0	112.8	الرعاية الصحية	
Medical products, appliances and equipment	13.6	0.0	113.6	13.6	0.0	0.0	13.3	0.0	113.3	المنتجات والأجهزة والمعدات الطبية	
Out-patient services	0.0	0.0	127.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	115.1	خدمات مرضى العيادات الخارجية	
Hospital services	0.0	0.0	113.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	108.4	خدمات المستشفيات	
TRANSPORT	6.7	0.0	109.5	9.3	0.0	0.0	7.4	0.0	115.0	النقل والمواصلات	
Purchase of vehicles	8.3	0.0	112.6	8.0	0.0	0.0	7.2	0.0	111.6	شراء المركبات	
Operation of personal transport equipment	3.5	0.0	110.5	2.8	0.0	0.0	3.0	0.0	109.5	المنفق على النقل الخاص	
Transport services	7.8	0.1	108.5	11.4	0.0	0.0	10.7	0.0	120.7	خدمات النقل	
COMMUNICATIONS	-0.1	0.0	97.5	-0.1	0.0	0.0	-0.1	0.0	91.9	الاتصالات السلكية واللاسلكية	
Postal services	0.0	0.0	106.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	108.4	خدمات البريد	
Telephone and telefax services	4.8	0.0	81.9	-4.5	0.0	0.0	-5.0	0.0	81.4	معدات خدمات الهاتف والفاكس	
Telephone and fax service	0.0	0.0	97.9	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	92.1	خدمات الهاتف والفاكس	
RECREATION AND CULTURE	16.6	0.0	143.3	14.4	0.0	0.0	18.9	0.0	149.1	الثقافة والترفيه	
Audio,visual,photographic, information processing equipment	6.0	0.0	101.3	7.1	0.0	0.0	8.4	0.0	101.7	معدات الصوت والصورة ومعدات التصوير وتجهيز المعلومات	
Other recreational items and equipment, gardens and pets	0.3	0.0	100.5	1.8	0.0	0.0	3.0	0.0	104.1	الأصناف والمعدات الترفيهية الأخرى ومتطلباتها	
Recreational items and equipment	0.0	0.0	100.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	103.9	الخدمات الترفيهية	
Newspapers, books and stationery	10.9	0.0	144.1	11.2	0.0	0.0	10.1	0.0	141.3	الصحف والكتب والأدوات الكتابية	
Package holidays	27.0	0.0	173.3	28.9	0.0	0.0	27.1	0.0	172.3	الرحلات السياحية المنظمة	
EDUCATION	3.5	0.0	157.8	3.3	0.0	0.0	4.3	0.0	158.3	التعليم	
Pre- primary and primary education	2.3	0.0	155.3	2.7	0.0	0.0	3.0	0.0	156.2	التعليم قبل الابتدائي والتعليم الأساسي	
Secondary education	0.1	0.0	171.9	0.0	0.0	0.0	0.4	0.0	166.3	التعليم الثانوي العام والفنى	
Post-Secondary Non- Tertiary education	0.0	0.0	116.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	114.5	التعليم بعد الثانوى والفنى	
Tertiary education	9.8	0.0	154.0	9.2	0.0	0.0	10.9	0.0	159.6	التعليم العالى	
Unspecified level of education	0.0	0.0	107.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	108.2	التعليم غير محدد المستوى	
RESTAURANTS AND HOTELS	22.9	0.0	141.4	15.5	0.0	0.0	21.0	0.0	146.8	المطاعم والفنادق	
Catering services	23.1	0.0	142.5	15.5	0.0	0.0	21.0	0.0	146.9	الوجبات الجاهزة	
Accommodation services	0.0	0.0	72.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	81.8	خدمات الفنادق	
MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES	0.0	-0.2	105.2	0.9	-0.1	0.0	0.5	-0.2	105.0	السلع والخدمات المتعددة	
Personal care	2.2	0.0	103.7	2.5	0.0	-0.1	2.6	0.0	103.9	العناية الشخصية	
Personal effects	-7.6	-1.2	121.9	-6.2	-1.0	0.0	-9.5	-1.4	125.5	أمتنة شخصية	
Insurance	0.0	0.0	100.0	0.0	0.0	-1.0	0.0	0.0	100.0	التأمين	
Other services	0.6	0.0	100.6	0.4	0.0	0.0	0.3	0.0	100.3	خدمات اخرى غير مصنفة في مكان آخر	

CPI for Main Sections and Groups
Dec 2013 and percentage change from Nov 2013 and Dec 2012
Urban Region
(Jan. 2010=100)

الارقام القياسية لاسعار المستهلكين للاقسام والمجموعات الرئيسية
شهر ديسمبر 2013 ونسبة التغير عن شهر نوفمبر 2013 وديسمبر 2012
مناطق حضرية
(ينابر 2010 = 100)
تابع جدول (2)

Cont.Table(2)

SECTIONS / GROUPS FOR COMMIDITIES AND SERVICES	الحدود			مدن القناة			حضر قلى			الاقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات
	Frontier Governorates		الرقم القياسي	Canal Cities		الرقم القياسي	Upper Egypt		الرقم القياسي	
	نسبة التغير % عن	نسبة التغير % عن	الرقم القياسي							
	Change%	Index	Change%	Index	Change%	Index	Change%	Index	Change%	
	12/2012	11/2013	12/2013	12/2012	11/2013	12/2013	12/2012	11/2013	12/2013	
All Items	12.0	-0.9	142.1	11.8	-0.7	140.1	12.0	-1.4	142.4	الرقم العام
<u>FOOD AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES</u>	17.9	-1.5	164.9	17.2	-1.4	165.3	17.5	-1.5	163.2	الطعام والمشروبات
Food	17.9	-1.5	166.4	17.3	-1.4	166.8	17.5	-1.5	164.6	الطعام
Bread and cereals	14.3	0.0	164.3	14.0	0.0	170.4	9.8	0.0	135.8	الحبوب والخبز
Meat	17.4	0.1	175.4	15.7	-0.4	172.6	17.5	0.9	172.6	اللحم والدواجن
Fish and seafood	29.0	2.1	156.0	26.1	1.9	160.8	27.9	1.5	174.9	الأسماك والماكولات البحرية
Milk, cheese and eggs	26.8	1.5	162.0	23.2	1.2	157.3	25.5	1.2	164.1	الألبان والجبن والبيض
Oils and fats	6.7	0.9	130.3	8.2	1.3	131.3	8.1	1.8	134.1	الزيوت والدهون
Fruit	5.7	-0.1	132.6	7.4	-0.5	133.7	8.4	-0.7	135.9	الفاكهة
Vegetables	23.8	-8.3	208.9	23.0	-9.8	230.3	25.1	-9.7	222.6	الخضروات
Suger ,jam,honey,chocolate and confectionery	4.5	0.9	120.6	3.6	0.5	119.4	2.9	0.5	120.8	السكر والأغذية السكرية
Other Food products	11.2	2.1	128.9	12.1	2.2	130.4	10.9	2.1	127.7	منتجات غذائية أخرى
Non-Alcoholic Beverages	15.4	0.3	127.5	15.4	0.5	127.6	14.6	0.7	125.0	المشروبات
Coffee,tea and cocoa	10.8	0.6	124.8	10.5	1.0	124.0	11.6	1.0	124.3	البن والشاي والكافور
Mineral waters,soft drinks,fruit and vegetable juices	20.9	0.0	130.6	22.2	0.0	132.6	20.7	0.0	126.6	المياه المعدنية والغازية والعصائر الطبيعية
<u>ALCOHOLIC BEVERAGES,TOBACCO AND NARCOTICS</u>	7.9	0.0	228.5	8.0	0.0	213.9	8.3	0.0	215.1	المشروبات الكحولية والدخان
ALCOHOLIC BEVERAGES	20.0	0.0	120.0	20.0	0.0	120.0	22.7	0.0	122.7	المشروبات الكحولية
Tobacco	7.9	0.0	229.0	8.0	0.0	213.9	8.3	0.0	215.2	الدخان
<u>CLOTHING AND FOOTWEAR</u>	9.0	0.0	118.9	7.7	0.0	116.5	6.8	0.0	117.1	الملابس والاحذية
Clothing	9.9	0.0	117.4	8.6	0.0	115.9	7.4	0.0	116.1	الملابس
Clothing materials	0.2	0.0	103.0	0.9	0.0	105.1	0.2	0.0	103.6	الأقمشة
Garments	11.3	0.0	119.0	9.1	0.0	116.7	8.7	0.0	117.9	الملابس الجاهزة
Other clothes and accessories	2.5	0.0	103.1	3.6	0.0	103.8	2.3	0.0	104.7	الملابس الأخرى ومستلزماتها
Cleaning,repair and hire of clothing	0.0	0.0	115.3	0.0	0.0	112.1	0.0	0.0	110.0	التنظيف والإصلاح وتأجير الملابس
Footwear	5.1	0.0	126.1	4.3	0.0	118.9	4.7	0.0	121.5	الاحذية
Shoes and other Footwear	4.9	0.0	126.4	4.0	0.0	119.0	4.3	0.0	121.7	الاحذية
Repair and hire of Footwear	12.2	0.0	112.2	15.8	0.0	115.8	16.0	0.0	116.0	إصلاح الاحذية
<u>HOUSING,WATER,ELECTRICITY,GAS AND OTHER FUELS</u>	2.3	-0.8	109.8	2.7	-0.4	109.7	5.1	-4.1	126.0	المسكن والمياه والكهرباء والغاز والوقود
Actual rentals for housing	0.0	0.0	105.0	0.0	0.0	104.7	0.0	0.0	105.0	إيجار الغلي للمسكن
Imputed rentals for housing	0.0	0.0	106.8	0.0	0.0	104.5	0.0	0.0	107.0	إيجار المحاسب للمسكن
Maintenance and repair of the dwelling	10.8	0.0	123.1	10.2	0.0	123.0	13.5	0.0	131.2	صيانة واصلاح المسكن
Water supply and miscellaneous services relating to the dwelling	25.3	0.0	125.3	19.3	0.0	119.6	19.0	0.0	119.1	المياه وخدمات المتنوعة المتعلقة بالمسكن
Electricity, gas and other fuels	6.4	-6.9	125.6	9.3	-2.8	131.7	14.8	-13.9	224.5	الكهرباء والغاز ومواد الوقود الأخرى

تابع جدول (2)

Cont.Table(2)

SECTIONS / GROUPS FOR COMMDITIES AND SERVICES	Frontier Governorates الحدود			مدن القناة			حضر قبلي			الاقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات
	نسبة التغير % عن	الرقم القياسي	Index	نسبة التغير % عن	الرقم القياسي	Index	نسبة التغير % عن	الرقم القياسي	Index	
	Change%			Change%			Change%			
	12/2012	11/2013	12/2013	12/2012	11/2013	12/2013	12/2012	11/2013	12/2013	
FURNISHINGS, HOUSEHOLD EQUIPMENT AND ROUTINE MAINTENANCE OF THE HOUSE	14.3	0.5	124.8	14.3	0.7	127.1	14.0	0.7	126.9	الاثاث والتجهيزات والمعدات المنزلية والصياغة
Furniture, furnishings, carpets and other floor coverings	16.4	0.0	127.1	16.3	0.0	127.1	17.2	0.0	128.7	الاثاث والتجهيزات والسجاد وأغطية الأرضيات الأخرى
Household Textiles	23.2	0.0	141.6	24.2	0.0	148.1	25.3	0.0	147.7	المفروشات المنزلية
Household appliances	17.6	0.0	125.8	13.3	0.0	122.1	12.9	0.0	121.7	الأجهزة المنزلية
Glassware, tableware and household utensils	5.5	0.0	107.3	6.3	0.0	108.4	6.7	0.0	108.5	الأدوات الزجاجية وأدوات المائدة والأدوات المنزلية
Tools and equipment for house and garden	2.0	0.0	104.3	2.0	0.0	104.4	2.9	0.0	106.6	أدوات ومعدات المنازل والحدائق
Goods and services for routine household maintenance	11.9	1.0	122.4	13.5	1.2	127.2	13.0	1.1	126.8	السلع والخدمات الاعتيادية ومستلزمات صيانة المنازل
HEALTH	6.1	0.0	116.2	7.3	0.0	116.1	7.3	0.0	116.9	الرعاية الصحية
Medical products, appliances and equipment	13.9	0.0	114.0	13.3	0.0	113.3	13.4	0.0	113.4	المنتجات والأجهزة والمعدات الطبية
Out-patient services	0.0	0.0	123.5	0.0	0.0	126.2	0.0	0.0	126.7	خدمات مرضى العيادات الخارجية
Hospital services	0.0	0.0	111.6	0.0	0.0	113.5	0.0	0.0	116.3	خدمات المستشفيات
TRANSPORT	6.4	0.0	113.9	6.7	0.0	110.3	7.8	0.0	109.8	النقل والمواصلات
Purchase of vehicles	8.5	0.0	112.8	8.3	0.0	112.9	8.9	0.0	112.0	شراء المركبات
Operation of personal transport equipment	4.2	0.0	121.6	3.3	0.0	110.8	2.4	0.0	107.7	المنقق على النقل الخاص
Transport services	6.6	0.1	106.9	8.0	0.0	108.4	9.9	0.1	110.3	خدمات النقل
COMMUNICATIONS	-0.2	0.0	98.6	-0.3	0.0	97.0	-0.2	0.0	96.4	الاتصالات السلكية واللاسلكية
Postal services	0.0	0.0	105.4	0.0	0.0	104.8	0.0	0.0	106.8	خدمات البريد
Telephone and telefax services	-5.2	0.0	81.0	-5.3	0.0	80.5	-5.0	0.0	81.5	معدات خدمات الهاتف والفاكس
Telephone and fax service	0.0	0.0	99.5	0.0	0.0	98.0	0.0	0.0	97.0	خدمات الهاتف والفاكس
RECREATION AND CULTURE	13.5	0.0	137.2	20.9	0.0	154.3	16.8	0.0	145.7	الترفيه والتسلية
Audio,visual,photographic, information processing equipment	6.1	0.0	101.4	10.5	0.0	102.5	6.0	0.0	100.6	معدات الصوت والصورة ومعدات التصوير وتجهيز المعلومات
Other recreational items and equipment, gardens and pets	0.4	0.0	100.5	1.3	0.0	101.5	1.0	0.0	101.4	الأصناف والمعدات الترفيهية الأخرى ومتطلباتها
Recreational items and equipment	0.0	0.0	100.2	0.0	0.0	102.8	0.0	0.0	100.8	الخدمات الترفيهية الترفيهية
Newspapers, books and stationery	9.6	0.0	138.5	10.0	0.0	141.0	11.0	0.0	143.3	الصحف والكتب والأدوات الكتابية
Package holidays	25.7	0.0	175.2	30.4	0.0	186.4	27.3	0.0	178.5	الرحلات السياحية المنظمة
EDUCATION	3.3	0.0	157.0	3.5	0.0	157.9	3.6	0.0	158.2	التعليم
Pre- primary and primary education	2.1	0.0	154.2	2.2	0.0	154.5	2.3	0.0	157.5	التعليم قبل الابتدائي والتعليم الأساسي
Secondary education	0.0	0.0	169.2	0.0	0.0	170.7	0.2	0.0	168.0	التعليم الثانوي العام والفنى
Post-Secondary Non- Tertiary education	0.0	0.0	114.5	0.0	0.0	117.0	0.0	0.0	114.8	التعليم بعد الثانوى والفنى
Tertiary education	8.8	0.0	155.5	10.0	0.0	155.8	11.1	0.0	155.4	التعليم العالي
Unspecified level of education	0.0	0.0	105.4	0.0	0.0	116.6	0.0	0.0	104.5	التعليم غير محدد المستوى
RESTAURANTS AND HOTELS	22.3	0.0	151.3	24.1	0.0	150.2	28.5	0.0	154.5	المطاعم والفنادق
Catering services	23.0	0.0	153.9	24.5	0.0	151.6	28.9	0.0	155.9	الوجبات الجاهزة
Accommodation services	0.0	0.0	92.0	0.0	0.0	94.1	0.0	0.0	81.8	خدمات الفنادق
MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES	-6.3	-0.9	112.3	-0.6	-0.2	104.7	-0.4	-0.2	104.9	السلع والخدمات المتنوعة
Personal care	2.4	0.0	103.7	1.7	0.0	103.3	1.8	0.0	103.5	العناية الشخصية
Personal effects	-17.4	-2.4	135.1	-10.9	-1.5	124.9	-9.8	-1.4	124.7	أئمة شخصية
Insurance	0.0	0.0	100.0	0.0	0.0	100.0	0.0	0.0	100.0	التأمين
Other services	0.6	0.0	100.6	0.3	0.0	100.3	0.4	0.0	100.4	خدمات أخرى غير مصنفة في مكان آخر

**الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين للأقسام والجموعات
الرئيسية للمناطق الريفية وريف الجمهورية**

شهر يناير ٢٠١٤

**CPI for main sections and groups
for Rural Regions and Rural Egypt**

Jan. ٢٠١٤

الارقام القياسية لاسعار المستهلكين للاقسام والمجموعات الرئيسية

شهر ديسمبر 2013 ونسبة التغير عن شهر نوفمبر 2013 و ديسمبر 2012

مناطق ريفية وريف الجمهورية

(يناير 2010=100)

CPI for Main Sections and Groups

Dec 2013 and percentage change from Nov 2013 and Dec 2012

Rural Region & Rural Egypt

(Jan. 2010=100)

Table(3)

جدول (3)

SECTIONS / GROUPS FOR COMMDITIES AND SERVICES	Rural Egypt		Rural Upper Egypt		Rural Lower Egypt		الاقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات			
	نسبة التغير % عن	الرقم القياسي	نسبة التغير % عن	الرقم القياسي	نسبة التغير % عن	الرقم القياسي				
	Change%	Index	Change%	Index	Change%	Index				
	12/2012	11/2013	12/2013	12/2012	11/2013	12/2013	12/2013			
All Items	13.5	-1.6	145.5	13.3	-1.8	147.8	13.7	-1.5	144.0	الرقم العام
<u>FOOD AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES</u>	<u>18.6</u>	<u>-2.1</u>	<u>163.8</u>	<u>18.0</u>	<u>-1.7</u>	<u>163.6</u>	<u>19.1</u>	<u>-2.3</u>	<u>164.0</u>	الطعام والمشروبات
Food	18.8	-2.1	165.0	18.1	-1.8	165.0	19.2	-2.4	165.0	الطعام
Bread and cereals	17.7	0.0	166.9	14.9	0.0	153.4	19.2	0.0	175.1	الحبوب والخبز
Meat	17.0	-0.3	169.6	16.4	0.2	169.2	17.5	-0.6	170.0	اللحوم والدواجن
Fish and seafood	27.8	1.4	159.9	25.8	1.4	153.0	29.0	1.4	164.2	الأسماك والماكولات البحرية
Milk, cheese and eggs	28.4	0.6	169.9	28.8	0.6	173.0	28.2	0.6	168.2	الألبان والجبن والبيض
Oils and fats	8.6	2.3	133.4	8.7	2.7	135.4	8.4	1.9	131.6	الزيوت والدهون
Fruit	9.3	-0.4	132.4	9.0	-0.1	140.2	9.5	-0.6	127.9	الفاكهة
Vegetables	26.4	-11.4	201.1	28.0	-10.1	215.4	25.2	-12.3	191.5	الخضروات
Suger ,jam,honey,chocolate and confectionery	3.6	0.7	120.7	2.5	0.5	120.9	4.5	0.8	120.6	السكر والأغذية السكرية
Other Food products	10.6	2.0	129.8	10.6	2.0	129.5	10.6	2.0	130.1	منتجات غذائية أخرى
Non-Alcoholic Beverages	13.9	0.8	124.3	12.8	0.9	122.4	14.7	0.8	125.9	المشروبات
Coffee,tea and cocoa	10.8	1.1	122.0	10.6	1.2	120.5	11.0	1.1	123.3	البن والشاي والكافكاو
Mineral waters,soft drinks,fruit and vegetable juices	23.3	0.0	131.0	20.1	0.0	128.5	25.8	0.0	133.0	المياه المعدنية والغازية والعصائر الطبيعية
<u>ALCOHOLIC BEVERAGES,TOBACCO AND NARCOTICS</u>	<u>7.5</u>	<u>0.0</u>	<u>216.4</u>	<u>7.3</u>	<u>0.0</u>	<u>213.4</u>	<u>7.6</u>	<u>0.0</u>	<u>218.7</u>	المشروبات الكحولية والدخان
ALCOHOLIC BEVERAGES	19.3	0.0	119.3	20.0	0.0	120.0	19.2	0.0	119.2	المشروبات الكحولية
Tobacco	7.5	0.0	216.4	7.3	0.0	213.4	7.6	0.0	218.8	الدخان
<u>CLOTHING AND FOOTWEAR</u>	<u>7.1</u>	<u>0.0</u>	<u>119.0</u>	<u>6.6</u>	<u>0.0</u>	<u>119.7</u>	<u>7.5</u>	<u>0.0</u>	<u>118.6</u>	الملابس والأحذية
Clothing	7.7	0.0	117.1	6.9	0.0	117.4	8.2	0.0	116.8	الملابس
Clothing materials	0.1	0.0	103.7	0.1	0.0	103.5	0.1	0.0	103.9	الأقمشة
Garments	9.6	0.0	119.6	9.2	0.0	120.7	9.9	0.0	118.8	الملابس الجاهزة
Other clothes and accessories	1.7	0.0	104.7	1.7	0.0	104.8	1.8	0.0	104.6	الملابس الأخرى ومستلزماتها
Cleaning,repair and hire of clothing	0.0	0.0	119.8	0.0	0.0	120.6	0.0	0.0	119.0	التنظيف والإصلاح وتأجير الملابس
Footwear	5.1	0.0	127.2	5.3	0.0	129.8	5.0	0.0	125.6	الأحذية
Shoes and other Footwear	4.8	0.0	127.6	5.0	0.0	130.3	4.6	0.0	125.9	الأحذية
Repair and hire of Footwear	16.3	0.0	116.3	16.2	0.0	116.2	16.5	0.0	116.5	إصلاح الأحذية
<u>HOUSING,WATER,ELECTRICITY,GAS AND OTHER FUELS</u>	<u>2.5</u>	<u>-3.6</u>	<u>118.8</u>	<u>1.9</u>	<u>-5.8</u>	<u>127.4</u>	<u>3.0</u>	<u>-1.9</u>	<u>113.3</u>	المسكن والمياه والكهرباء والغاز والوقود
Actual rentals for housing	0.0	0.0	101.7	0.0	0.0	103.5	0.0	0.0	101.0	إيجار الفعلى للمسكن
Imputed rentals for housing	0.0	0.0	108.1	0.0	0.0	109.9	0.0	0.0	107.0	إيجار المحاسبى للمسكن
Maintenance and repair of the dwelling	12.9	0.0	130.6	12.6	0.0	128.9	13.1	0.0	131.8	صيانة وإصلاح المسكن
Water supply and miscellaneous services relating to the dwelling	24.3	0.0	124.3	21.6	0.0	121.6	25.7	0.0	125.7	المياه والخدمات المتعددة المتعلقة بالمسكن
Electricity, gas and other fuels	3.7	-14.7	168.5	2.0	-18.4	208.8	5.7	-10.0	138.3	الكهرباء والغاز ومواد الوقود الأخرى

تابع جدول (3)

Cont.Table(3)

SECTIONS / GROUPS FOR COMMDITIES AND SERVICES	Rيف الجمهورية Egypt			Rيف قبلى Egypt			Rيف بحرى Egypt			الاقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات
	نسبة التغير % عن	الرقم القياسي	نسبة التغير % عن	الرقم القياسي	نسبة التغير % عن	الرقم القياسي				
	Change%	Index	Change%	Index	Change%	Index				
	12/2012	11/2013	12/2013	12/2012	11/2013	12/2013	12/2012	11/2013	12/2013	
FURNISHINGS, HOUSEHOLD EQUIPMENT AND ROUTINE MAINTENANCE OF THE HOUSE	15.0	0.6	125.9	14.3	0.6	124.9	15.6	0.6	126.7	الاثاث والتجهيزات والمعدات المنزلية والصيانة
Furniture, furnishings, carpets and other floor coverings	17.3	0.0	128.5	18.6	0.0	131.0	16.6	0.0	127.1	الاثاث والتجهيزات والسجاد وأغطية الأرضيات الأخرى
Household Textiles	26.7	0.0	148.7	23.5	0.0	141.5	29.4	0.0	154.9	الغروشات المنزلية
Household appliances	13.5	0.0	122.1	13.9	0.0	122.3	13.3	0.0	121.9	الأجهزة المنزلية
Glassware, tableware and household utensils	7.2	0.0	109.2	7.6	0.0	109.5	6.8	0.0	109.0	الأدوات الزجاجية وأدوات المائدة والأدوات المنزلية
Tools and equipment for house and garden	3.2	0.0	105.8	2.8	0.0	106.2	3.5	0.0	105.5	ادوات ومعدات المنازل والحدائق
Goods and services for routine household maintenance	13.5	1.1	124.0	12.9	1.2	123.5	14.0	1.0	124.4	السلع والخدمات الاعتيادية ومستلزمات صيانة المنازل
HEALTH	7.3	0.0	117.7	6.7	0.0	119.6	7.6	0.0	116.8	الرعاية الصحية
Medical products, appliances and equipment	13.8	0.0	113.8	13.9	0.0	113.9	13.8	0.0	113.8	المنتجات والأجهزة والمعدات الطبية
Out-patient services	0.0	0.0	130.7	0.0	0.0	133.3	0.0	0.0	129.2	خدمات مرضى العيادات الخارجية
Hospital services	0.0	0.0	114.1	0.0	0.0	117.6	0.0	0.0	112.2	خدمات المستشفيات
TRANSPORT	12.1	0.1	113.8	9.6	0.1	111.3	13.5	0.0	115.2	النقل والمواصلات
Purchase of vehicles	42.5	0.0	146.8	14.0	0.0	117.4	54.8	0.0	159.5	شراء المركبات
Operation of personal transport equipment	3.3	0.0	110.3	2.9	0.0	109.2	3.5	0.0	110.9	المنفق على النقل الخاص
Transport services	8.6	0.1	109.2	10.2	0.1	110.9	7.7	0.1	108.3	خدمات النقل
COMMUNICATIONS	-0.1	0.0	96.8	-0.2	0.0	96.6	-0.1	0.0	96.8	الاتصالات السلكية والاسلكية
Postal services	0.0	0.0	107.6	0.0	0.0	108.3	0.0	0.0	106.2	خدمات البريد
Telephone and telefax services	-4.5	0.0	84.3	-4.5	0.0	85.8	-4.5	0.0	83.0	معدات خدمات الهاتف والفاكس
Telephone and fax service	0.0	0.0	97.1	0.0	0.0	97.0	0.0	0.0	97.2	خدمات الهاتف والفاكس
RECREATION AND CULTURE	15.6	0.0	142.4	15.7	0.0	141.6	15.6	0.0	142.7	الثقافة والتربية
Audio,visual,photographic, information processing equipment	4.9	0.0	99.4	5.7	0.0	98.8	4.4	0.0	99.9	معدات الصوت والصورة ومعدات التصوير وتجهيز المعلومات
Other recreational items and equipment, gardens and pets	0.6	0.0	100.8	0.3	0.0	100.4	0.8	0.0	101.1	الأصناف والمعدات الترفيهية الأخرى ومتطلقاتها
Recreational items and equipment	0.0	0.0	100.2	0.0	0.0	100.3	0.0	0.0	100.2	الخدمات الثقافية والترفيهية
Newspapers, books and stationery	12.5	0.0	152.6	13.3	0.0	152.9	12.1	0.0	152.4	الصحف والكتب والأدوات الكتابية
Package holidays	30.2	0.0	184.9	32.4	0.0	194.5	29.5	0.0	181.8	الرحلات السياحية المنظمة
EDUCATION	2.6	0.0	157.6	2.7	0.0	158.8	2.6	0.0	157.1	التعليم
Pre- primary and primary education	2.1	0.0	154.7	1.2	0.0	159.4	2.4	0.0	153.0	التعليم قبل الإبتدائي والتعليم الأساسي
Secondary education	0.0	0.0	167.5	0.1	0.0	161.6	0.0	0.0	169.7	التعليم الثانوي العام والفنى
Post-Secondary Non- Tertiary education	0.0	0.0	115.2	0.0	0.0	115.0	0.0	0.0	115.5	التعليم بعد الثانوي والفنى
Tertiary education	10.8	0.0	156.7	11.3	0.0	159.9	10.4	0.0	154.6	التعليم العالي
Unspecified level of education	0.0	0.0	109.6	0.0	0.0	106.4	0.0	0.0	110.8	التعليم غير محدد المستوى
RESTAURANTS AND HOTELS	33.2	0.0	155.4	38.6	0.0	164.6	28.0	0.0	146.7	المطاعم والفنادق
Catering services	33.6	0.0	156.5	39.0	0.0	165.9	28.3	0.0	147.7	الوجبات الجاهزة
Accommodation services	0.0	0.0	84.5	0.0	0.0	83.2	0.0	0.0	85.8	خدمات الفنادق
MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES	-0.6	-0.2	104.9	-1.0	-0.2	105.3	-0.2	-0.2	104.6	السلع والخدمات المتعددة
Personal care	1.1	0.0	102.9	0.9	0.0	102.9	1.3	0.0	103.0	العناية الشخصية
Personal effects	-8.0	-1.2	124.4	-9.7	-1.4	126.7	-6.5	-1.0	122.5	امتعة شخصية
Insurance	0.0	0.0	100.0	0.0	0.0	100.0	0.0	0.0	100.0	التأمين
Other services	0.6	0.0	100.6	0.5	0.0	100.5	0.8	0.0	100.8	خدمات اخرى غير مصنفة في مكان آخر

**الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين لبعض السلع
المختارة حضر وريف واجمالى الجمهورية**

شهر يناير ٢٠١٤

**CPI for selected items, Urban,
Rural and Total Egypt**

Jan. ٢٠١٤

CPI for Selected Items

Dec 2013 and percentage change from Nov 2013 and Dec 2012

Total, Rural and Urban Egypt

(Jan. 2010=100)

الارقام القياسية لأسعار المستهلكين لبعض السلع المختارة

شهر ديسمبر 2013 ونسبة التغير عن شهر نوفمبر 2013 وديسمبر 2012

حضر وريف واجمالى الجمهورية

(يناير 2010 = 100)

Table(4)

جدول (4)

SELECTED ITEMS	Total Egypt		اجمالي الجمهورية		Rural Egypt		ريف الجمهورية		Urban Egypt		حضر الجمهورية		بعض السلع المختارة	
	نسبة التغير % عن	الرقم القياسي	Index	نسبة التغير % عن	الرقم القياسي	Index	نسبة التغير % عن	الرقم القياسي	Index	نسبة التغير % عن	الرقم القياسي	Index		
	Change %	12/2012	11/2013	Index	Change %	12/2012	11/2013	Index	Change %	12/2012	11/2013	Change %	12/2013	
Rice	25.2	0.0	232.8	25.4	0.0	229.8	25.0	0.0	237.1					الأرز
Wheat flour	18.5	0.0	150.6	18.7	0.0	152.3	18.0	0.0	146.1					دقيق قمح
Macaroni	5.2	0.0	137.6	5.8	0.0	134.2	4.7	0.0	140.5					مكرونة
Balady bread	0.0	0.0	100.0	0.0	0.0	100.0	0.0	0.0	100.0					الخبز البلدي
Fresh meat	10.4	1.2	163.6	10.6	1.2	163.7	10.2	1.1	163.6					لحوم حمراء طازجة
Poultry	28.0	-1.2	185.7	25.8	-2.0	181.2	30.6	-0.2	191.0					الدواجن
Fresh fish	27.5	1.4	158.4	28.6	1.4	162.2	26.9	1.4	156.3					أسماك طازجة
Milk	4.6	0.0	132.3	4.9	0.0	129.6	4.5	0.0	134.2					لين حليب كامل الدسم
Cheese	25.5	2.9	144.3	28.1	1.9	150.5	23.5	3.7	139.6					الجبن
Eggs	48.5	0.0	234.7	48.7	0.0	237.6	48.2	0.0	231.3					البيض
Non-subsidized edible oil	8.1	0.0	141.7	8.1	0.0	143.3	8.1	0.0	140.8					زيوت نباتية حر
Butter	20.3	5.8	154.9	20.7	5.8	154.7	19.5	5.8	155.5					زيده بLDI
Tomatoes	67.8	-31.3	209.6	75.8	-33.7	178.4	61.2	-28.9	248.2					طاطام
Potatoes	5.7	-19.0	345.0	6.0	-20.7	320.7	5.4	-17.2	373.6					بطاطس
Onion	26.1	3.2	253.3	24.8	3.2	255.4	27.6	3.2	251.1					بصل
Beans	7.9	0.0	185.4	8.0	0.0	186.5	7.8	0.0	183.2					فول صحيح
Lentils	12.4	0.0	101.8	12.2	0.0	102.3	12.5	0.0	101.6					عدس بجه
Non-subsidized suger	0.0	0.0	120.5	0.0	0.0	121.1	0.0	0.0	119.8					سكر (حر)
Tea	11.9	1.2	123.6	11.4	1.2	122.2	12.6	1.1	125.3					الشاي
Coffee	2.9	0.0	124.4	0.7	0.0	124.3	3.6	0.0	124.4					البن
Soft drinks	29.7	0.0	141.1	29.9	0.0	139.6	29.7	0.0	141.9					المياه الغازية
Cigarettes	8.0	0.0	226.5	8.0	0.0	225.4	8.0	0.0	227.7					السجائر المحلي
Electricity	5.9	0.0	116.2	5.9	0.0	116.1	5.9	0.0	116.2					الكهرباء
Butan Gas	7.0	-22.9	291.2	2.1	-25.3	303.5	12.8	-20.3	279.3					غاز الطبيعي والبوتاجاز
Refrigerators	14.0	0.0	124.6	14.1	0.0	124.7	13.9	0.0	124.6					الثلاجات
Detergents	21.2	2.3	140.4	21.8	2.3	141.6	20.8	2.3	139.6					مسحوق غسيل
Gasoline	0.0	0.0	100.0	0.0	0.0	100.0	0.0	0.0	100.0					وقود السيارات
News papers & Magazines	0.0	0.0	107.1	0.0	0.0	106.8	0.0	0.0	107.2					جرائد ومجلات

**الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين
لبعض السلع المختارة مناطق حضرية**

شهر يناير ٢٠١٤

CPI for selected items, Urban Regions

Jan. ٢٠١٤

CPI for Selected Items

Dec 2013 and percentage change from Nov 2013 and Dec 2012

Urban Region

(Jan. 2010=100)

الارقام القياسية لأسعار المستهلكين لبعض السلع المختارة

شهر ديسمبر 2013 ونسبة التغير عن شهر نوفمبر 2013 وديسمبر 2012

مناطق حضرية

(يناير 2010=100)

Table (5)

جدول (5)

SELECTED ITEMS	Lower Egypt		حضر بحرى		Alexandria		الاسكندرية		Cairo		القاهرة		بعض السلع المختارة		
	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			
	Change %			Index			Change %			Index					
	12/2012	11/2013	12/2013	12/2012	11/2013	12/2013	12/2012	11/2013	12/2013	12/2012	11/2013	12/2013			
Rice	28.6	0.0	255.0	23.6	0.0	230.0	22.2	0.0	223.4				الاز		
Wheat flour	20.1	0.0	149.6	18.6	0.0	147.5	18.4	0.0	146.5				دقيق فح		
Macaroni	5.3	0.0	133.1	4.3	0.0	129.8	4.3	0.0	156.3				مكرونة		
Balady bread	0.0	0.0	100.0	0.0	0.0	100.0	0.0	0.0	100.0				الخبز البلدى		
Fresh meat	10.3	1.1	160.7	10.3	1.3	156.4	9.7	1.0	164.1				لحوم حمراء طازجة		
Poultry	29.3	-0.5	193.2	32.0	0.5	196.6	31.2	0.1	188.6				دواجن		
Fresh fish	26.7	1.3	154.6	26.8	1.4	157.6	25.9	1.3	154.2				أسماك طازجة		
Milk	4.7	0.0	138.6	4.1	0.0	129.9	4.4	0.0	132.3				لبن حليب كامل الدسم		
Cheese	24.9	4.2	141.8	24.5	4.3	140.4	21.1	2.4	136.3				الجبن		
Eggs	48.3	0.0	229.9	49.2	0.0	236.1	45.3	0.0	228.3				البيض		
Non-subsidized edible oil	8.1	0.0	142.2	7.9	0.0	138.7	8.1	0.0	141.6				زيوت نباتية حر		
Butter	20.5	6.0	156.9	20.2	6.6	153.4	18.5	5.5	155.3				زبدة بلدى		
Tomatoes	80.6	-31.6	237.2	51.8	-26.1	272.4	55.8	-27.0	288.3				طماطم		
Potatoes	2.9	-18.8	347.1	11.5	-17.6	409.4	4.7	-17.4	351.7				بطاطس		
Onion	29.9	3.5	257.3	27.2	3.2	283.3	26.5	3.1	242.9				بصل		
Beans	8.0	0.0	185.4	7.2	0.0	170.0	8.0	0.0	182.9				فول صبح		
Lentils	14.8	0.0	100.9	15.2	0.0	100.9	11.1	0.0	101.6				عدس بجبه		
Non-subsidized suger	0.0	0.0	122.7	0.0	0.0	110.2	0.0	0.0	119.6				سكر (حر)		
Tea	12.4	1.1	124.7	12.5	1.0	125.7	13.1	1.4	126.1				الشاي		
Coffee	2.3	0.0	126.4	5.8	0.0	125.7	3.5	0.0	123.1				البن		
Soft drinks	29.9	0.0	142.3	29.5	0.0	143.1	29.5	0.0	143.3				المياه الغازية		
Cigarettes	7.9	0.0	223.5	8.0	0.0	232.9	8.0	0.0	233.6				السجائر المحلى		
Electricity	5.9	0.0	116.2	5.9	0.0	116.2	5.9	0.0	116.2				الكهرباء		
Butan Gas	8.3	-16.0	171.0	8.6	-16.6	170.9	0.0	-24.7	208.1				غاز الطبيعي والبوتاجاز		
Refrigerators	13.9	0.0	124.4	13.9	0.0	124.6	13.7	0.0	124.5				الثلاجات		
Detergents	22.0	2.3	142.3	19.2	2.3	135.3	20.3	2.3	139.2				مسحوق غسيل		
Gasoline	0.0	0.0	100.0	0.0	0.0	100.0	0.0	0.0	100.0				وقود السيارات		
News papers & Magazines	0.0	0.0	106.6	0.0	0.0	106.3	0.0	0.0	107.7				جرائد ومجلات		

CPI for Selected Items

Dec 2013 and percentage change from Nov 2013 and Dec 2012

Urban Region

(Jan. 2010=100)

الارقام القياسية لأسعار المستهلكين لبعض السلع المختارة

شهر ديسمبر 2013 ونسبة التغير عن شهر نوفمبر 2013 وديسمبر 2012

مناطق حضرية

(يناير 2010 = 100=2010)

Cont.Table(5)

تابع جدول (5)

SELECTED ITEMS	Frontier Governorates		الحدود	Canal Cities		مدن القناة	Upper Egypt		حضر قبلي	بعض السلع المختارة
	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي	
	Change %	Index	12/2012	11/2013	Change %	Index	12/2012	11/2013	Index	
Rice	21.0	0.0	233.9	23.3	0.0	246.2	21.0	0.0	206.5	الأرز
Wheat flour	18.6	0.0	147.5	17.9	0.0	144.3	16.5	0.0	143.6	دقائق قمح
Macaroni	4.9	0.0	132.2	3.4	0.0	129.9	5.5	0.0	132.9	مكرونة
Balady bread	0.0	0.0	100.0	0.0	0.0	100.0	0.0	0.0	100.0	الخبز البلدي
Fresh meat	9.8	1.2	168.4	9.5	0.8	168.6	10.8	1.2	166.8	لحوم حمراء طازجة
Poultry	29.3	-1.2	194.0	25.8	-2.3	183.5	32.5	0.3	189.7	دواجن
Fresh fish	25.5	1.3	154.9	24.0	1.2	152.5	30.9	1.5	164.5	أسماك طازجة
Milk	4.8	0.0	135.2	4.7	0.0	141.3	4.7	0.0	135.0	لبن حليب كامل الدسم
Cheese	24.0	5.5	137.1	21.7	3.8	135.2	25.3	4.2	143.8	الجبن
Eggs	47.2	0.0	222.7	50.4	0.0	222.5	49.9	0.0	238.1	البيض
Non-subsidized edible oil	8.1	0.0	140.5	8.1	0.0	139.1	8.2	0.0	139.9	زيوت نباتية حر
Butter	19.1	5.6	148.3	19.0	5.6	149.1	19.3	5.7	155.7	زبدة بلدي
Tomatoes	46.6	-25.0	255.3	49.2	-25.4	295.5	59.1	-31.3	200.1	طماطم
Potatoes	8.6	-15.9	364.8	9.7	-18.0	395.5	4.3	-15.2	409.2	بطاطس
Onion	24.6	2.9	232.6	26.7	3.2	272.5	27.9	3.3	237.9	بصل
Beans	7.6	0.0	188.4	7.1	0.0	167.8	7.8	0.0	187.0	فول صحيف
Lentils	14.5	0.0	100.7	11.7	0.0	102.1	13.1	0.0	102.4	عدس بجه
Non-subsidized suger	0.0	0.0	122.1	0.0	0.0	121.9	0.0	0.0	121.3	سكر (حر)
Tea	12.6	0.7	126.7	12.2	1.2	124.3	12.4	1.1	125.0	الشاي
Coffee	1.6	0.0	123.6	3.6	0.0	124.8	4.3	0.0	124.0	البن
Soft drinks	29.7	0.0	138.9	29.4	0.0	143.2	29.8	0.0	137.8	المياه الغازية
Cigarettes	8.0	0.0	233.8	7.8	0.0	222.4	8.1	0.0	223.1	السجائر المحلي
Electricity	5.7	0.0	115.6	5.9	0.0	116.2	5.9	0.0	116.2	الكهرباء
Butan Gas	8.3	-18.6	153.8	17.4	-8.2	184.8	21.3	-20.9	557.9	الغاز الطبيعي والبوتاجاز
Refrigerators	13.4	0.0	123.5	14.2	0.0	125.3	14.0	0.0	124.6	الثلاجات
Detergents	21.2	2.3	139.2	22.0	2.3	141.4	20.9	2.3	139.9	مسحوق غسيل
Gasoline	0.0	0.0	100.0	0.0	0.0	100.0	0.0	0.0	100.0	وقود السيارات
News papers & Magazines	0.0	0.0	107.3	0.0	0.0	106.7	0.0	0.0	107.2	جرائد ومجلات

**الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين
لبعض السلع المختارة مناطق ريفية**

شهر يناير ٢٠١٤

CPI for selected items, Rural Regions

Jan. ٢٠١٤

CPI for Selected Items

Dec 2013 and percentage change from Nov 2013 and Dec 2012

Rural Region

(Jan. 2010=100)

الارقام القياسية لأسعار المستهلكين لبعض السلع المختارة

شهر ديسمبر 2013 ونسبة التغير عن شهر نوفمبر 2013 وديسمبر 2012

مناطق ريفية

(يناير 2010 = 100)

جدول (6)

Table(6)

SELECTED ITEMS	Rural Upper Egypt		ريف قبلى		Rural Lower Egypt		ريف بحري		بعض السلع المختارة	
	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي	نسبة التغير % عن			
	Change %			Index	Change %			Index		
	12/2012	11/2013	12/2013		12/2012	11/2013		12/2013		
Rice	19.9	0.0	180.2		26.3	0.0		239.5	الأرز	
Wheat flour	19.2	0.0	157.2		18.1	0.0		146.3	دقيق فم	
Macaroni	5.8	0.0	133.2		5.8	0.0		134.8	مكرونة	
Balady bread	0.0	0.0	100.0		0.0	0.0		100.0	الخبز البلدى	
Fresh meat	10.9	1.3	163.9		10.3	1.1		163.4	لحوم حمراء طازجة	
Poultry	27.8	-1.8	184.2		24.8	-2.2		179.8	دواجن	
Fresh fish	26.2	1.3	153.6		30.2	1.5		168.1	أسماك طازجة	
Milk	5.0	0.0	133.0		4.9	0.0		127.9	لبن حليب كامل الدسم	
Cheese	28.2	1.8	152.5		28.0	1.9		149.2	الجبن	
Eggs	47.0	0.0	236.4		49.8	0.0		238.3	البيض	
Non-subsidized edible oil	8.2	0.0	146.6		8.1	0.0		141.4	زيوت نباتية حرفة	
Butter	20.1	5.9	155.1		21.3	5.8		154.2	زبدة بلدى	
Tomatoes	66.7	-31.6	200.6		83.3	-35.3		164.7	طماطم	
Potatoes	10.7	-20.0	358.4		3.0	-21.3		298.9	بطاطس	
Onion	25.3	3.2	269.3		24.3	3.1		243.3	بصل	
Beans	8.0	0.0	187.1		7.9	0.0		186.0	فول صبحي	
Lentils	11.6	0.0	102.4		13.2	0.0		102.0	عدس بحبه	
Non-subsidized suger	0.0	0.0	121.0		0.0	0.0		121.3	سكر (حر)	
Tea	10.8	1.2	120.7		11.9	1.2		123.5	الشاي	
Coffee	2.2	0.0	126.7		0.5	0.0		123.9	البن	
Soft drinks	29.9	0.0	142.6		29.8	0.0		137.8	المياه الغازية	
Cigarettes	8.1	0.0	223.7		7.9	0.0		226.6	السجائر المطحى	
Electricity	5.9	0.0	116.1		5.9	0.0		116.2	الكهرباء	
Butan Gas	0.0	-27.3	448.4		5.9	-21.7		196.0	الغاز الطبيعي والبوتاجاز	
Refrigerators	14.0	0.0	124.6		14.1	0.0		124.9	الثلاجات	
Detergents	21.7	2.3	141.0		22.0	2.3		142.1	مسحوق غسيل	
Gasoline	0.0	0.0	100.0		0.0	0.0		100.0	وقود السيارات	
News papers & Magazines	0.0	0.0	107.2		0.0	0.0		106.6	جرائد و مجلات	

ملاحق

Annex

**سلسلة زمنية للأرقام القياسية لأسعار المستهلكين
(حسب الأقسام الرئيسية) حضر وريف واجمالي الجمهورية
CPI Series according to main sections
Urban, Rural and Total Egypt**

CPI series according to main sections

سلسلة زمنية للرقم القياسي لأسعار المستهلكين حسب الأقسام الرئيسية

Urban, Rural and Total Egypt

حضر وريف وإجمالي الجمهورية

(January 2010=100)

(100=2010)

Ann. (1/1)

ملحق (1/1)

MONTHS	اجمالي الجمهورية		ريف الجمهورية		حضر الجمهورية		الشهور	
	Total Egypt		Rural Egypt		Urban Egypt			
	الطعام والمشروبات	الرقم العام	الطعام والمشروبات	الرقم العام	الطعام والمشروبات	الرقم العام		
	Food & Non alcoholic beverages	All Items	Food & Non alcoholic beverages	All Items	Food & Non alcoholic beverages	All Items		
Jan-2013	142.2	129.2	141.9	130.7	142.6	127.9	يناير 2013	
Feb-2013	146.4	132.8	146.0	134.8	146.7	131.1	فبراير 2013	
Mar-2013	148.7	133.8	148.6	136.1	148.8	131.9	مارس 2013	
Apr-2013	152.9	136.0	153.0	138.6	152.8	133.8	ابريل 2013	
May-2013	152.0	135.7	152.1	138.3	151.9	133.6	مايو 2013	
Jun-2013	155.4	137.1	155.8	139.8	155.0	134.8	يونيه 2013	
Jul-2013	158.1	138.4	158.5	141.2	157.7	136.0	يوليه 2013	
Aug-2013	160.6	139.3	160.9	142.2	160.3	136.9	أغسطس 2013	
Sept.2013	163.9	141.6	164.6	144.7	163.3	139.0	سبتمبر 2013	
Oct-2013	166.2	143.3	167.1	146.6	165.2	140.5	أكتوبر 2013	
Nov-2013	166.7	144.6	167.3	147.9	166.0	141.8	نوفمبر 2013	
Dec-2013	163.6	142.7	163.8	145.5	163.4	140.4	ديسمبر 2013	
Jan-2014	169.5	145.0	169.8	148.0	169.1	142.4	يناير 2014	

سلسلة زمنية للرقم القياسي لأسعار المستهلكين حسب الأقسام الرئيسية

حضر وريف وإجمالي الجمهورية

(يناير 2010=100)

CPI series according to main sections

Urban, Rural and Total Egypt

(January 2010=100)

ملحق (2/1)

Ann, (1/2)

MONTHS	اجمالي الجمهورية		ريف الجمهورية		حضر الجمهورية		الشهور
	الملابس والاحذية	المشروبات الكحولية والدخان والمكيفات	الملابس والاحذية	المشروبات الكحولية والدخان والمكيفات	الملابس والاحذية	المشروبات الكحولية والدخان والمكيفات	
	Clothing And Footwear	Alcoholic Beverages,Tobacco & Narcotics	Clothing And Footwear	Alcoholic Beverages,Tobacco & Narcotics	Clothing And Footwear	Alcoholic Beverages,Tobacco & Narcotics	
Jan-2013	110.0	216.8	111.1	216.3	108.9	217.4	يناير 2013
Feb-2013	111.6	216.8	112.8	216.3	110.4	217.4	فبراير 2013
Mar-2013	111.6	216.8	112.8	216.3	110.4	217.4	مارس 2013
Apr-2013	114.2	216.8	115.5	216.3	112.9	217.4	ابريل 2013
May-2013	114.3	216.8	115.6	216.3	113.0	217.4	مايو 2013
Jun-2013	114.3	216.8	115.6	216.3	113.0	217.4	يونيه 2013
Jul-2013	114.3	216.8	115.6	216.3	113.0	217.4	يوليه 2013
Aug-2013	110.4	217.4	112.1	216.4	108.8	218.4	أغسطس 2013
Sept.2013	111.1	217.4	112.7	216.4	109.6	218.4	سبتمبر 2013
Oct-2013	111.1	217.4	112.7	216.4	109.6	218.4	أكتوبر 2013
Nov-2013	117.5	217.4	119.0	216.4	116.1	218.4	نوفمبر 2013
Dec-2013	117.5	217.4	119.0	216.4	116.1	218.4	ديسمبر 2013
Jan-2014	117.5	217.4	119.0	216.4	116.1	218.4	يناير 2014

سلسلة زمنية للرقم القياسي لأسعار المستهلكين حسب الأقسام الرئيسية

حضر وريف وإجمالي الجمهورية

(يناير 2010=100)

CPI series according to main sections

Urban, Rural and Total Egypt

(January 2010=100)

ملحق (3/1)

MONTHS	اجمالي الجمهورية Total Egypt		ريف الجمهورية Rural Egypt		حضر الجمهورية Urban Egypt		الشهور
	الاثاث والتجهيزات والمعدات المنزلية والصيانة	المسكن والمياه والكهرباء والغاز والوقود	الاثاث والتجهيزات والمعدات المنزلية والصيانة	المسكن والمياه والكهرباء والغاز والوقود	الاثاث والتجهيزات والمعدات المنزلية والصيانة	المسكن والمياه والكهرباء والغاز والوقود	
	Furnishing,Household Equipment & Routine Maintenance	Housing, Water, Electricity, Gas & Other Fuels	Furnishing,Household Equipment & Routine Maintenance	Housing, Water, Electricity, Gas & Other Fuels	Furnishing,Household Equipment & Routine Maintenance	Housing, Water, Electricity, Gas & Other Fuels	
Jan-2013	114.6	115.0	111.6	116.9	117.0	113.5	يناير 2013
Feb-2013	116.4	115.0	113.4	116.9	118.8	113.6	فبراير 2013
Mar-2013	116.4	115.0	113.4	116.9	118.8	113.6	مارس 2013
Apr-2013	117.9	115.8	115.1	117.8	120.1	114.2	ابril 2013
May-2013	119.0	115.8	116.1	117.8	121.3	114.2	مايو 2013
Jun-2013	119.8	114.1	116.7	115.5	122.1	113.1	يونيه 2013
Jul-2013	120.5	114.1	117.7	115.5	122.8	113.1	يوليه 2013
Aug-2013	120.5	114.1	117.7	115.5	122.8	113.1	أغسطس 2013
Sept.2013	127.0	114.4	124.1	115.7	129.2	113.4	سبتمبر 2013
Oct-2013	127.5	116.2	124.6	118.0	129.7	114.9	اكتوبر 2013
Nov-2013	127.9	120.5	125.2	123.2	130.0	118.4	نوفمبر 2013
Dec-2013	128.7	117.2	125.9	118.8	130.9	116.0	ديسمبر 2013
Jan-2014	128.8	115.3	125.9	116.3	130.9	114.6	يناير 2014

سلسلة زمنية للرقم القياسي لأسعار المستهلكين حسب الأقسام الرئيسية

حضر وريف وإجمالي الجمهورية

(يناير 2010=100)

CPI series according to main sections

Urban, Rural and Total Egypt

(January 2010=100)

ملحق (4/1)

Ann, (1/4)

MONTHS	اجمالي الجمهورية		ريف الجمهورية		حضر الجمهورية		الشهور	
	Total Egypt		Rural Egypt		Urban Egypt			
	النقل والمواصلات	الرعاية الصحية	النقل والمواصلات	الرعاية الصحية	النقل والمواصلات	الرعاية الصحية		
Transport	Health	Transport	Health	Transport	Health			
Jan-2013	104.7	107.9	102.7	109.8	105.7	106.5	يناير 2013	
Feb-2013	106.5	116.0	106.6	117.7	106.5	114.8	فبراير 2013	
Mar-2013	106.5	116.0	106.6	117.7	106.5	114.8	مارس 2013	
Apr-2013	106.6	116.0	106.7	117.7	106.6	114.8	ابril 2013	
May-2013	107.0	116.0	107.1	117.7	107.0	114.8	مايو 2013	
Jun-2013	107.3	116.0	107.4	117.7	107.3	114.8	يونية 2013	
Jul-2013	107.3	116.0	107.4	117.7	107.3	114.8	يولية 2013	
Aug-2013	107.3	116.0	107.4	117.7	107.3	114.8	أغسطس 2013	
Sept.2013	113.0	116.0	113.7	117.7	112.6	114.8	سبتمبر 2013	
Oct-2013	113.0	116.0	113.7	117.7	112.7	114.8	أكتوبر 2013	
Nov-2013	113.1	116.0	113.7	117.7	112.7	114.8	نوفمبر 2013	
Dec-2013	113.1	116.0	113.8	117.7	112.8	114.8	ديسمبر 2013	
Jan-2014	113.3	116.0	113.9	117.7	112.9	114.8	يناير 2014	

سلسلة زمنية للرقم القياسي لأسعار المستهلكين حسب الأقسام الرئيسية

حضر وريف وإجمالي الجمهورية

(يناير 2010=100)

CPI series according to main sections

Urban, Rural and Total Egypt

(January 2010=100)

ملحق (5/1)

MONTHS	اجمالي الجمهورية		ريف الجمهورية		حضر الجمهورية		الشهور	
	Total Egypt		Rural Egypt		Urban Egypt			
	الثقافة والترفيه	الاتصالات السلكية واللاسلكية	الثقافة والترفيه	الاتصالات السلكية واللاسلكية	الثقافة والترفيه	الاتصالات السلكية واللاسلكية		
Recreation & culture	Communication	Recreation & culture	Communication	Recreation & culture	Communication	Recreation & culture	Communication	
Jan-2013	124.7	96.7	124.0	97.6	125.1	96.2	يناير 2013	
Feb-2013	124.9	96.0	124.4	96.9	125.2	95.5	فبراير 2013	
Mar-2013	124.9	96.0	124.4	96.9	125.2	95.5	مارس 2013	
Apr-2013	124.9	96.0	124.4	96.9	125.2	95.5	ابril 2013	
May-2013	125.4	96.0	124.8	96.9	125.7	95.5	مايو 2013	
Jun-2013	126.3	96.0	125.5	96.9	126.7	95.5	يونية 2013	
Jul-2013	129.8	96.0	128.6	96.9	130.5	95.5	يولية 2013	
Aug-2013	133.3	96.0	130.8	96.9	134.6	95.5	أغسطس 2013	
Sept.2013	142.7	95.8	140.4	96.8	144.0	95.4	سبتمبر 2013	
Oct-2013	144.1	95.8	142.1	96.8	145.2	95.4	أكتوبر 2013	
Nov-2013	144.5	95.8	142.4	96.8	145.6	95.4	نوفمبر 2013	
Dec-2013	144.5	95.8	142.4	96.8	145.6	95.4	ديسمبر 2013	
Jan-2014	139.3	97.6	138.0	98.7	140.1	97.0	يناير 2014	

سلسلة زمنية للرقم القياسي لأسعار المستهلكين حسب الأقسام الرئيسية
 حضر وريف واجمالي الجمهورية
 (يناير 2010=100)

CPI series according to main sections
 Urban, Rural and Total Egypt
 (January 2010=100)

Ann, (1/6)

ملحق (6/1)

MONTHS	اجمالي الجمهورية Total Egypt		ريف الجمهورية Rural Egypt		حضر الجمهورية Urban Egypt		الشهور
	المطاعم والفنادق Restaurants & Hotels	التعليم Education	المطاعم والفنادق Restaurants & Hotels	التعليم Education	المطاعم والفنادق Restaurants & Hotels	التعليم Education	
Jan-2013	117.9	152.6	116.7	153.6	118.9	152.2	يناير 2013
Feb-2013	143.0	152.6	150.3	153.6	137.8	152.2	فبراير 2013
Mar-2013	143.3	152.6	150.4	153.6	138.2	152.2	مارس 2013
Apr-2013	143.6	152.6	150.7	153.6	138.5	152.2	أبريل 2013
May-2013	144.7	152.6	151.5	153.6	139.7	152.2	مايو 2013
Jun-2013	146.4	152.6	152.8	153.6	141.7	152.2	يونية 2013
Jul-2013	146.4	152.6	152.8	153.6	141.7	152.2	يولية 2013
Aug-2013	146.4	152.6	152.8	153.6	141.7	152.2	أغسطس 2013
Sept.2013	147.3	152.6	153.2	153.6	142.9	152.2	سبتمبر 2013
Oct-2013	149.8	157.8	155.4	157.6	145.8	157.9	أكتوبر 2013
Nov-2013	149.8	157.8	155.4	157.6	145.8	157.9	نوفمبر 2013
Dec-2013	149.8	157.8	155.4	157.6	145.8	157.9	ديسمبر 2013
Jan-2014	150.1	157.8	155.5	157.6	146.1	157.9	يناير 2014

CPI series according to main sections

Urban, Rural and Total Egypt

(January 2010=100)

سلسلة زمنية للرقم القياسي لأسعار المستهلكين حسب الأقسام الرئيسية

حضر وريف وإجمالي الجمهورية

(بنابر 2010=100)

Ann, (1/7)

ملحق (7/1)

MONTHS	اجمالي الجمهورية	ريف الجمهورية	حضر الجمهورية	الشهور
	Total Egypt	Rural Egypt	Urban Egypt	
	السلع والخدمات المتنوعة	السلع والخدمات المتنوعة	السلع والخدمات المتنوعة	
Miscellaneous Goods & services	Miscellaneous Goods & services	Miscellaneous Goods & services		
Jan-2013	105.5	105.6	105.5	يناير 2013
Feb-2013	105.9	106.0	105.8	فبراير 2013
Mar-2013	105.7	105.8	105.7	مارس 2013
Apr-2013	106.2	106.1	106.2	ابريل 2013
May-2013	105.9	105.9	105.9	مايو 2013
Jun-2013	105.3	105.3	105.3	يونيه 2013
Jul-2013	104.9	104.9	104.9	يوليه 2013
Aug-2013	105.0	105.0	105.0	أغسطس 2013
Sept.2013	105.7	105.5	105.9	سبتمبر 2013
Oct-2013	105.5	105.2	105.9	أكتوبر 2013
Nov-2013	105.3	105.1	105.4	نوفمبر 2013
Dec-2013	105.1	104.9	105.2	ديسمبر 2013
Jan-2014	105.3	105.1	105.4	يناير 2014

Series for All items and food&non- alcoholic beverages

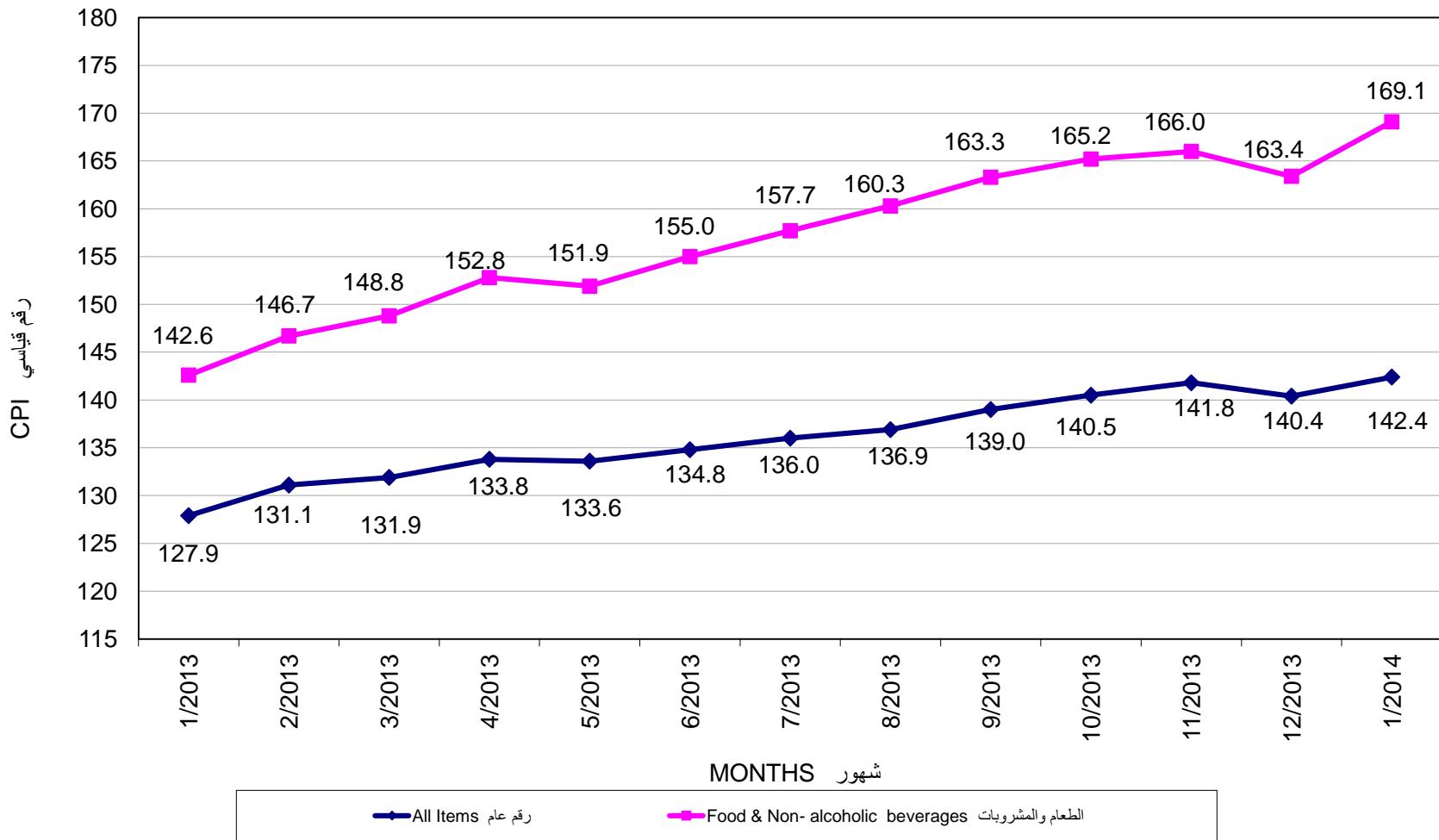
Urban Egypt

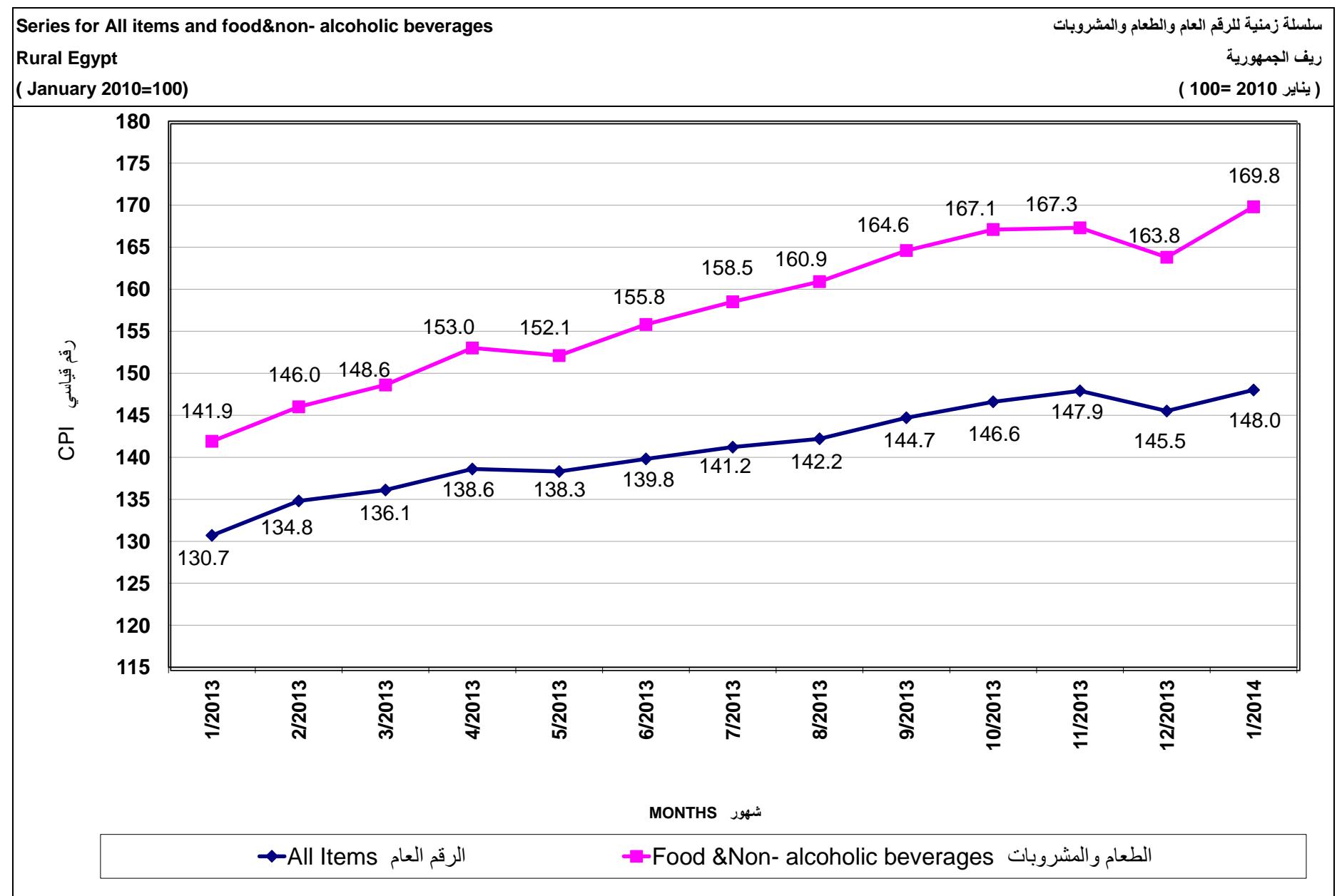
(January 2010=100)

سلسلة زمنية للرقم العام والطعام والمشروبات

حضر الجمهورية

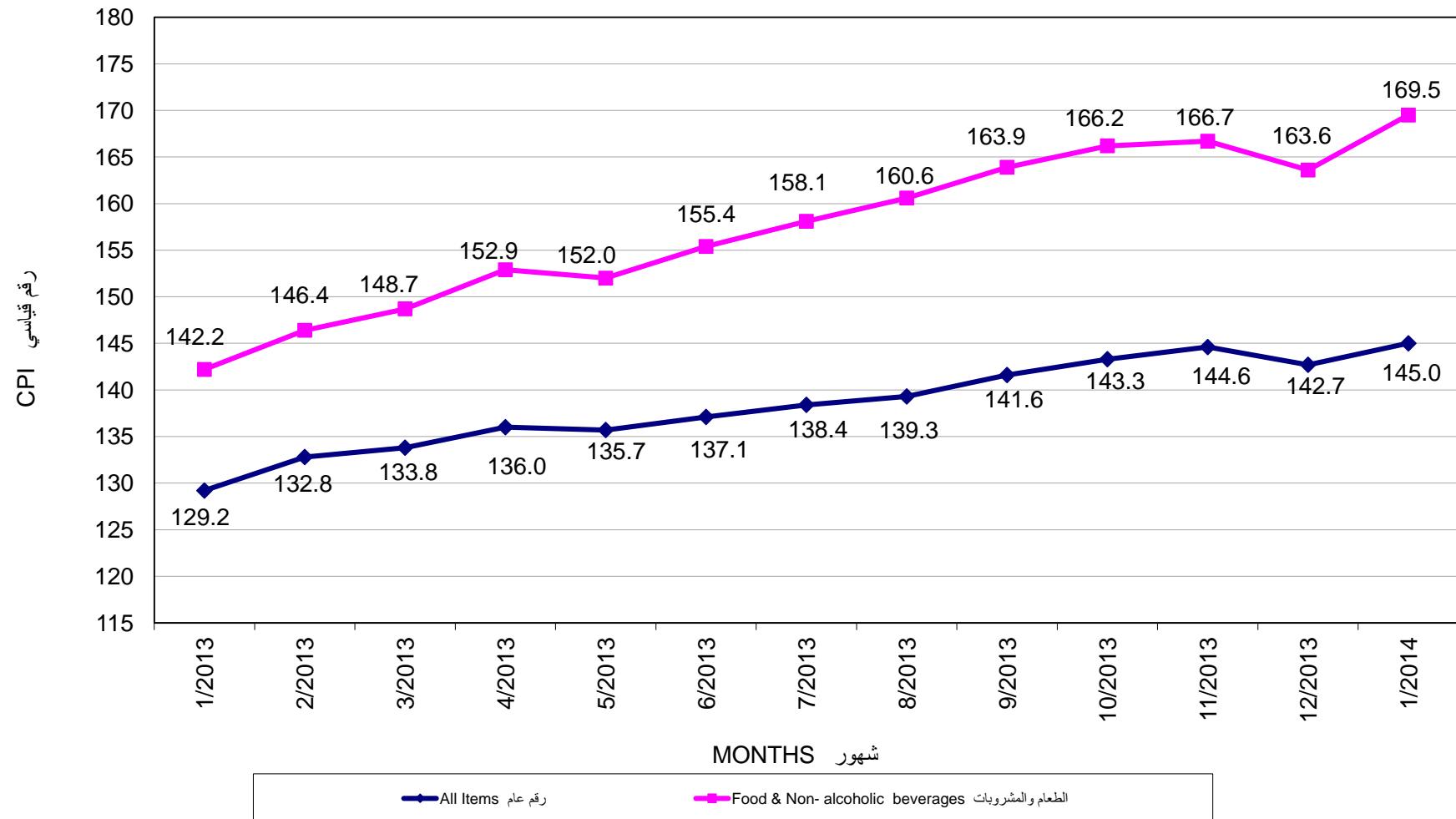
(100= 2010)
يناير





Series for All items and food&non- alcoholic beverages
Total Egypt
(January 2010=100)

سلسلة زمنية للرقم العام والطعام والمشروبات
 إجمالي الجمهورية
 (يناير 2010 = 100)



**سلسلة زمنية للرقم القياسي العام والرقم القياسي
للطعام والمشروبات لأسعار المستهلكين
(حسب المناطق)**

**CPI Series for all items and food &
Non-alcoholic beverages sections
according to regions**

Series of CPI for all items and food& non- alcoholic beverages

According to regions

(January 2010=100)

سلسلة زمنية للرقم القياسي العام والرقم القياسي للطعام والمشروبات

حسب المناطق

(100=2010 جانفي)

Ann, (2/1)

ملحق (1/2)

MONTHS	القاهرة		الإسكندرية		حضر بحرى		الشهور	
	Cairo		Alexandria		Lower Egypt			
	الطعم والمشروبات	الرقم العام	الطعم والمشروبات	الرقم العام	الطعم والمشروبات	الرقم العام		
Food & Non alcoholic beverages	All Items	Food & Non alcoholic beverages	All Items	Food & Non alcoholic beverages	All Items			
Jan-2013	140.2	125.9	141.8	128.3	145.2	128.9	يناير 2013	
Feb-2013	144.1	128.9	146.1	131.3	149.7	132.3	فبراير 2013	
Mar-2013	146.1	129.7	147.9	132.1	152.1	133.3	مارس 2013	
Apr-2013	149.6	131.2	151.6	133.9	156.8	135.7	ابريل 2013	
May-2013	148.7	131.1	150.6	133.6	155.9	135.4	مايو 2013	
Jun-2013	151.5	132.1	153.5	134.7	159.7	136.9	يونية 2013	
Jul-2013	154.1	133.2	156.1	135.9	162.3	138.1	يولية 2013	
Aug-2013	156.5	133.9	158.8	136.9	165.2	139.3	أغسطس 2013	
Sept.2013	159.1	136.0	161.7	139.2	168.3	141.4	سبتمبر 2013	
Oct-2013	161.0	137.5	163.4	140.5	170.1	142.7	أكتوبر 2013	
Nov-2013	161.7	138.5	164.5	141.6	171.1	144.0	نوفمبر 2013	
Dec-2013	159.4	137.3	162.8	140.7	167.6	142.3	ديسمبر 2013	
Jan-2014	164.7	139.0	168.4	142.9	173.8	144.8	يناير 2014	

Series of CPI for all items and food& non- alcoholic beverages

سلسلة زمنية للرقم القياسي العام والرقم القياسي للطعام والمشروبات

According to regions

حسب المناطق

(January 2010=100)

(يناير 2010=100)

Ann, (2/2)

ملحق (2/2)

MONTHS	حضر قبلى Upperl Egypt		مدن القناه Canal Cities		محافظات الحدود Frontier Governorates		الشهور
	الطعم والمشروبات	الرقم العام	الطعم والمشروبات	الرقم العام	الطعم والمشروبات	الرقم العام	
	Food & Non alcoholic beverages	All Items	Food & Non alcoholic beverages	All Items	Food & Non alcoholic beverages	All Items	
Jan-2013	142.5	129.3	144.2	127.4	143.5	129.3	يناير 2013
Feb-2013	146.3	132.6	148.1	130.4	147.7	132.3	فبراير 2013
Mar-2013	148.2	133.4	150.2	131.3	149.8	133.3	مارس 2013
Apr-2013	152.2	135.4	154.0	133.2	153.9	135.6	ابril 2013
May-2013	151.7	135.3	153.0	133.0	153.1	135.3	مايو 2013
Jun-2013	154.6	136.2	156.4	134.4	156.1	136.4	يونية 2013
Jul-2013	157.3	137.3	159.6	135.8	158.8	137.6	يولية 2013
Aug-2013	159.7	138.2	161.9	136.7	161.5	138.8	أغسطس 2013
Sept.2013	162.9	140.4	165.2	138.9	164.6	140.8	سبتمبر 2013
Oct-2013	165.2	142.2	167.1	140.2	166.5	142.2	أكتوبر 2013
Nov-2013	165.7	144.4	167.7	141.1	167.3	143.4	نوفمبر 2013
Dec-2013	163.2	142.4	165.3	140.1	164.9	142.1	ديسمبر 2013
Jan-2014	169.1	144.0	170.6	142.1	170.4	144.7	يناير 2014

Series of CPI for all items and food & non-alcoholic beverages

سلسلة زمنية للرقم القياسي العام والرقم القياسي للطعام والمشروبات

According to regions

حسب المناطق

(January 2010=100)

(يناير 2010=100)

Ann. (2/3)

جدول (3/2)

MONTHS	Rيف بحري Rural Lower Egypt		Rيف قبلى Rural Upper Egypt		الشهور
	الطعام والمشروبات	الرقم العام	الطعام والمشروبات	الرقم العام	
	Food & Non alcoholic beverages	All Items	Food & Non alcoholic beverages	All Items	
Jan-2013	141.7	129.3	142.2	132.9	يناير 2013
Feb-2013	145.9	137.2	146.1	133.2	فبراير 2013
Mar-2013	148.8	134.6	148.6	136.1	مارس 2013
Apr-2013	153.3	137.2	152.4	140.8	ابril 2013
May-2013	152.6	136.9	151.2	140.3	مايو 2013
Jun-2013	156.6	138.5	154.7	141.7	يونيه 2013
Jul-2013	159.3	140.0	157.3	143.1	يوليه 2013
Aug-2013	161.6	140.9	159.8	144.1	أغسطس 2013
Sept.2013	165.2	143.4	163.7	146.7	سبتمبر 2013
Oct-2013	167.8	145.2	166.2	148.5	أكتوبر 2013
Nov-2013	167.9	146.3	166.5	150.5	نوفمبر 2013
Dec-2013	164.0	144.0	163.6	147.8	ديسمبر 2013
Jan-2014	169.8	146.7	169.8	150.0	يناير 2014

**الرقم القياسي العام ونسبة التغير لأسعار المستهلكين
بأساس (يناير ٢٠١٠)**

حضر وريف واجمالى الجمهورية

All items and percentage change for CPI
as a base (January 2010)
(Urban, Rural and Total Egypt)

الرقم القياسي العام ونسبة التغير لأسعار المستهلكين
حضر الجمهورية
(يناير 2010=100)

All items

الرقم القياسي العام

ملحق رقم (1/3)

Percentage change from previous month

Percentage change from the same month a year ago

الرقم القياسي العام ونسب التغير لأسعار المستهلكين
ريف الجمهورية
(بنابر 2010=100)

All items

Ann (4/2)

Percentage change from the month before the last

Percentage change from the same month a year ago

All items and percentage change for C P I

الرقم القياسي العام ونسبة التغير لأسعار المستهلكين

Total Egypt

إجمالي الجمهورية

(January 2010=100)

(بنابر 2010 = 100)

All items

الرقم القياسي العام

Ann (4/3)

متوسط سنوي (3/4)

السنة Year	يناير Jan.	فبراير Feb.	مارس March	أبريل April	مايو May	يونية June	يولية July	أغسطس Aug.	سبتمبر Sept.	أكتوبر Oct.	نوفمبر Nov.	ديسمبر Dec.	متوسط سنوي Annual Avg.
2006	61.4	—	61.7	—	63.2	—	65.0	—	66.4	—	68.9	—	64.4
2007	69.3	—	69.9	—	69.9	—	70.8	—	73.4	—	73.8	—	71.2
2008	77.2	—	80.9	—	84.7	—	87.1	89.5	89.7	89.5	89.2	87.7	84.8
2009	88.0	89.1	90.3	91.8	93.0	93.4	95.6	97.0	98.9	100.8	100.8	99.2	94.8
2010	100.0	100.2	100.9	101.7	102.2	102.6	105.5	108.6	110.5	111.7	110.6	109.7	105.4
2011	111.0	111.1	112.9	114.4	114.6	115.2	116.7	118.2	119.9	120.1	121.6	121.1	116.4
2012	121.2	122.1	123.7	125.0	124.6	123.7	124.1	125.6	127.5	128.5	126.6	126.8	125.0
2013	129.2	132.8	133.8	136.0	135.7	137.1	138.4	139.3	141.6	143.3	144.6	142.7	137.9
2014	145.0												

Percentage change from the month before the last

نسبة التغير عن الشهر السابق

السنة Year	يناير Jan.	فبراير Feb.	مارس March	أبريل April	مايو May	يونية June	يولية July	أغسطس Aug.	سبتمبر Sept.	أكتوبر Oct.	نوفمبر Nov.	ديسمبر Dec.
2006	0.8	—	0.4	—	2.4	—	2.9	—	2.1	—	3.8	—
2007	0.5	—	0.9	—	0.1	—	1.2	—	3.7	—	0.5	—
2008	4.7	—	4.8	—	4.7	—	2.9	2.7	0.2	-0.2	-0.3	-1.6
2009	0.3	1.2	1.4	1.6	1.4	0.3	2.4	1.5	1.9	2.0	-0.1	-1.5
2010	0.5	0.2	0.7	0.8	0.5	0.5	2.7	3.0	1.8	1.1	-1.0	-0.8
2011	1.1	0.1	1.6	1.3	0.2	0.4	1.3	1.2	1.5	0.1	1.3	-0.4
2012	0.1	0.7	1.3	1.1	-0.4	-0.7	0.3	1.2	1.5	0.8	-1.5	0.2
2013	1.8	2.8	0.8	1.7	-0.2	1.0	0.9	0.7	1.7	1.2	0.9	-1.3
2014	1.6											

Percentage change from the same month a year ago

نسبة التغير عن نفس الشهر من العام السابق

السنة Year	يناير Jan.	فبراير Feb.	مارس March	أبريل April	مايو May	يونية June	يولية July	أغسطس Aug.	سبتمبر Sept.	أكتوبر Oct.	نوفمبر Nov.	ديسمبر Dec.	معدل التضخم Inflation Rate
2007	12.7	—	13.2	—	10.7	—	8.8	—	10.5	—	7.0	—	10.4
2008	11.5	—	15.8	—	21.1	—	23.1	25.6	22.2	21.2	20.9	18.7	19.1
2009	14.0	14.2	11.6	12.2	9.8	9.8	9.7	8.4	10.2	12.8	12.9	13.1	11.8
2010	13.6	12.5	11.7	10.8	9.8	10.0	10.4	11.5	11.7	11.4	10.2	10.3	11.1
2011	11.0	10.8	11.8	12.4	12.2	12.1	10.7	8.8	8.5	7.5	10.0	10.4	10.5
2012	9.2	9.9	9.5	9.3	8.6	7.4	6.3	6.3	6.3	7.0	4.1	4.7	7.3
2013	6.6	8.7	8.2	8.8	9.0	10.9	11.5	10.9	11.1	11.5	14.2	12.5	10.3
2014	12.2												

**سلالل الأرقام القياسية بأوزان ٢٠٠٩/٢٠٠٨ ب أساس يناير ٢٠١٠
ومعدلات التضخم لأسعار المستهلكين للأقسام والجموعات**

**Series of CPI weights 2008/2009,base January 2010
and Inflation Rates for main sections and groups**

CPI And Inflation Rates For Main Sections And Groups
 Urban Egypt (Calender years)
 (January 2010=100)

الارقام القياسية ومعدلات التضخم لاسعار المستهلكين للاقسام و المجموعات
 حضر الجمهورية (سنوات ميلادية)
 (يناير 2010=100)

Ann. (4/1)

ملحق (1/4)

SECTIONS /GROUPS FOR COMMDDITY AND SERVICES	معدل التضخم %				الرقم القياسي				الاقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات	
	Inflation Rates%				CPI					
	2010	2011	2012	2013	2010	2011	2012	2013		
ALL ITEMS	11.1	10.1	7.1	9.5	105.1	115.7	123.9	135.6	الرقم العام	
FOOD AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES	19.7	15.5	9.2	12.4	110.1	127.2	138.9	156.1	الطعام والمشروبات	
Food	20.1	15.9	9.4	12.3	110.5	128.1	140.1	157.4	الطعام	
Bread and cereals	9.4	24.6	0.1	11.4	108.8	135.6	135.7	151.1	الحبوب والخبز	
Meat	25.8	11.1	11.8	12.6	115.9	128.7	143.9	161.9	اللحوم	
Fish and seafood	-1.6	6.8	15.3	15.1	101.0	107.9	124.4	143.3	الأسماك والماكولات البحرية	
Milk, cheese and eggs	8.3	8.8	8.4	14.8	106.5	115.9	125.6	144.2	الألبان والجبن والبيض	
Oils and fats	11.2	16.2	3.1	6.1	103.3	120.0	123.7	131.2	الزيوت والدهون	
Fruit	17.5	7.6	2.9	13.4	105.7	113.7	117.0	132.7	الفاكهة	
Vegetables	50.3	34.0	19.2	14.7	121.6	162.9	194.2	222.6	الخضروات	
Suger ,jam,honny,chocolate and confectionery	17.0	10.6	2.4	2.0	103.0	114.0	116.7	119.0	السكر والأغذية السكرية	
Other food products	1.5	9.1	5.6	5.4	101.0	110.1	116.3	122.6	منتجات غذائية أخرى	
NON ALKOHOLIC BEVERAGES	8.7	2.8	2.4	15.8	100.0	102.8	105.3	121.9	المشروبات	
Coffee,tea and cocoa	8.4	0.6	3.1	16.2	100.0	100.6	103.7	120.5	البن و الشاي والكافكاو	
Mineral waters,soft drinks, fruit,vegetable and juices	9.0	6.3	1.4	15.4	100.0	106.3	107.7	124.3	المياه المعدنية و الغازية والعصائر الطبيعية	
AL COHOLIC BEVERAGES, YOBACCO AND NARCOTICS	21.9	40.6	17.7	7.9	121.9	171.4	201.8	217.8	المشروبات الكحولية والدخان	
AL COHOLIC BEVERAGES	—	0.0	0.0	15.2	100.0	100.0	100.0	115.2	المشروبات الكحولية	
Tobacco	21.9	40.7	17.7	8.0	121.9	171.5	201.9	218.0	الدخان	
CLOTHING AND FOOTWEAR	1.7	1.9	4.3	4.3	100.9	102.8	107.2	111.8	الملابس والأحذية	
Clothing	1.8	1.1	3.1	4.3	100.8	101.9	105.1	109.6	الملابس	
Clothing materials	1.2	2.8	0.2	0.1	100.5	103.3	103.5	103.7	الاقنعة	
Garments	2.0	0.9	3.2	4.8	100.9	101.8	105.1	110.1	الملابس الجاهزة	
Other articles of clothing and clothing accessories	—	0.6	0.2	1.5	100.2	100.8	101.0	102.5	الملابس الأخرى ومستلزماتها	
Cleaning,repair, and hire of clothing	0.7	4.5	5.0	0.5	100.7	105.3	110.5	111.1	التنظيف و الإصلاح و تاجير الملابس	
Footwear	1.2	4.9	9.3	4.1	101.2	106.2	116.1	120.9	الأحذية واصلاحها	
Shoes & other footwear	1.3	5.0	9.6	4.0	101.3	106.3	116.5	121.2	الأحذية	
Repair & hire of footwear	—	0.0	0.0	10.3	100.0	100.0	100.0	110.3	اصلاح الأحذية	
HOUSING,WATER,ELECTRICITY, GAS AND OTHER FUELS	3.0	3.3	6.4	4.6	99.4	102.7	109.2	114.3	المسكن والماء والكهرباء و الغاز والوقود	
Actual rentals for housing	0.0	1.9	3.7	0.0	100.0	101.9	105.7	105.7	إيجار الفعلى للمسكن	
Imputed rentals for housing	—	2.7	5.3	0.0	100.0	102.7	108.1	108.1	إيجار المحتسب للمسكن	
Maintenance and repair of the dwelling	0.1	3.9	8.8	9.5	100.1	104.0	113.2	124.0	صيانة و اصلاح المسكن	
Water supply and miscellaneous services relating to the dwelling	5.7	0.1	0.0	3.4	100.0	100.1	100.1	103.5	الماء و الخدمات المتعددة المتعلقة بالمسكن	
Electricity, gas and other fuels	9.8	8.9	16.0	26.9	95.2	103.7	120.3	152.6	الكهرباء و الغاز ومواد الوقود الأخرى	

SECTIONS /GROUPS FOR COMMODY AND SERVICES	معدل التضخم%				الرقم القياسي				الاقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات	
	Inflation Rates%				CPI					
	2010	2011	2012	2013	2010	2011	2012	2013		
FURNISHINGS,HOUSEHOLD EQUIPMENT	3.6	3.8	6.6	9.2	102.3	106.3	113.2	123.6	الاثاث والتجهيزات و المعدات المنزلية والصيانة	
Furniture , furnishing,carpets and other floor covering	1.0	3.2	4.6	14.9	100.4	103.6	108.4	124.5	الاثاث و التجهيزات و السجاد و اغطية الارضيات الاخرى	
Household Textiles	7.0	8.5	8.7	16.8	100.7	109.3	118.8	138.8	المفروشات المنزلية	
Household appliances	0.3	3.4	3.6	10.5	100.1	103.5	107.2	118.5	الاجهزه المنزلية	
Glassware, tableware and household utensils	0.5	0.3	1.5	6.3	100.1	100.4	102.0	108.4	الادوات المنزلية و ادوات المائدة	
Tools and equipment for house and garden	0.0	1.9	1.0	2.4	100.0	101.9	102.9	105.3	ادوات و معدات المنازل و الحدائق	
Goods and services for routine household maintenance mainten	4.4	3.6	7.7	7.6	103.5	107.3	115.5	124.3	السلع والخدمات الاعتيادية لصيانة المنازل	
HEALTH	0.5	1.5	1.4	10.5	100.3	101.8	103.3	114.1	الرعاية الصحية	
Medical products, appliances and equipment	0.3	0.0	0.0	12.4	100.0	100.0	100.0	112.4	المنتجات و الاجهزه و المعدات الطبية	
Out-patient services	1.3	4.3	4.0	10.6	101.3	105.7	109.9	121.5	خدمات مرضى العيادات الخارجية	
Hospital services	0.1	3.7	2.9	4.4	100.1	103.8	106.9	111.5	خدمات المستشفيات	
TRANSPORT	0.8	1.4	2.3	4.3	100.5	101.9	104.3	108.8	النقل والمواصلات	
Purchase of vehicles	0.1	2.1	0.7	7.9	100.1	102.2	102.9	111.1	شراء المركبات	
Operation of personal transport equipment	1.9	3.2	1.6	2.8	101.4	104.7	106.4	109.4	المنفق على النقل الخاص	
Transport services	0.2	0.1	3.3	4.0	100.1	100.2	103.5	107.7	خدمات النقل	
COMMUNICATIONS	-0.1	-1.4	-3.2	0.1	99.9	98.5	95.4	95.5	الاتصالات السلكية والاسلكية	
Postal services	0.0	0.0	1.5	4.5	100.0	100.0	101.5	106.1	خدمات البريد	
Telephone and telefax services	—	-2.6	-5.9	-4.1	96.0	93.5	88.0	84.4	معدات الهاتف والفاكس	
Telephone and telefax services	0.0	-1.3	-3.1	0.2	100.0	98.7	95.6	95.8	خدمات الهاتف والفاكس	
RECREATION AND CULTURE	4.5	7.9	8.0	11.7	102.3	110.4	119.3	133.2	الثقافة والترفيه	
Audio,visual, photographic, Information processing equipment	-2.9	-1.7	-3.5	3.8	100.0	98.3	94.9	98.5	معدات الصوت و المصوره و معدات التصوير و تجهيز المعلومات	
Other recreational items and equipment, gardens and pets	—	0.4	0.0	0.4	100.0	100.4	100.4	100.8	الأصناف و المعدات الترفيهيه الأخرى و متعلقاتها	
Recreational and cultural services	0.0	1.9	0.4	0.0	100.0	101.9	102.3	102.3	الخدمات الثقافية و الترفيهية	
Newspapers, books and stationery	1.7	9.5	10.4	8.3	101.7	111.4	123.0	133.3	الصحف و الكتب و الادوات الكتابية	
Package holidays	8.4	11.8	12.0	18.5	104.1	116.3	130.2	154.4	الرحلات السياحية المنظمة	
EDUCATION	13.4	20.1	10.3	9.3	106.1	127.4	140.5	153.6	التعليم	
Pre- primary and primary education	11.0	19.4	10.8	9.5	105.8	126.4	140.0	153.3	التعليم قبل الابتدائي و التعليم الاساسي	
Secondary education	10.0	26.4	13.0	9.2	108.1	136.6	154.3	168.6	التعليم الثانوي	
Post-Secondary Non-Tertiary education	0.6	3.1	5.7	5.2	100.6	103.8	109.7	115.4	التعليم فوق المتوسط	
Tertiary education	16.9	17.3	7.1	9.6	105.4	123.6	132.4	145.1	التعليم العالي	
Education not definable by level	—	7.7	0.0	0.0	102.7	110.6	110.6	110.6	التعليم غير محدد المستوى	
RESTAURANTS AND HOTELS	7.6	9.2	3.3	19.8	103.5	113.0	116.7	139.9	المطاعم والفنادق	
Catering Services	7.3	9.9	3.3	19.9	103.2	113.4	117.2	140.5	وجبات الاجهزه	
Accommodation services	0.0	-20.4	-1.2	4.0	100.0	79.6	78.7	81.8	خدمات الفنادق	
MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES	12.6	2.6	1.6	0.6	100.7	103.3	104.9	105.5	السلع و الخدمات المتنوعة	
Personal care	1.3	0.5	1.0	1.2	100.0	100.5	101.5	102.7	الغاية الشخصية	
Personal effects	13.6	18.6	6.9	-0.7	105.9	125.6	134.3	133.3	امتعة شخصية	
Insurance	63.0	0.0	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	100.0	التأمين	
Other services	2.1	0.0	0.0	0.4	100.0	100.0	100.0	100.4	خدمات أخرى	

CPI And Inflation Rates For Main Sections And Groups
Rural Egypt (Calender years)
(January 2010=100)

الارقام القياسية ومعدلات التضخم لاسعار المستهلكين للأقسام و المجموعات
 ريف الجمهورية(سنوات ميلادية)
 (يناير 2010=100)

Ann. (4/2)

ملحق (2/4)

SECTIONS /GROUPS FOR COMMDDITY AND SERVICES	معدل التضخم%				الرقم القياسي				الاقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات	
	Inflation Rates%				CPI					
	2010	2011	2012	2013	2010	2011	2012	2013		
ALL ITEMS	11.1	10.9	7.6	11.4	105.7	117.2	126.18	140.5	الرقم العام	
FOOD AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES	17.0	14.7	9.2	14.0	109.7	125.8	137.4	156.6	الطعام والمشروبات	
Food	17.3	15.1	9.3	14.0	110.0	126.6	138.4	157.8	الطعام	
Bread and cereals	9.8	25.6	2.2	15.2	108.5	136.3	139.4	160.5	الحبوب والخبز	
Meat	20.4	9.6	11.7	13.9	114.8	125.8	140.6	160.1	اللحوم	
Fish and seafood	-3.0	7.0	14.6	15.9	101.4	108.4	124.3	144.0	الأسماك والماكولات البحرية	
Milk, cheese and eggs	9.7	7.9	10.4	19.5	107.7	116.2	128.3	153.3	الألبان والجبن والبيض	
Oils and fats	9.4	14.8	4.2	4.9	102.4	117.6	122.5	128.4	الزيوت والدهون	
Fruit	13.9	4.7	3.9	15.0	104.2	109.1	113.4	130.4	الفاكهة	
Vegetables	35.2	25.1	18.2	16.3	116.8	146.2	172.7	200.8	الخضروات	
Suger ,jam,honny,chocolate and confectionery	21.9	10.7	2.3	1.7	103.7	114.9	117.5	119.5	السكر والأغذية السكرية	
Other food products	1.3	8.1	5.9	6.7	100.9	109.1	115.5	123.2	منتجات غذائية أخرى	
NON ALKOHOLIC BEVERAGES	8.0	1.7	2.2	14.5	100.0	101.7	103.9	118.9	المشروبات	
Coffee,tea and cocoa	9.1	0.6	2.5	14.2	100.0	100.7	103.2	117.9	البن و الشاي و الكاكاو	
Mineral waters,soft drinks,fruit,vegetable and juices	6.3	4.8	1.2	15.2	100.0	104.8	106.0	122.2	المياه المعطرة و الغازية والعصائر الطبيعية	
AL COHOLIC BEVERAGES, YOBACCO AND NARCOTICS	21.9	40.2	17.8	7.5	121.9	170.9	201.3	216.3	المشروبات الكحولية والدخان	
AL COHOLIC BEVERAGES	—	0.0	0.0	14.5	100.0	100.0	100.0	114.5	المشروبات الكحولية	
Tobacco	21.9	40.2	17.8	7.5	121.9	170.9	201.3	216.3	الدخان	
CLOTHING AND FOOTWEAR	2.1	3.2	4.9	4.5	101.3	104.5	109.6	114.5	الملابس والأحذية	
Clothing	2.2	2.4	3.3	4.5	101.1	103.5	106.9	111.7	الملابس	
Clothing materials	1.2	3.0	0.1	0.1	100.5	103.5	103.6	103.7	الاقشطة	
Garments	2.4	1.8	3.8	5.5	101.1	102.9	106.8	112.7	الملابس الجاهزة	
Other articles of clothing and clothing accessories	—	1.7	0.1	1.4	101.0	102.8	102.9	104.3	الملابس الأخرى و مستلزماتها	
Cleaning,repair, and hire of clothing	2.8	9.6	4.7	1.5	102.8	112.7	118.0	119.8	التنظيف و الاصلاح و تاجير الملابس	
Footwear	1.9	6.8	11.2	4.6	101.9	108.8	121.0	126.5	الأحذية واصلاحها	
Shoes & other footwear	2.0	7.0	11.6	4.4	102.0	109.1	121.8	127.1	الأحذية	
Repair & hire of footwear	—	0.0	0.0	10.9	100.0	100.0	100.0	110.9	اصلاح الأحذية	
HOUSING,WATER,ELECTRICITY, GAS AND OTHER FUELS	4.3	4.6	7.8	5.5	98.7	103.2	111.3	117.4	المسكن والماء والكهرباء و الغاز والوقود	
Actual rentals for housing	0.0	0.6	1.1	0.0	100.0	100.6	101.7	101.7	إيجار فعلي للمسكن	
Imputed rentals for housing	—	2.7	5.3	0.0	100.0	102.7	108.1	108.1	إيجار المحاسب للمسكن	
Maintenance and repair of the dwelling	0.1	4.3	10.0	10.2	100.1	104.4	114.8	126.5	صيانة و اصلاح المسكن	
Water supply and miscellaneous services relating to the dwelling	2.6	0.0	0.0	4.9	100.0	100.0	100.0	105.0	الماء و الخدمات المترتبة المتعلقة بالمسكن	
Electricity, gas and other fuels	12.2	17.2	22.8	27.0	91.6	107.4	131.9	167.5	الكهرباء و الغاز و مواد الوقود الأخرى	

SECTIONS / GROUPS FOR COMMIDTY AND SERVICES	معدل التضخم %				الرقم القياسي				الاقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات	
	Inflation Rates %				CPI					
	2010	2011	2012	2013	2010	2011	2012	2013		
FURNISHINGS,HOUSEHOLD EQUIPMENT	3.5	3.3	3.4	8.7	102.0	105.4	109.0	118.5	الاثاث والتجهيزات و المعدات المنزلية والصياله	
Furniture , furnishing,carpets and other floor covering	1.0	2.8	4.9	14.5	100.4	103.2	108.2	123.9	الاثاث و التجهيزات والسجاد واعطية الارضيات الاخرى	
Household Textiles	6.3	7.7	8.0	16.3	100.4	108.2	116.9	135.9	المفروشات المنزلية	
Household appliances	0.2	3.3	3.8	9.6	100.0	103.3	107.2	117.5	الاجهزه المنزلية	
Glassware, tableware and household utensils	0.8	0.4	1.2	6.8	100.2	100.6	101.8	108.7	الادوات المنزلية و ادوات المائدة	
Tools and equipment for house and garden	0.0	1.7	0.8	2.3	100.0	101.7	102.5	104.9	ادوات و معدات المنازل و الحدائق	
Goods and services for routine household maintenance mainten	4.3	2.6	2.4	6.2	103.5	106.2	108.8	115.5	السلع والخدمات الاعتيادية لصيانة المنازل	
HEALTH	0.6	1.7	2.0	12.4	100.4	102.1	104.1	117.0	الرعاية الصحية	
Medical products, appliances and equipment	0.4	0.0	0.0	12.7	100.0	100.0	100.0	112.7	المنتجات و الاجهزه و المعدات الطبية	
Out-patient services	1.5	4.7	5.0	17.2	101.5	106.3	111.5	130.7	خدمات مرضاي العيادات الخارجية	
Hospital services	0.0	3.5	4.0	6.0	100.0	103.5	107.7	114.1	خدمات المستشفيات	
TRANSPORT	0.4	0.7	0.4	7.4	100.3	101.0	101.4	108.9	النقل والمواصلات	
Purchase of vehicles	0.0	1.5	0.6	39.2	100.1	101.6	102.2	142.3	شراء المركبات	
Operation of personal transport equipment	1.8	3.4	1.6	2.8	101.4	104.8	106.5	109.5	المنفق على النقل الخاص	
Transport services	0.3	0.1	0.2	3.1	100.2	100.4	100.5	103.7	خدمات النقل	
COMMUNICATIONS	-0.1	-1.0	-2.1	0.1	99.9	98.9	96.8	96.9	الاتصالات السلكية واللاسلكية	
Postal services	0.0	0.0	1.9	5.6	100.0	100.0	101.9	107.6	خدمات البريد	
Telephone and telefax services	—	-2.2	-4.9	-3.6	96.9	94.8	90.2	86.9	معدات الهاتف والفاكس	
Telephone and telefax services	0.0	-1.0	-2.1	0.2	100.0	99.0	97.0	97.2	خدمات الهاتف والفاكس	
RECREATION AND CULTURE	1.6	7.2	8.6	11.2	101.4	108.6	117.9	131.2	الثقافة والترفيه	
Audio,visual, photographic,information processing equipment	-6.6	-1.9	-2.8	3.1	100.0	98.1	95.4	98.4	معدات الصوت و الصورة و معدات التصوير و تجهيز المعلومات	
Other recreational items and equipment, gardens and pets	—	0.2	0.0	0.2	100.0	100.2	100.2	100.4	الأصناف و المعدات الترفيهية الأخرى و متعلقاتها	
Recreational and cultural services	0.0	0.2	0.0	0.0	100.0	100.2	100.2	100.2	الخدمات الثقافية و الترفيهية	
Newspapers, books and stationery	1.9	11.0	12.8	10.4	101.9	113.1	127.5	140.8	الصحف و الكتب و الادوات الكتابية	
Package holidays	6.1	12.9	14.7	21.1	102.6	115.8	132.9	160.9	الرحلات السياحية المنظمة	
EDUCATION	10.8	20.6	10.3	9.3	106.3	128.3	141.5	154.6	التعليم	
Pre- primary and primary education	10.0	19.7	9.9	9.3	106.0	126.9	139.5	152.4	التعليم قبل الابتدائي و التعليم الاساسي	
Secondary education	9.9	26.2	12.8	9.0	108.0	136.3	153.6	167.5	التعليم الثانوي	
Post-Secondary Non-Tertiary education	0.6	3.2	5.7	5.0	100.6	103.8	109.7	115.2	التعليم فوق المتوسط	
Tertiary education	13.2	16.7	7.6	10.0	105.2	122.8	132.0	145.2	التعليم العالي	
Education not definable by level	—	7.0	0.0	0.0	102.4	109.6	109.6	109.6	التعليم غير محدد المستوى	
RESTAURANTS AND HOTELS	5.1	9.5	1.3	29.9	104.0	113.9	115.3	149.8	المطاعم والفنادق	
Catering Services	5.1	9.9	1.3	30.2	104.1	114.4	115.9	150.8	الوجبات الجاهزة	
Accommodation services	0.0	-20.1	0.4	5.3	100.0	79.9	80.2	84.5	خدمات الفنادق	
MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES	10.0	2.5	1.9	0.4	100.6	103.1	105.0	105.4	السلع و الخدمات المتعددة	
Personal care	1.4	0.5	1.3	0.6	100.0	100.5	101.8	102.4	العناية الشخصية	
Personal effects	12.9	16.5	7.7	-0.3	104.9	122.2	131.6	131.3	امتعة شخصية	
Insurance	63.0	0.0	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	100.0	التأمين	
Other services	2.1	0.0	0.0	0.6	100.0	100.0	100.0	100.6	خدمات أخرى	

CPI And Inflation Rates For Main Sections And Groups

الارقام القياسية ومعدلات التضخم لاسعار المستهلكين للاقسام و المجموعات

Total Egypt (Calender years)

اجمالي الجمهورية (سنوات ميلادية)

(January 2010=100)

(يناير 2010=100)

Ann. (4/3)

ملحق (3/4)

SECTIONS /GROUPS FOR COMMDITY AND SERVICES	معدل التضخم%				الرقم القياسي				الاقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات	
	Inflation Rates%				CPI					
	2010	2011	2012	2013	2010	2011	2012	2013		
ALL ITEMS	11.1	10.5	7.3	10.3	105.4	116.4	125.0	137.9	الرقم العام	
FOOD AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES	18.3	15.1	9.2	13.2	109.9	126.5	138.1	156.4	الطعام والمشروبات	
Food	18.7	15.5	9.4	13.2	110.2	127.3	139.2	157.6	الطعام	
Bread and cereals	9.7	25.1	1.4	13.6	108.7	136.0	137.9	156.7	الحبوب والخبز	
Meat	23.2	10.3	11.8	13.2	115.3	127.2	142.2	161.0	اللحوم	
Fish and seafood	-2.2	6.9	15.0	15.4	101.2	108.1	124.4	143.5	الأسماك والمأكولات البحرية	
Milk, cheese and eggs	9.0	8.4	9.3	16.9	107.0	116.0	126.8	148.3	الألبان والجبن والبيض	
Oils and fats	10.3	15.4	3.7	5.5	102.8	118.7	123.0	129.8	الزيوت والدهون	
Fruit	15.6	6.2	3.4	14.1	105.0	111.5	115.3	131.6	الفاكهة	
Vegetables	42.2	29.3	18.7	15.5	119.0	153.9	182.6	210.9	الخضروات	
Suger ,jam,honny,chocolate and confectionery	19.4	10.7	2.4	1.8	103.4	114.4	117.2	119.2	السكر والأغذية السكرية	
Other food products	1.4	8.6	5.8	6.0	100.9	109.6	115.9	122.8	منتجات غذائية أخرى	
NON ALKOHOLIC BEVERAGES	8.5	2.2	2.3	15.2	100.0	102.3	104.6	120.6	المشروبات	
Coffee,tea and cocoa	8.7	0.6	2.8	15.2	100.0	100.7	103.5	119.2	البن و الشاي والكافور	
Mineral waters,soft drinks, fruit,vegetable and juices	8.3	5.7	1.3	15.4	100.0	105.7	107.1	123.6	المياه المعدنية و الغازية والعصائر الطبيعية	
AL COHOLIC BEVERAGES, YOBACCO AND NARCOTICS	21.9	40.4	17.7	7.7	121.9	171.2	201.5	217.1	المشروبات الكحولية والدخان	
AL COHOLIC BEVERAGES	—	0.0	0.0	15.1	100.0	100.0	100.0	115.1	المشروبات الكحولية	
Tobacco	21.9	40.4	17.8	7.7	121.9	171.2	201.6	217.2	الدخان	
CLOTHING AND FOOTWEAR	1.9	2.5	4.6	4.3	101.1	103.6	108.4	113.2	الملابس والأحذية	
Clothing	2.0	1.7	3.2	4.4	101.0	102.7	106.0	110.6	الملابس	
Clothing materials	1.2	3.0	0.1	0.1	100.5	103.5	103.6	103.7	الاقمشة	
Garments	2.2	1.3	3.5	5.1	101.0	102.3	105.9	111.3	الملابس الجاهزة	
Other articles of clothing and clothing accessories	—	1.3	0.2	1.4	100.7	101.9	102.1	103.5	الملابس الأخرى ومستلزماتها	
Cleaning,repair, and hire of clothing	1.9	7.3	4.8	1.0	101.9	109.3	114.5	115.7	التنظيف و الاصلاح و تاجير الملابس	
Footwear	1.6	5.8	10.3	4.3	101.6	107.5	118.5	123.6	الأحذية واصلاحها	
Shoes & other footwear	1.6	6.0	10.6	4.2	101.6	107.7	119.1	124.1	الأحذية	
Repair & hire of footwear	—	0.0	0.0	10.6	100.0	100.0	100.0	110.6	اصلاح الأحذية	
HOUSING,WATER,ELECTRICITY, GAS AND OTHER FUELS	3.6	3.8	7.0	5.0	99.1	102.9	110.1	115.6	المسكن والماء والكهرباء و الغاز والوقود	
Actual rentals for housing	0.0	1.7	3.4	0.0	100.0	101.7	105.2	105.2	إيجار العلوي للمسكن	
Imputed rentals for housing	—	2.7	5.3	0.0	100.0	102.7	108.1	108.1	إيجار المحاسب للمسكن	
Maintenance and repair of the dwelling	0.1	4.0	9.2	9.8	100.1	104.1	113.7	124.8	صيانة و اصلاح المسكن	
Water supply and miscellaneous services relating to the dwelling	4.3	0.1	0.0	4.1	100.0	100.1	100.1	104.2	الماء والخدمات المتعددة المتعلقة بالمسكن	
Electricity, gas and other fuels	11.5	12.6	19.3	27.0	93.5	105.4	125.7	159.6	الكهرباء و الغاز ومواد الوقود الأخرى	

SECTIONS / GROUPS FOR COMMMDITY AND SERVICES	معدل التضخم%				الرقم القياسي				الاقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات	
	Inflation Rates%				CPI					
	2010	2011	2012	2013	2010	2011	2012	2013		
FURNISHINGS,HOUSEHOLD EQUIPMENT AND ROUTINE	3.6	3.6	5.3	8.9	102.2	105.8	111.4	121.4	الاثاث والتجهيزات و المعدات المنزليه والصيانة	
MAINTENANCE OF THE HOUSE	1.0	3.0	4.7	14.7	100.4	103.4	108.3	124.3	الاثاث و التجهيزات والسجاد واغطية الارضيات الاخرى	
Furniture , furnishing,carpets and other floor covering	6.6	8.0	8.3	16.5	100.6	108.6	117.7	137.1	المفروشات المنزليه	
Household Textiles	0.2	3.4	3.7	10.1	100.1	103.4	107.2	118.1	الاجهزه المنزليه	
Household appliances	0.7	0.3	1.3	6.7	100.2	100.5	101.9	108.6	الادوات المنزليه و ادوات المائدة	
Glassware, tableware and household utensils	0.0	1.8	0.9	2.3	100.0	101.8	102.7	105.1	ادوات و معدات المنازل و الحداقه	
Tools and equipment for house and garden	4.3	3.2	5.6	7.1	103.5	106.9	112.8	120.8	السلع والخدمات الاعتيادية لصيانة المنازل	
Goods and services for routine household maintenance mainten	0.5	1.7	1.7	11.3	100.3	102.0	103.7	115.3	الرعاية الصحية	
HEALTH	0.4	0.0	0.0	12.5	100.0	100.0	100.0	112.5	المنتجات و الاجهزه و المعدات الطبية	
Medical products, appliances and equipment	1.4	4.5	4.4	13.5	101.4	106.0	110.6	125.5	خدمات مرضى العيادات الخارجية	
Out-patient services	0.1	3.6	3.4	5.1	100.1	103.7	107.2	112.7	خدمات المستشفيات	
Hospital services	0.7	1.1	1.7	5.3	100.5	101.6	103.3	108.8	النقل والمواصلات	
Purchase of vehicles	0.1	2.0	0.7	15.9	100.1	102.1	102.8	119.1	شراء المركبات	
Operation of personal transport equipment	1.9	3.3	1.7	2.7	101.4	104.8	106.5	109.4	المنقق على النقل الخاص	
Transport services	0.2	0.1	2.0	3.7	100.2	100.3	102.3	106.0	خدمات النقل	
COMMUNICATIONS	-0.1	-1.3	-2.8	0.1	99.9	98.7	95.9	96.0	الاتصالات السلكية والاسلكية	
Postal services	0.0	0.0	1.7	5.0	100.0	100.0	101.7	106.8	خدمات البريد	
Telephone and telefax services	—	-2.4	-5.5	-4.0	96.3	94.0	88.9	85.3	معدات الهاتف والفاكس	
Telephone and telefax services	0.0	-1.2	-2.7	0.2	100.0	98.8	96.1	96.3	خدمات الهاتف والفاكس	
RECREATION AND CULTURE	3.9	7.7	8.2	11.5	102.0	109.8	118.8	132.5	الثقافة والترفيه	
Audio,visual, photographic,information processing equipment	-4.0	-1.8	-3.2	3.5	100.0	98.2	95.1	98.4	معدات المسوت و الصورة و معدات التصوير و تجهيز المعلومات	
Other recreational items and equipment, gardens and pets	—	0.3	0.0	0.3	100.0	100.3	100.3	100.6	الأصناف و المعدات الترفيهية الأخرى و متعلقاتها	
Recreational and cultural services	0.0	1.3	0.3	0.0	100.0	101.3	101.6	101.6	الخدمات الثقافية و الترفيهية	
Newspapers, books and stationery	1.8	10.1	11.4	9.2	101.8	112.1	124.9	136.3	الصحف و الكتب و الادوات الكتابية	
Package holidays	8.0	12.1	12.6	19.2	103.7	116.2	130.9	156.1	الرحلات السياحية المنظمة	
EDUCATION	12.9	20.3	10.3	9.3	106.2	127.7	140.8	153.9	التعليم	
Pre- primary and primary education	10.7	19.5	10.5	9.5	105.8	126.5	139.8	153.0	التعليم قبل الابتدائي و التعليم الاساسي	
Secondary education	10.0	26.3	12.9	9.2	108.1	136.5	154.1	168.3	التعليم الثانوي	
Post-Secondary Non-Tertiary education	0.6	3.1	5.7	5.2	100.6	103.8	109.7	115.4	التعليم فوق المتوسط	
Tertiary education	16.2	17.2	7.2	9.7	105.4	123.5	132.3	145.1	التعليم العالي	
Education not definable by level	—	7.7	0.0	0.0	102.6	110.5	110.5	110.5	التعليم غير محدد المستوى	
RESTAURANTS AND HOTELS	6.6	9.3	2.4	24.0	103.7	113.4	116.1	144.0	المطعم و الفنادق	
Catering Services	6.7	9.7	2.4	24.2	103.8	113.8	116.6	144.8	وجبات الجاهزة	
Accommodation services	0.0	-20.3	-0.4	4.7	100.0	79.7	79.5	83.2	خدمات الفنادق	
MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES	11.8	2.5	1.7	0.5	100.7	103.2	104.9	105.5	السلع و الخدمات المتنوعة	
Personal care	1.3	0.5	1.1	1.0	100.0	100.5	101.6	102.6	العناية الشخصية	
Personal effects	13.3	17.7	7.2	-0.5	105.5	124.2	133.2	132.4	امتعة شخصية	
Insurance	63.0	0.0	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	100.0	التأمين	
Other services	2.1	0.0	0.0	0.5	100.0	100.0	100.0	100.5	خدمات أخرى	

CPI And Inflation Rates For Main Sections And Groups

Urban Egypt (Fiscal years)

(January 2010=100)

الارقام القياسية ومعدلات التضخم لاسعار المستهلكين للاقسام و المجموعات

حضر الجمهورية (سنوات مالية)

(يناير ٢٠١٠ = ١٠٠)

متحف (٤)

Ann.(4/4)

SECTIONS /GROUPS FOR COMMIDTY AND SERVICES	معدل التضخم Inflation Rates%					الرقم القياسي CPI					الاقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات	
	2008/2009	2009/2010	2010/2011	2011/2012	2012/2013	2008/2009	2009/2010	2010/2011	2011/2012	2012/2013		
	ALL ITEMS	16.2	11.7	11.0	8.6	6.9	89.4	99.9	110.9	120.5	128.8	الرقم العام
FOOD AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES	19.7	19.7	19.2	11.3	8.6	84.3	100.9	120.3	133.9	145.4		الاطعام والمشروبات
Food	20.0	19.9	19.8	11.6	8.6	84.2	101.0	121.0	135.0	146.6		الاطعام
Bread and cereals	11.4	-0.8	22.9	12.7	1.1	101.3	100.5	123.5	139.2	140.8		الحبوب والخبز
Meat	17.0	18.3	24.7	8.6	10.2	85.4	101.0	126.0	136.8	150.7		اللحوم
Fish and seafood	21.5	6.2	-0.2	13.5	12.1	97.0	102.9	102.7	116.6	130.8		الأسماك والماكلات البحرية
Milk, cheese and eggs	26.5	6.3	9.5	8.3	10.5	95.6	101.6	111.3	120.6	133.3		الألبان والجبن والبيض
Oils and fats	21.2	3.7	14.0	10.1	2.9	94.5	98.0	111.7	123.0	126.6		الزيوت والدهون
Fruit	35.1	38.8	10.9	-0.8	11.3	73.5	102.0	113.2	112.2	125.0		الفاكهة
Vegetables	20.5	62.6	42.5	24.9	12.8	62.5	101.6	144.8	180.9	204.0		الخضروات
Suger, jam,honny,chocolate and confectionery	14.9	17.7	12.3	7.1	0.7	82.3	96.9	108.8	116.6	117.4		السكر والأغنية السكرية
Other food products	14.3	0.0	4.3	10.4	2.3	100.0	100.0	104.3	115.2	117.9		منتجات غذائية أخرى
NON ALKOHOLIC BEVERAGES	11.0	9.6	4.4	2.1	8.5	88.5	96.9	101.1	103.3	112.0		المشروبات
Coffee,tea and cocoa	7.1	5.6	3.9	0.5	11.5	91.4	96.5	100.2	100.7	112.2		البن و الشاي والكافور
Mineral waters,soft drinks, fruit,vegetable and juices	14.6	13.0	5.4	4.7	4.0	86.0	97.3	102.6	107.4	111.7		المياه المعدنية و الغازية و العصائر الطبيعية
AL COHOLIC BEVERAGES, YOBACCO AND NARCOTICS	17.1	1.2	47.9	32.8	6.7	98.8	100.0	147.9	196.4	209.6		المشروبات الكحولية والدخان
AL COHOLIC BEVERAGES	—	—	—	—	5.1	—	—	100.0	100.0	105.1		المشروبات الكحولية
Tobacco	17.1	1.2	47.9	32.8	6.7	98.8	100.0	147.9	196.5	209.7		الدخان
CLOTHING AND FOOTWEAR	12.2	3.1	1.7	4.0	3.7	96.8	99.8	101.5	105.6	109.5		الملابس والأحذية
Clothing	10.6	3.7	1.3	3.0	3.2	96.2	99.7	101.0	104.1	107.4		الملابس
Clothing materials	5.7	3.4	2.0	1.5	0.0	96.7	100.0	102.0	103.5	103.6		الاقمشة
Garments	11.5	3.9	1.3	2.9	3.6	95.9	99.7	101.0	103.9	107.6		الملابس الجاهزة
Other articles of clothing and clothing accessories	—	—	—	—	0.5	—	—	100.5	101.0	101.5		الملابس الأخرى ومستلزماتها
Cleaning,repair, and hire of clothing	3.3	0.0	1.8	7.4	1.4	100.0	100.0	101.8	109.3	110.9		التنظيف و الإصلاح و تاجير الملابس
Footwear	18.2	1.1	3.4	8.3	5.5	98.9	100.0	103.4	112.1	118.2		الأحذية واصلاحها
Shoes & other footwear	18.2	1.1	3.5	8.5	5.6	98.9	100.0	103.5	112.3	118.6		الأحذية
Repair & hire of footwear	—	—	—	—	2.6	—	—	100.0	100.0	102.6		اصلاح احذية
HOUSING WATER, ELECTRICITY, GAS AND OTHER FUELS	7.6	1.9	2.3	7.3	4.7	95.5	97.3	99.6	106.9	111.9		المسكن وال المياه والكهرباء و الغاز والوقود
Actual rentals for housing	5.0	0.3	0.0	4.8	0.9	99.7	100.0	100.0	104.8	105.7		إيجار الفعل للمسكن
Imputed rentals for housing	—	—	—	—	1.3	—	—	100.0	106.8	108.1		إيجار المحتمل للمسكن
Maintenance and repair of the dwelling	30.1	0.8	0.6	9.1	7.6	99.2	100.0	100.6	109.7	118.1		صيانة و اصلاح المسكن
Water supply and miscellaneous services relating to the dwelling	6.8	6.2	2.4	0.0	0.0	92.1	97.7	100.1	100.1	100.1		المياه و الخدمات المتعددة المتعلقة بالمسكن
Electricity, gas and other fuels	10.8	6.3	8.4	14.7	25.0	84.0	89.3	96.8	111.1	138.9		الكهرباء و الغاز و مواد الوقود الأخرى

SECTIONS / GROUPS FOR COMMDITY AND SERVICES	معدل التضخم% Inflation Rates%					الرقم القياسي CPI					الاقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات
	2008/2009	2009/2010	2010/2011	2011/2012	2012/2013	2008/2009	2009/2010	2010/2011	2011/2012	2012/2013	
	14.5	3.9	3.6	6.3	6.5	96.2	99.9	103.6	110.1	117.2	
FURNISHINGS, HOUSEHOLD EQUIPMENT AND ROUTINE MAINTENANCE OF THE HOUSE											الاثاث والتجهيزات و المعدات المنزليه والصيفية
Furniture , furnishing,carpets and other floor covering	18.2	5.1	1.4	4.9	8.4	95.2	100.0	101.4	106.4	115.3	الاثاث و التجهيزات والسجاد واغطية الارضيات الاخرى
Household Textiles	5.1	7.9	6.7	10.6	8.1	90.6	97.7	104.2	115.2	124.6	المفروشات المنزليه
Household appliances	3.7	1.5	0.8	5.4	5.3	98.5	100.0	100.8	106.2	111.8	الاجهزه المنزليه
Glassware, tableware and household utensils	13.6	3.3	0.3	0.9	3.8	96.8	100.0	100.3	101.2	105.0	الادوات المنزليه و ادوات المائدة
Tools and equipment for house and garden	12.9	0.3	0.5	2.4	1.1	99.7	100.0	100.5	102.9	104.0	ادوات و معدات المنازل و الحدائق
Goods and services for routine household maintenance mainten	17.4	3.6	4.4	6.5	6.6	96.8	100.3	104.6	111.5	118.9	السلع والخدمات الاعياديه لصيانة المنازل
HEALTH	9.9	2.5	1.2	0.8	6.8	97.5	100.0	101.1	102.0	109.0	الرعاية الصحية
Medical products, appliances and equipment	2.1	0.7	0.0	0.0	5.6	99.3	100.0	100.0	100.0	105.6	المنتجات و الاجهزه و المعدات الطبية
Out-patient services	22.7	5.6	4.0	1.8	11.1	94.7	100.0	104.0	105.9	117.7	خدمات مرضي العيادات الخارجية
Hospital services	14.6	2.0	1.7	2.8	5.6	98.0	100.0	101.7	104.5	110.4	خدمات المستشفيات
TRANSPORT	17.5	1.5	1.1	1.8	2.5	98.6	100.1	101.2	103.1	105.7	النقل والمواصلات
Purchase of vehicles	4.3	0.8	1.1	1.3	4.2	99.2	100.0	101.1	102.4	106.7	شراء المركبات
Operation of personal transport equipment	23.4	1.8	2.8	3.0	1.5	98.4	100.2	103.0	106.1	107.7	المنتفق على الفعل الخاص
Transport services	15.1	1.4	0.2	1.3	2.7	98.7	100.0	100.2	101.5	104.3	خدمات النقل
COMMUNICATIONS	7.3	-0.1	0.2	-4.2	-0.4	100.1	100.0	100.2	96.0	95.6	الاتصالات السلكية واللاسلكية
Postal services	12.0	0.0	0.0	0.0	4.6	100.0	100.0	100.0	100.0	104.6	خدمات البريد
Telephone and telefax services	—	—	—	—	-5.3	—	—	94.8	91.0	86.1	معدات الهاتف والفاكس
Telephone and telefax services	8.4	0.0	0.3	-4.3	-0.3	100.0	100.0	100.3	96.1	95.8	خدمات الهاتف والفاكس
RECREATION AND CULTURE	26.3	5.7	5.1	9.0	7.8	95.0	100.4	105.5	115.0	124.0	الثقافة والترفيه
Audio,visual, photographic,information processing equipment	-0.5	-2.2	-1.7	-3.5	0.1	103.7	101.4	99.7	96.2	96.3	معدات الصوت و الصورة و معدات التصوير و تجهيز المعلومات
Other recreational items and equipment, gardens and pets	—	—	—	—	0.0	—	—	100.2	100.4	100.4	الأصناف و المعدات الترفيهيه الأخرى و متعلقاتها
Recreational and cultural services	22.0	0.0	0.8	1.5	0.0	100.0	100.0	100.8	102.3	102.3	الخدمات الثقافية و الترفيهية
Newspapers, books and stationery	3.0	0.8	5.2	12.6	7.3	99.3	100.0	105.2	118.4	127.1	الصحف و الكتب و الابوات الكتابية
Package holidays	47.0	10.2	8.4	12.7	12.3	91.3	100.6	109.1	123.0	138.1	الرحلات السياحية المنظمة
EDUCATION	10.8	8.2	20.8	12.9	11.1	90.4	97.9	118.2	133.5	148.3	 التعليم
Pre- primary and primary education	5.0	5.9	19.3	13.1	11.7	93.0	98.4	117.4	132.7	148.2	التعليم قبل الابتدائي و التعليم الاساسي
Secondary education	1.6	2.1	24.9	16.9	12.7	97.3	99.4	124.2	145.3	163.8	التعليم الثانوي
Post-Secondary Non-Tertiary education	1.6	0.0	1.8	4.6	6.6	100.0	100.0	101.8	106.5	113.5	التعليم فوق المتوسط
Tertiary education	21.9	13.2	20.2	9.6	8.6	85.4	96.7	116.3	127.5	138.4	التعليم العالي
Education not definable by level	—	—	—	—	0.0	—	—	108.0	110.6	110.6	التعليم غير محدد المستوى
RESTAURANTS AND HOTELS	30.8	10.5	9.9	4.5	10.7	90.4	99.8	109.7	114.6	126.9	 الطعام والفنادق
Catering Services	31.3	10.6	9.7	5.1	10.7	90.2	99.8	109.5	115.1	127.4	وجبات الجاهزة
Accommodation services	0.0	0.0	-8.5	-16.0	5.1	100.0	100.0	91.5	76.9	80.8	خدمات الفندق
MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES	8.0	17.2	5.0	2.7	0.9	82.6	96.9	101.7	104.5	105.4	السلع و الخدمات المتعددة
Personal care	9.8	7.1	0.1	1.1	0.6	93.4	100.0	100.1	101.2	101.8	العناية الشخصية
Personal effects	3.5	10.8	16.0	15.9	3.3	89.1	98.7	114.4	132.7	137.1	امتعنة شخصية
Insurance	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	الحماية الشخصية
Other services	2.7	79.8	14.8	0.0	0.2	48.4	87.1	100.0	100.0	100.0	التأمين
	12.7	2.7	0.5	0.0	0.2	96.9	99.5	100.0	100.0	100.2	خدمات أخرى

CPI And Inflation Rates For Main Sections And Groups

Rural Egypt. (Fiscal years)

(January 2010=100)

محلق (5/4)

Ann.(4/5)

SECTIONS /GROUPS FOR COMMIDITY AND SERVICES	معدل التضخم%					الرقة القياسى					الاقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات	
	Inflation Rates%					CPI						
	2008/2009	2009/2010	2010/2011	2011/2012	2012/2013	2008/2009	2009/2010	2010/2011	2011/2012	2012/2013		
ALL ITEMS	17.1	10.8	11.6	9.7	7.7	90.3	100.1	111.8	122.7	132.1	الرقة العام	
FOOD AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES	21.1	16.3	17.2	11.6	9.1	87.2	101.4	118.9	132.6	144.6	الطعام والمشروبات	
Food	21.5	16.5	17.7	11.8	9.1	87.1	101.5	119.4	133.5	145.6	الطعام	
Bread and cereals	11.2	-1.6	22.4	15.2	3.5	102.1	100.4	123.0	141.7	146.7	الحبوب والخبز	
Meat	17.8	13.7	21.0	8.3	11.1	89.5	101.8	123.2	133.4	148.2	اللحوم	
Fish and seafood	18.0	3.6	0.0	12.5	12.4	100.0	103.6	103.6	116.5	131.0	الأسماك والماكلات البحرية	
Milk, cheese and eggs	35.9	7.1	10.5	7.7	14.6	95.2	101.9	112.6	121.2	139.0	الألبان والجبن والبيض	
Oils and fats	23.4	4.5	11.9	10.8	2.6	93.7	97.9	109.6	121.4	124.6	الزيوت والدهون	
Fruit	42.1	39.5	6.3	-1.4	13.2	73.7	102.9	109.4	107.8	122.1	الفاكهة	
Vegetables	25.1	43.7	28.0	22.7	12.4	71.7	103.0	131.9	161.8	181.9	الخضروات	
Suger, jam,honny,chocolate and confectionery	11.1	22.7	14.9	6.7	0.6	78.1	95.8	110.1	117.4	118.1	السكر والأغنية السكرية	
Other food products	12.2	0.4	4.0	9.1	4.4	99.6	100.0	104.0	113.4	118.4	منتجات غذائية أخرى	
NON ALKOHOLIC BEVERAGES	5.2	6.6	3.9	1.4	7.9	90.9	96.9	100.7	102.1	110.2	المشروبات	
Coffee,tea and cocoa	4.3	6.1	4.2	0.5	9.5	90.7	96.2	100.3	100.8	110.4	البن والشاي والكافئ	
Mineral waters,soft drinks, fruit,vegetable and juices	7.1	7.6	3.9	3.9	3.7	91.1	98.0	101.9	105.8	109.8	المياه المعدنية والغازية والعصائر الطبيعية	
AL COHOLIC BEVERAGES, YOBACCO AND NARCOTICS	18.0	1.2	47.8	32.3	6.7	98.8	100.0	147.8	195.6	208.8	المشروبات الكحولية والدخان	
AL COHOLIC BEVERAGES	—	—	—	—	4.8	—	—	100.0	100.0	104.8	المشروبات الكحولية	
Tobacco	18.0	1.2	47.9	32.3	6.7	98.8	100.0	147.9	195.6	208.8	الدخان	
CLOTHING AND FOOTWEAR	12.1	3.5	2.8	5.0	3.9	96.5	99.9	102.7	107.7	111.9	الملابس والأحذية	
Clothing	10.9	4.2	2.3	3.6	3.2	95.8	99.8	102.1	105.8	109.2	الملابس	
Clothing materials	5.6	3.3	2.3	1.3	0.0	96.8	100.0	102.3	103.6	103.6	الاقفحة	
Garments	12.3	4.8	1.9	3.7	4.0	95.2	99.8	101.7	105.4	109.6	الملابس الجاهزة	
Other articles of clothing and clothing accessories	—	—	—	—	0.5	—	—	102.4	102.9	103.4	الملابس الأخرى ومستلزماتها	
Cleaning,repair, and hire of clothing	5.1	0.0	7.0	9.6	1.7	100.0	100.0	107.0	117.2	119.2	التنظيف والاصلاح و تاجر الملابس	
Footwear	17.1	1.1	5.2	10.4	6.3	98.9	100.0	105.2	116.1	123.4	الأحذية واصلاحها	
Shoes & other footwear	17.1	1.1	5.3	10.8	6.5	98.9	100.0	105.3	116.7	124.2	الأحذية	
Repair & hire of footwear	—	—	—	—	2.7	—	—	100.0	100.0	102.7	اصلاح الأحذية	
HOUSING,WATER,ELECTRICITY, GAS AND OTHER FUELS	6.7	1.5	4.2	9.3	5.8	93.7	95.2	99.2	108.4	114.7	المسكن والمياه والكهرباء والغاز والوقود	
Actual rentals for housing	-0.8	0.1	0.0	1.4	0.3	99.9	100.0	100.0	101.4	101.7	إيجار الفعلى للمسكن	
Imputed rentals for housing	—	—	—	—	1.3	—	—	100.0	106.8	108.1	إيجار المحتمل للمسكن	
Maintenance and repair of the dwelling	20.5	0.6	0.6	10.1	8.4	99.4	100.0	100.6	110.8	120.1	صيانة و اصلاح المسكن	
Water supply and miscellaneous services relating to the dwelling	8.3	2.4	1.1	0.0	0.0	96.6	98.9	100.0	100.0	100.0	المياه و الخدمات المتصلة بالسكن	
Electricity, gas and other fuels	16.7	5.4	13.8	27.3	27.1	78.9	83.2	94.7	120.5	153.2	الكهرباء والغاز ومواد الوقود الأخرى	

SECTIONS /GROUPS FOR COMMDITY AND SERVICES	معدل التضخم%					الرقم القياسي					الاقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات	
	Inflation Rates%					CPI						
	2008/2009	2009/2010	2010/2011	2011/2012	2012/2013	2008/2009	2009/2010	2010/2011	2011/2012	2012/2013		
FURNISHINGS,HOUSEHOLD EQUIPMENT AND ROUTINE MAINTENANCE OF THE HOUSE	14.1	3.8	3.5	4.2	3.9	96.2	99.8	103.3	107.6	111.8	الاثاث والتجهيزات و المعدات المنزلية والصيانتة	
Furniture , furnishing,carpets and other floor covering	19.6	5.2	1.2	4.8	8.3	95.0	100.0	101.2	106.1	115.0	الاثاث و التجهيزات والمساجد واغطية الارضيات الاخرى	
Household Textiles	4.5	7.0	5.8	9.9	7.6	91.3	97.7	103.4	113.7	122.3	المفروشات المنزلية	
Household appliances	4.1	1.4	0.5	5.7	4.6	98.7	100.0	100.5	106.3	111.2	الاجهزه المنزليه	
Glassware, tableware and household utensils	14.5	3.8	0.5	0.7	3.8	96.4	100.0	100.5	101.2	105.1	الادوات المنزليه و ادوات المائدة	
Tools and equipment for house and garden	13.7	0.3	0.4	2.1	1.0	99.7	100.0	100.4	102.5	103.5	ادوات و معدات المنازل و الحدائق	
Goods and services for routine household maintenance mainten	17.6	3.3	4.5	2.8	2.3	97.2	100.3	104.8	107.7	110.2	السلع و الخدمات الاعتيادية لصيانة المنازل	
HEALTH	14.0	2.1	1.3	1.0	8.7	97.9	100.0	101.3	102.3	111.2	الرعاية الصحية	
Medical products, appliances and equipment	5.4	1.1	0.1	0.0	5.8	98.9	99.9	100.0	100.0	105.8	المنتجات و الاجهزه و المعدات الطبية	
Out-patient services	27.6	3.9	4.5	1.9	16.1	96.3	100.0	104.5	106.5	123.6	خدمات مرضي العيادات الخارجية	
Hospital services	18.7	1.5	1.4	2.9	7.9	98.6	100.0	101.4	104.3	112.6	خدمات المستشفيات	
TRANSPORT	12.9	0.5	0.6	0.6	2.5	99.5	100.0	100.7	101.3	103.8	النقل والمواصلات	
Purchase of vehicles	2.6	0.0	0.7	1.1	18.1	100.0	100.0	100.7	101.8	120.2	شراء المركبات	
Operation of personal transport equipment	17.7	2.2	2.8	3.1	1.5	98.0	100.2	103.0	106.2	107.8	المنفق على النقل الخاص	
Transport services	12.6	0.3	0.3	0.1	0.3	99.7	100.0	100.3	100.5	100.8	خدمات النقل	
COMMUNICATIONS	6.9	-0.2	0.1	-3.0	-0.1	100.2	100.0	100.1	97.1	97.0	الاتصالات السلكية والاسلكية	
Postal services	12.5	0.0	0.0	0.0	5.7	100.0	100.0	100.0	100.0	105.7	خدمات البريد	
Telephone and telefax services	-	-	-	-	-4.5	-	-	95.9	92.7	88.5	معدات الهاتف والفاكس	
Telephone and telefax services	8.7	-0.1	0.2	-3.0	-0.1	100.1	100.0	100.2	97.2	97.2	خدمات الهاتف والفاكس	
RECREATION AND CULTURE	10.2	1.7	3.5	9.4	8.0	98.7	100.4	103.8	113.6	122.8	الترفيه والتسلية	
Audio,visual, photographic,information processing equipment	-0.9	-4.6	-3.6	-2.8	-0.2	108.1	103.2	99.4	96.6	96.5	معدات الصوت و الصورة و معدات التصوير و تجهيز المعلومات	
Other recreational items and equipment, gardens and pets	-	-	-	-	0.0	-	-	100.1	100.2	100.2	الاصناف والمعدات الترفيهيه الأخرى و متعلقاتها	
Recreational and cultural services	14.0	0.0	0.1	0.1	0.0	100.0	100.0	100.1	100.2	100.2	الخدمات الثقافية و الترفيهية	
Newspapers, books and stationery	1.7	0.3	5.7	15.1	9.2	99.7	100.0	105.7	121.7	132.9	الصحف و الكتب و الادوات الكتابية	
Package holidays	32.5	7.7	6.9	15.9	14.9	92.9	100.1	107.0	124.0	142.5	الرحلات السياحية المنظمة	
EDUCATION	10.5	5.2	20.5	13.0	11.3	93.7	98.6	118.9	134.4	149.6	التعليم	
Pre- primary and primary education	5.6	4.5	19.5	12.3	11.3	94.6	98.8	118.0	132.6	147.6	التعليم قبل الابتدائي و التعليم الاساسي	
Secondary education	1.8	2.1	24.7	16.7	12.5	97.4	99.4	124.0	144.8	162.9	التعليم الثانوي	
Post-Secondary Non-Tertiary education	2.0	0.0	1.8	4.6	6.4	100.0	100.0	101.8	106.5	113.4	التعليم فوق المتوسط	
Tertiary education	31.2	10.1	18.3	9.8	9.0	88.7	97.6	115.5	126.9	138.3	التعليم العالي	
Education not definable by level	-	-	-	-	0.0	-	-	107.2	109.6	109.6	التعليم غير محدد المستوى	
RESTAURANTS AND HOTELS	38.7	4.9	10.9	3.2	14.2	95.2	99.9	110.8	114.4	130.7	المطعم و الفنادق	
Catering Services	39.4	5.0	11.2	3.5	14.3	95.2	99.9	111.1	115.0	131.4	الوجبات الجاهزة	
Accommodation services	0.0	0.0	-8.5	-15.1	6.8	100.0	100.0	91.5	77.8	83.1	خدمات الفنادق	
MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES	5.3	13.6	4.0	2.9	0.9	85.9	97.6	101.5	104.5	105.5	السلع و الخدمات المتنوعة	
Personal care	6.0	5.5	0.1	1.3	0.6	94.8	100.0	100.1	101.4	102.0	العناية الشخصية	
Personal effects	3.2	11.4	13.6	15.7	3.6	88.5	98.6	112.0	129.6	134.2	امتعنة شخصية	
Insurance	3.7	79.8	14.8	0.0	0.0	48.4	87.1	100.0	100.0	100.0	التأمين	
Other services	12.7	2.7	0.5	0.0	0.3	96.9	99.5	100.0	100.0	100.3	خدمات أخرى	

CPI And Inflation Rates For Main Sections And Groups

Total Egypt (Fiscal years)

(January 2010=100)

الارقام القياسية ومعدلات التضخم لاسعار المستهلكين للقسام و المجموعات

اجمالي الجمهورية (سنوات مالية)

(يناير 2010=100)

ملحق (6/4)

Ann.(4/6)

SECTIONS /GROUPS FOR COMMDDITY AND SERVICES	معدل التضخم%					الرقم القياسي CPI					الاقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات	
	Inflation Rates%											
	2008/2009	2009/2010	2010/2011	2011/2012	2012/2013	2008/2009	2009/2010	2010/2011	2011/2012	2012/2013		
ALL ITEMS	17.0	11.3	11.3	9.1	7.3	89.8	100.0	111.3	121.5	130.3	الرقم العام	
FOOD AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES	20.8	18.0	18.2	11.5	8.8	85.7	101.1	119.6	133.3	145.0	الطعام والمشروبات	
Food	21.1	18.2	18.7	11.7	8.8	85.7	101.2	120.2	134.3	146.1	الطعام	
Bread and cereals	11.5	-0.6	21.7	14.2	2.5	101.8	101.2	123.2	140.7	144.3	الحبوب والخبز	
Meat	17.5	16.1	22.9	8.4	10.6	87.3	101.3	124.6	135.1	149.4	اللحوم	
Fish and seafood	20.4	5.1	-0.1	13.2	12.2	98.2	103.2	103.0	116.6	130.9	الأسماك والماكولات البحرية	
Milk, cheese and eggs	31.9	6.7	9.9	8.0	12.4	95.4	101.8	111.9	120.9	135.8	الألبان والجبن والبيض	
Oils and fats	23.4	4.1	12.9	10.5	2.8	94.1	98.0	110.5	122.1	125.5	الزيوت والدهون	
Fruit	38.3	39.2	8.7	-1.1	12.2	73.6	102.5	111.3	110.2	123.6	الفاكهة	
Vegetables	23.3	52.2	34.7	23.8	12.6	67.2	102.3	137.8	170.6	192.1	الخضروات	
Suger ,jam,honny,chocolate and confectionery	13.2	20.1	13.6	6.9	0.6	80.2	96.3	109.5	117.1	117.8	السكر والأغذية السكرية	
Other food products	13.7	0.1	4.2	9.8	3.3	99.9	100.0	104.2	114.3	118.1	منتجات غذائية أخرى	
NON ALKOHOLIC BEVERAGES	8.9	8.5	4.1	1.8	8.3	89.3	96.9	100.9	102.7	111.2	المشروبات	
Coffee,tea and cocoa	6.0	5.8	4.0	0.5	10.4	91.1	96.4	100.3	100.8	111.3	البن و الشاي والكافور	
Mineral waters,soft drinks, fruit,vegetable and juices	12.5	11.6	5.0	4.4	3.9	87.3	97.4	102.3	106.8	111.0	المياه المعنية والغازية والعصائر الطبيعية	
AL COHOLIC BEVERAGES, YOBACCO AND NARCOTICS	17.5	1.2	47.9	32.5	6.7	98.8	100.0	147.9	196.0	209.2	المشروبات الكحولية والدخان	
AL COHOLIC BEVERAGES	—	—	—	0.0	5.0	—	—	100.0	100.0	105.0	المشروبات الكحولية	
Tobacco	17.5	1.2	47.9	32.6	6.7	98.8	100.0	147.9	196.0	209.3	الدخان	
CLOTHING AND FOOTWEAR	12.2	3.2	2.3	4.5	3.8	96.7	99.8	102.1	106.7	110.7	الملابس والأحذية	
Clothing	10.7	3.9	1.8	3.3	3.2	96.0	99.8	101.6	104.9	108.3	الملابس	
Clothing materials	5.6	3.3	2.2	1.4	0.0	96.8	100.0	102.2	103.6	103.6	الأقمشة	
Garments	11.8	4.3	1.6	3.2	3.7	95.6	99.7	101.3	104.6	108.6	الملابس الجاهزة	
Other articles of clothing and clothing accessories	—	—	—	0.5	0.5	—	—	101.6	102.1	102.6	الملابس الأخرى ومستلزماتها	
Cleaning,repair,and hire of clothing	4.4	0.0	4.6	8.5	1.5	100.0	100.0	104.6	113.6	115.3	التنظيف والاصلاح و تاجير الملابس	
Footwear	17.7	1.1	4.3	9.4	5.9	98.9	100.0	104.3	114.0	120.8	الأحذية واصلاحها	
Shoes & other footwear	17.7	1.1	4.4	9.6	6.0	98.9	100.0	104.4	114.5	121.4	الأحذية	
Repair & hire of footwear	—	—	—	0.0	2.6	—	—	100.0	100.0	102.7	اصلاح الأحذية	
HOUSING,WATER,ELECTRICITY, GAS AND OTHER FUELS	7.4	1.7	3.2	8.2	5.2	94.7	96.3	99.4	107.5	113.1	المسكن والمياه والكهرباء و الغاز والوقود	
Actual rentals for housing	2.2	0.2	0.0	4.3	0.8	99.8	100.0	100.0	104.3	105.2	إيجار المسكن	
Imputed rentals for housing	—	—	—	6.7	1.3	—	—	100.0	106.8	108.1	إيجار المحاسب للسكن	
Maintenance and repair of the dwelling	24.9	0.7	0.6	9.4	7.8	99.3	100.0	100.6	110.1	118.7	صيانة و اصلاح المسكن	
Water supply and miscellaneous services relating to the dwelling	7.8	4.5	1.8	0.0	0.0	94.1	98.3	100.1	100.1	100.1	المياه والخدمات المترتبة بالسكن	
Electricity, gas and other fuels	13.8	5.9	11.6	20.5	26.1	81.1	85.9	95.8	115.5	145.6	الكهرباء و الغاز ومواد الوقود الأخرى	

SECTIONS / GROUPS FOR COMMIDTY AND SERVICES	معدل التضخم% Inflation Rates%					الرقم القباسي CPI					الاقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات
	2008/2009	2009/2010	2010/2011	2011/2012	2012/2013	2008/2009	2009/2010	2010/2011	2011/2012	2012/2013	
	14.6	3.9	3.6	5.4	5.4	96.2	99.9	103.4	109.0	114.9	
FURNISHINGS, HOUSEHOLD EQUIPMENT AND ROUTINE MAINTENANCE OF THE HOUSE	14.6	3.9	3.6	5.4	5.4	96.2	99.9	103.4	109.0	114.9	<u>الاثاث والتجهيزات و المعدات المنزليه والمصانعه</u>
Furniture , furnishing,carpets and other floor covering	18.9	5.1	1.3	4.8	8.4	95.1	100.0	101.3	106.2	115.2	الاثاث و التجهيزات و المساجد و اغطية الارضيات الاخرى
Household Textiles	4.8	7.4	6.2	10.2	7.8	90.9	97.7	103.7	114.3	123.3	المفروشات المنزليه
Household appliances	3.9	1.4	0.7	5.5	5.0	98.6	100.0	100.7	106.3	111.6	الاجهزه المنزليه
Glassware, tableware and household utensils	14.1	3.6	0.4	0.8	3.9	96.6	100.0	100.4	101.2	105.1	الادوات المنزليه و ادوات المائدة
Tools and equipment for house and garden	13.7	0.3	0.4	2.2	1.1	99.7	100.0	100.5	102.7	103.8	ادوات و معدات المنازل و الحدائق
Goods and services for routine household maintenance mainten	17.9	3.5	4.4	5.0	5.0	96.9	100.3	104.7	110.0	115.5	السلع و الخدمات الاعتياديه لصيانة المنازل
HEALTH	11.8	2.3	1.2	1.0	7.5	97.7	100.0	101.2	102.2	109.9	<u>الرعاية الصحية</u>
Medical products, appliances and equipment	3.4	0.8	0.1	0.0	5.7	99.1	99.9	100.0	100.0	105.7	المنتجات و الاجهزه و المعدات الطبية
Out-patient services	25.6	4.9	4.2	1.9	13.2	95.3	100.0	104.2	106.2	120.3	خدمات مرضى العيادات الخارجية
Hospital services	16.7	1.8	1.5	2.8	6.7	98.2	100.0	101.5	104.4	111.4	خدمات المستشفيات
TRANSPORT	16.4	1.3	0.9	1.4	2.5	98.8	100.1	101.0	102.5	105.1	<u>النقل والمواصلات</u>
Purchase of vehicles	4.0	0.6	1.0	1.3	7.7	99.4	100.0	101.0	102.3	110.2	شراء المركبات
Operation of personal transport equipment	22.9	1.8	2.8	3.1	1.4	98.4	100.2	103.0	106.2	107.7	المنتف على النقل الخاص
Transport services	14.2	1.0	0.2	0.9	1.7	99.1	100.0	100.2	101.1	102.8	خدمات النقل
COMMUNICATIONS	7.2	-0.1	0.2	-3.8	-0.3	100.1	100.0	100.2	96.4	96.1	<u>الاتصالات السلكية والاسلكية</u>
Postal services	13.3	0.0	0.0	0.0	5.1	100.0	100.0	100.0	100.0	105.1	خدمات البريد
Telephone and telefax services	—	—	—	-3.7	-5.1	—	—	95.2	91.7	87.0	معدات الهاتف والفاكس
Telephone and telefax services	9.2	0.0	0.3	-3.8	-0.2	100.0	100.0	100.3	96.5	96.3	خدمات الهاتف والفاكس
RECREATION AND CULTURE	24.6	5.1	4.5	9.1	7.9	95.6	100.4	104.9	114.5	123.6	<u>الترفيه والتلفيزيه</u>
Audio,visual, photographic,information processing equipment	-0.5	-2.9	-2.3	-3.2	0.0	104.9	101.9	99.6	96.4	96.4	معدات الصوت و الصورة و معدات التصوير و تجهيز المعلومات
Other recreational items and equipment, gardens and pets	—	—	—	0.1	0.0	—	—	100.2	100.3	100.3	الأصناف والمعدات الترفيهيه الأخرى و متعلقاتها
Recreational and cultural services	20.4	0.0	0.5	1.1	0.0	100.0	100.0	100.5	101.6	101.6	الخدمات الثقافية و الترفيهية
Newspapers, books and stationery	2.9	0.6	5.4	13.7	8.0	99.4	100.0	105.4	119.8	129.4	الصحف و الكتب و الادوات الكتابية
Package holidays	49.4	10.0	7.9	13.5	13.0	91.5	100.6	108.6	123.2	139.2	الرحلات السياحية المنظمة
EDUCATION	13.1	7.6	20.9	12.9	11.1	91.1	98.0	118.5	133.8	148.7	<u>التعليم</u>
Pre- primary and primary education	5.8	5.4	19.3	12.8	11.6	93.5	98.5	117.5	132.6	148.0	التعليم قبل الابتدائي و التعليم الاساسي
Secondary education	1.8	2.1	24.9	16.9	12.7	97.3	99.4	124.2	145.1	163.5	التعليم الثانوي
Post-Secondary Non-Tertiary education	2.1	0.0	1.8	4.6	6.6	100.0	100.0	101.8	106.5	113.5	التعليم فوق المتوسط
Tertiary education	28.8	12.6	19.9	9.7	8.7	86.0	96.9	116.1	127.4	138.4	التعليم العالي
Education not definable by level	—	—	—	2.4	0.0	—	—	107.9	110.5	110.5	التعليم غير محدد المستوى
RESTAURANTS AND HOTELS	34.3	8.2	10.3	4.0	12.2	92.2	99.8	110.1	114.5	128.5	<u>المطاعم والفنادق</u>
Catering Services	34.9	8.3	10.5	4.2	12.2	92.2	99.8	110.4	115.0	129.1	الوجبات الجاهزة
Accommodation services	0.0	0.0	-8.5	-15.5	6.0	100.0	100.0	91.5	77.3	82.0	خدمات الفنادق
MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES	7.2	16.0	4.7	2.8	0.9	83.7	97.1	101.7	104.5	105.4	<u>السلع و الخدمات المتعدة</u>
Personal care	8.5	6.6	0.1	1.2	0.6	93.8	100.0	100.1	101.3	101.8	العناية الشخصية
Personal effects	3.3	11.0	15.0	15.8	3.4	88.8	98.7	113.4	131.4	135.9	امتعة شخصية
Insurance	3.7	79.8	14.8	0.0	0.0	48.4	87.1	100.0	100.0	100.0	التأمين
Other services	12.7	2.7	0.5	0.0	0.2	96.9	99.5	100.0	100.0	100.2	خدمات أخرى

(5/1)Ann.

SECTIONS / GROUPS FOR COMMMDITY AND SERVICES	الارقام القياسية								الاقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات	
	نسبة التغير *				Consumer Price Index					
	اكتوبر-ديسمبر	يوليو-سبتمبر	أبريل-يونيه	يناير-مارس	اكتوبر-ديسمبر	يوليو-سبتمبر	أبريل-يونيه	يناير-مارس		
	Oct - Dec	Jul - Sep	Apr.-Jun	Jan - Mar	Oct - Dec	Jul - Sep	Apr.-Jun	Jan - Mar		
2013	2013	2012	2012	2013	2013	2013	2013	2013	الرقم العام	
ALL ITEMS	11.7	11.4	8.7	7.4	140.9	137.3	134.1	130.3		
FOOD AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES	17.3	15.8	10.2	8.7	164.9	160.4	153.2	146.0	الطعام والمشروبات	
Food	17.3	15.6	10.0	8.7	166.2	161.6	154.4	147.3	الطعام	
Bread and cereals	14.4	17.0	10.8	3.8	154.5	154.3	151.5	144.0	البجور والخبز	
Meat	17.8	15.4	9.3	9.8	172.3	163.9	157.7	153.8	اللحوم	
Fish and seafood	24.4	16.2	7.8	13.5	154.6	149.1	137.6	131.7	الأسماك والمأكولات البحرية	
Milk, cheese and eggs	20.1	15.3	13.5	11.5	155.6	146.5	139.3	135.2	الألبان والجبن والبيض	
Oils and fats	7.8	7.3	6.2	3.1	133.9	132.5	131.1	127.5	الزيوت والدهون	
Fruit	9.5	16.7	11.0	17.1	133.7	137.2	132.4	127.3	الفاكهة	
Vegetables	23.9	27.8	12.2	8.8	240.6	237.2	217.7	194.9	الخضروات	
Suger ,jam,honny,chocolate and confectionery	3.5	2.1	1.6	0.9	119.7	119.4	118.8	118.0	السكر والأغذية السكرية	
Other food products	9.4	7.6	2.5	2.7	127.2	123.2	120.7	119.2	منتجات غذائية أخرى	
NON ALKOHOLIC BEVERAGES	<u>16.5</u>	<u>22.7</u>	<u>18.5</u>	<u>7.7</u>	<u>127.4</u>	<u>126.8</u>	<u>122.4</u>	<u>111.2</u>	المشروبات	
Coffee,tea and cocoa	12.5	22.0	21.5	12.3	123.8	122.9	122.4	113.1	البن و الشاي والكافاف	
Mineral waters,soft drinks, fruit,vegetable and juices	23.2	24.1	14.1	0.7	133.3	133.3	122.5	108.2	المياه المعدنية والغازية والعصائر الطبيعية	
AL COHOLIC BEVERAGES, YOBACCO AND NARCOTICS	8.2	8.1	7.7	7.7	218.4	218.1	217.4	217.4	المشروبات الكحولية والدخان	
AL COHOLIC BEVERAGES	20.2	20.2	20.2	0.0	120.2	120.2	120.2	100.0	المشروبات الكحولية	
Tobacco	8.3	8.1	7.7	7.7	218.6	218.2	217.5	217.5	الدخان	
CLOTHING AND FOOTWEAR	5.2	3.4	5.8	3.4	113.9	110.5	113.0	109.9	الملابس والأحذية	
Clothing	5.3	3.1	6.1	2.7	112.1	107.8	111.0	107.6	الملابس	
Clothing materials	0.2	0.2	0.2	0.0	103.7	103.7	103.7	103.5	الاقمشة	
Garments	5.9	3.3	6.8	3.1	112.8	108.0	111.6	107.9	الملابس الجاهزة	
Other articles of clothing and clothing accessories	1.9	1.9	1.9	0.2	102.9	102.9	102.9	101.2	الملابس الأخرى ومستلزماتها	
Cleaning,repair, and hire of clothing	0.0	0.7	0.7	0.7	111.1	111.1	111.1	111.1	التنظيف والاصلاح و تاجير الملابس	
Footwear	4.6	4.6	4.5	2.8	121.4	121.4	121.3	119.4	الأحذية واصلاحها	
Shoes & other footwear	4.4	4.4	4.4	2.9	121.6	121.6	121.6	119.9	الأحذية	
Repair & hire of footwear	15.4	15.4	10.3	0.0	115.4	115.4	110.3	100.0	إصلاح الأحذية	
HOUSING,WATER,ELECTRICITY, GAS AND OTHER FUELS	3.7	5.6	5.5	4.5	116.4	113.2	113.8	113.6	المسكن والمياه والكهرباء والغاز والوقود	
Actual rentals for housing	0.0	0.0	0.0	0.0	105.7	105.7	105.7	105.7	إيجار المسكن	
Imputed rentals for housing	0.0	0.0	0.0	0.0	108.1	108.1	108.1	108.1	إيجار المحاسب للمسكن	
Maintenance and repair of the dwelling	12.0	8.9	7.3	10.0	127.7	124.1	122.3	122.0	صيانة وصلاح المسكن	
Water supply and miscellaneous services relating to the dwelling	13.4	0.0	0.0	0.0	113.5	100.1	100.1	100.1	المياه والخدمات المترتبة المتعلقة بالمسكن	
Electricity, gas and other fuels	14.0	39.0	37.6	28.1	163.2	145.9	151.7	149.7	الكهرباء والغاز ومواد الوقود الأخرى	

SECTIONS / GROUPS FOR COMMMDITY AND SERVICES	نسبة التغير *				الارقام القياسية				الاقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات	
	% Percentage Change *				Consumer Price Index					
	اكتوبر-ديسمبر	يوليو-سبتمبر	يونيو-يوليو	ابريل-يونيو	يناير-مارس	اكتوبر-ديسمبر	يوليو-سبتمبر	يونيو-يوليو		
	Oct - Dec	Jul - Sep	Apr - Jun	Jan - Mar	Oct - Dec	Jul - Sep	Apr - Jun	Jan - Mar		
	2013	2013	2012	2012	2013	2013	2013	2013		
FURNISHINGS,HOUSEHOLD EQUIPMENT AND ROUTINE MAINTENANCE OF THE HOUSE	13.3	9.1	7.2	7.0	130.2	124.9	121.2	118.2	الاثاث والتجهيزات و المعدات المنزليه والصيانت	
Furniture , furnishing,carpets and other floor covering	16.6	17.8	15.1	10.8	127.9	126.8	124.0	119.3	الاثاث و التجهيزات والسجاد واغطية الارضيات الاخرى	
Household Textiles	27.0	20.7	12.0	7.5	151.2	143.3	132.9	127.7	المفروشات المنزليه	
Household appliances	13.6	11.0	10.3	6.9	122.4	119.6	118.1	113.8	الاجهزه المنزليه	
Glassware, tableware and household utensils	6.6	6.6	6.9	5.3	108.8	108.8	108.8	107.2	الادوات المنزليه و ادوات المائدة	
Tools and equipment for house and garden	2.6	2.4	2.4	2.0	105.6	105.4	105.4	105.0	ادوات و معدات المنازل و الحدائق	
Goods and services for routine household maintenance mainten	11.8	6.5	5.2	6.7	131.7	125.1	121.3	118.9	السلع والخدمات الا عينيه لصيانة المنازل	
HEALTH	9.1	10.6	12.5	9.8	114.8	114.8	114.8	112.0	الرعاية الصحية	
Medical products, appliances and equipment	13.5	13.5	13.5	9.0	113.5	113.5	113.5	109.0	المنتجات و الاجهزه و المعدات الطبية	
Out-patient services	5.2	8.4	14.7	14.7	121.5	121.5	121.5	121.5	خدمات مرضى العيادات الخارجية	
Hospital services	0.0	4.3	6.7	6.7	111.5	111.5	111.5	111.5	خدمات المستشفيات	
TRANSPORT	7.5	4.4	2.4	3.0	112.7	109.1	107.0	106.2	النقل والمواصلات	
Purchase of vehicles	8.0	9.6	8.2	6.5	112.2	112.2	110.8	109.1	شراء المركبات	
Operation of personal transport equipment	3.0	3.3	3.0	1.8	110.0	109.8	109.5	108.2	المنفق على النقل الخاص	
Transport services	9.7	3.5	0.3	2.7	114.3	107.7	104.4	104.3	خدمات النقل	
COMMUNICATIONS	-0.1	0.0	0.0	0.7	95.4	95.5	95.5	95.7	الاتصالات السلكية والاسلكية	
Postal services	0.0	6.1	6.1	6.1	106.1	106.1	106.1	106.1	خدمات البريد	
Telephone and telefax services	-5.0	-1.7	-2.6	-5.7	81.5	84.4	85.8	85.8	خدمات الهاتف والفاكس	
Telephone and telefax services	0.0	0.0	0.0	0.8	95.7	95.7	95.7	96.0	معدات الهاتف والفاكس	
RECREATION AND CULTURE	17.2	14.0	7.7	8.6	145.5	136.4	125.9	125.2	الثقافة والترفيه	
Audio,visual, photographic,information processing equipment	5.7	3.5	3.6	2.5	100.0	97.9	98.3	97.8	معدات الصوت و الصورة و معدات التصوير و تجهيز المعلومات	
Other recreational items and equipment, gardens and pets	1.3	0.4	0.0	0.0	101.7	100.8	100.4	100.4	الأصناف و المعدات الترفيهيه الأخرى و متعلقاتها	
Recreational and cultural services	0.0	0.0	0.0	0.0	102.3	102.3	102.3	102.3	الخدمات الثقافية و الترفيهية	
Newspapers, books and stationery	10.6	9.1	6.7	6.7	142.8	132.0	129.1	129.1	الصحف و الكتب و الادوات الكتابية	
Package holidays	27.5	22.6	11.7	13.7	175.6	162.0	140.6	139.2	الرحلات السياحية المنظمة	
EDUCATION	3.7	11.4	11.4	11.4	157.9	152.2	152.2	152.2	التعليم	
Pre- primary and primary education	2.6	12.1	12.1	12.1	156.2	152.3	152.3	152.3	التعليم قبل الابتدائي و التعليم الاساسي	
Secondary education	0.2	12.6	12.6	12.6	168.8	168.5	168.5	168.5	التعليم الثانوي	
Post-Secondary Non-Tertiary education	0.0	7.1	7.1	7.1	115.4	115.4	115.4	115.4	التعليم فوق المتوسط	
Tertiary education	10.4	9.3	9.3	9.3	156.1	141.4	141.4	141.4	التعليم العالي	
Education not definable by level	0.0	0.0	0.0	0.0	110.6	110.6	110.6	110.6	التعليم غير محدد المستوى	
RESTAURANTS AND HOTELS	22.6	21.3	20.2	15.0	145.8	142.1	140.0	131.6	المطاعم والفنادق	
Catering Services	22.8	21.5	20.3	14.9	146.5	142.8	140.6	132.2	وجبات الجاهزة	
Accommodation services	0.0	5.4	5.4	5.4	81.8	81.8	81.8	81.8	خدمات الفنادق	
MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES	0.1	0.8	1.1	0.7	105.4	105.3	105.8	105.7	السلع و الخدمات المتعددة	
Personal care	2.3	1.5	1.1	0.0	103.8	103.0	102.6	101.5	الغاية الشخصية	
Personal effects	-8.2	-0.5	3.7	4.7	126.5	129.4	136.5	140.7	امتعة شخصية	
Insurance	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	100.0	التأمين	
Other services	0.4	0.4	0.4	0.3	100.4	100.4	100.4	100.3	خدمات أخرى	

Inflation Rates Series for all Item Urban Egypt		سلسلة معدلات التضخم للرقم العام حضر الجمهورية (سنوات ميلادية)
(Calender years)		
Years	حضر Urban	السنوات
1998	3.1	1998
1999	2.4	1999
2000	2.7	2000
2001	2.3	2001
2002	2.7	2002
2003	4.2	2003
2004	16.5	2004
2005	4.8	2005
2006	7.7	2006
2007	9.5	2007
2008	18.3	2008
2009	11.8	2009
2010	11.1	2010
2011	10.1	2011
2012	7.1	2012
2013	9.5	2013

(Fiscal years)		سنوات مالية
Years	حضر Urban	السنوات
1997/1998	3.8	1998/1997
1998/1999	2.3	1999/1998
1999/2000	2.8	2000/1999
2000/2001	2.4	2001/2000
2001/2002	2.4	2002/2001
2002/2003	3.1	2003/2002
2003/2004	10.4	2004/2003
2004/2005	11.4	2005/2004
2005/2006	4.2	2006/2005
2006/2007	10.9	2007/2006
2007/2008	11.7	2008/2007
2008/2009	16.2	2009/2008
2009/2010	11.7	2010/2009
2010/2011	11.0	2011/2010
2011/2012	8.6	2012/2011
2012/2013	6.9	2013/2012

**الأوزان المستخدمة في الترجيح للأقسام والمجموعات الرئيسية
من واقع بحث الدخل والإنفاق والاستهلاك**

٢٠٠٩/٢٠٠٨

Weights of major components derived for all items
and main sections from the (2008/2009)
of Household, Income Expenditure and Consumption
(HIEC) Survey

SECTIONS / GROUPS FOR COMMDITIES AND SERVICES	Rural		Rيف		الإجمالي الريفي		Urban					حضر		الإجمالي الحضر		الإجمالي الجمهورية		الإقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات		
	قبي		بحري		Total rural		الحدود		مدن القناة		قبي		بحري		الاسكندرية		القاهرة			
	Upper	Lower	Forntier	Canal	Upper	Lower	Alex	Cairo	Total Urban	Total Egypt										
All Items	1809.2652	2755.0846	4564.3498	181.1912	370.4060	1193.2583	1280.8328	750.0073	1659.9545	5435.6502	10000.0000	الرقم العام								الطعام والمشروبات
<u>FOOD AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES</u>	904.9781	1346.6574	2251.6355	83.9692	153.9096	470.4957	546.0685	314.8950	600.3263	2169.6644	4421.2999									الطعام
Food	874.9057	1312.3336	2187.2393	80.6105	148.0871	454.2030	529.4926	305.1417	576.5554	2094.0903	4281.3296									الحبوب والخبز
Bread and cereals	158.2843	258.7411	417.0253	10.4520	20.0959	63.7385	82.1730	36.1901	76.4317	289.0813	706.1066									اللحم والدواجن
Meat	249.2208	357.9053	607.1262	21.6707	39.4982	131.4166	133.6849	84.0889	165.6830	576.0423	1183.1685									الأسمدة والماكولات البحرية
Fish and seafood	33.9220	54.2173	88.1393	5.4780	16.5620	23.5590	45.5557	27.0825	39.1688	157.4060	245.5452									الأسماك والعلف والبيض
Milk, cheese and eggs	93.4920	163.8817	257.3737	10.6344	23.5387	62.6783	70.0328	58.6859	93.3112	318.8814	576.2551									الزيوت والدهون
Oils and fats	96.0716	110.1207	206.1923	5.8798	10.7068	44.0096	43.5982	22.5023	52.4795	179.1762	385.3685									الفالئية
Fruit	50.8003	86.0445	136.8448	7.0794	9.3986	30.9782	40.7277	22.9840	40.4580	151.6260	288.4708									الخضروات
Vegetables	137.1314	202.6023	339.7337	14.2852	18.2612	69.0204	79.2704	37.3087	72.4333	290.5792	630.3129									السكر والأغذية السكرية
Suger ,jam,honey,chocolate and confectionery	43.3280	60.2378	103.5658	3.8935	7.5080	21.3302	26.7015	10.9940	26.1622	96.5895	200.1553									منتجات غذائية أخرى
Other Food products	12.6554	18.5828	31.2382	1.2375	2.5176	7.4721	7.7484	5.3051	10.4276	34.7084	65.9466									المشروبات
Non-Alcoholic Beverages	30.0724	34.3238	64.3962	3.3587	5.8225	16.2928	16.5759	9.7533	23.7709	75.5741	139.9703									البن والشاي والكافور
Coffee,tea and cocoa	22.8857	25.3436	48.2293	1.8056	3.3396	10.8243	10.8236	6.2511	13.7813	46.8254	95.0547									المياه المعطرة والمغذية والعصائر الطبيعية
Mineral waters,soft drinks,fruit and vegetable juices	7.1867	8.9802	16.1669	1.5531	2.4829	5.4685	5.7524	3.5022	9.9896	28.7486	44.9155									المشروبات الكحولية والدخان
<u>ALCOHOLIC BEVERAGES,TOBACCO AND NARCOTICS</u>	54.3351	71.6174	125.9526	4.2224	7.8152	29.3340	28.8629	16.1808	32.6041	119.0195	244.9721									المشروبات الكحولية
<u>ALCOHOLIC BEVERAGES</u>	0.0009	0.0114	0.0124	0.0175	0.0013	0.0385	0.0008	0.0031	0.0962	0.1574	0.1698									الدخان
Tobacco	54.3342	71.6060	125.9402	4.2049	7.8139	29.2955	28.8621	16.1777	32.5079	118.8621	244.8023									الملابس والاحتياجيات
<u>CLOTHING AND FOOTWEAR</u>	114.8616	171.9502	286.8118	12.0385	19.5041	69.6708	78.3803	41.4877	72.8314	293.9127	580.7245									الملابس
Clothing	93.4723	138.3536	231.8259	9.9029	15.7184	56.0168	62.9751	32.8124	58.8785	236.3042	468.1301									الأقمشة
Clothing materials	13.4222	12.6923	26.1146	0.5167	0.3070	3.5592	2.5985	0.4805	0.5006	7.9625	34.0771									الملابس الجاهزة
Garments	69.0807	113.0533	182.1340	8.5870	14.4806	47.0726	55.7387	30.5917	52.7930	209.2636	391.3976									الملابس الأخرى ومستلزماتها
Other clothes and accessories	4.7183	5.9707	10.6890	0.4263	0.5402	2.0971	2.3239	1.0507	1.4604	7.8986	18.5876									التنظيف والإصلاح وتأجير الملابس
Cleaning,repair and hire of clothing	6.2511	6.6372	12.8883	0.3728	0.3907	3.2879	2.3140	0.6895	4.1246	11.1795	24.0678									الاحتياجيات
Footwear	21.3893	33.5966	54.9859	2.1357	3.7856	13.6540	15.4052	8.6752	13.9528	57.6085	112.5944									إصلاح الاحتياجيات
Shoes and other Footwear	20.6430	32.4389	53.0819	2.0936	3.6771	13.1875	14.9291	8.4237	13.6794	55.9904	109.0723									السكن والمياه والكهرباء والغاز والوقود
Repair and hire of Footwear	0.7463	1.1577	1.9040	0.0421	0.1085	0.4665	0.4761	0.2515	0.2734	1.6181	3.5221									الإيجار الفعلي للسكن
<u>HOUSING,WATER,ELECTRICITY,GAS AND OTHER FUELS</u>	302.2412	468.7027	770.9439	33.2017	66.1071	233.1200	232.8656	119.0551	314.2325	998.5820	1769.5258									إيجار المحتسب للسكن
Actual rentals for housing	4.9262	12.5273	17.4535	5.9849	6.1490	31.5678	27.6615	13.8863	36.9051	122.1545	139.6080									صيانة وإصلاح المسكن
Imputed rentals for housing	221.0793	343.4833	564.5627	21.1538	45.0324	143.0214	150.9875	77.6580	198.6549	636.5081	1201.0708									الماء والخدمات المتعددة المتعلقة بالسكن
Maintenance and repair of the dwelling	10.0100	14.3938	24.4038	1.2032	3.3434	11.4612	9.2950	5.2200	21.4552	51.9781	76.3818									
Water supply and miscellaneous services relating to the dwelling	16.2512	31.5464	47.7976	1.7687	2.8633	12.4793	12.9144	7.3121	18.3032	55.6410	103.4387									
Electricity, gas and other fuels	49.9745	66.7519	116.7263	3.0910	8.7189	34.5904	32.0072	14.9787	38.9140	132.3003	249.0266									الكهرباء والغاز ومواد الوقود الأخرى

SECTIONS / GROUPS FOR COMMDITIES AND SERVICES	Rural		Rيف		اجمالي الريف	Urban					حضر		اجمالي الحضر	اجمالي الجمهورية	الاقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات	
	قبي	بحري	الحدود	مدن القناة		قبي	بحري	السكندرية	القاهرة	Total Urban	Total Egypt					
	Upper	Lower	Total rural	Forntier		Canal	Upper	Lower	.Alex	Cairo	Total Urban	Total Egypt				
FURNISHINGS,HOUSEHOLD EQUIPMENT	66.9589	92.6519	159.6108	6.9479	14.5974	47.2020	47.7135	28.1967	60.2325	204.8899	364.5007				الاثاث والتجهيزات والمعدات المنزلية والصيانة	
AND ROUTINE MAINTENANCE OF THE HOUSE																
Furniture, furnishings, carpets and other floor coverings	3.9369	6.9969	10.9338	1.1326	2.2215	2.4815	4.0670	2.9951	4.5513	17.4489	28.3827					الاثاث والتجهيزات والسجاد وأغطية الأرضيات الأخرى
Household Textiles	11.0106	12.9767	23.9874	1.1307	1.0095	5.1092	5.3478	1.7142	3.5094	17.8209	41.8082					المفروشات المنزلية
Household appliances	7.8954	11.7491	19.6445	0.6747	1.9372	5.1008	7.2505	2.6057	7.2396	24.8085	44.4530					الأجهزة المنزلية
Glassware, tableware and household utensils	5.3417	6.1466	11.4883	0.5366	0.3582	2.5474	2.9647	0.8878	1.6319	8.9265	20.4148					الأدوات الزجاجية وأدوات المائدة والأدوات المنزلية
Tools and equipment for house and garden	3.0390	4.1943	7.2332	0.2642	0.2594	1.7439	1.5461	0.7488	1.1971	5.7594	12.9927					ادوات ومعدات المنازل والحدائق
Goods and services for routine household maintenance	35.7353	50.5883	86.3236	3.2091	8.8116	30.2193	26.5373	19.2451	42.1032	130.1257	216.4493					السلع والخدمات الاعتيادية ومستلزمات صيانة المنازل
HEALTH	81.9136	161.8425	243.7561	4.7176	23.6969	66.6865	77.4525	50.5319	120.9062	343.9917	587.7478					الرعاية الصحية
Medical products, appliances and equipment	44.1364	96.1982	140.3346	2.2767	14.1230	39.3086	48.1576	32.9087	75.0391	211.8136	352.1482					المنتجات والأجهزة والمعدات الطبية
Out-patient services	20.6134	34.5880	55.2014	1.3791	5.0862	14.6279	16.4608	10.4779	25.1228	73.1548	128.3562					خدمات مرضى العيادات الخارجية
Hospital services	17.1638	31.0563	48.2201	1.0618	4.4878	12.7500	12.8341	7.1453	20.7444	59.0233	107.2434					خدمات المستشفيات
TRANSPORT	56.0624	97.0114	153.0738	11.1657	25.2863	59.8194	54.5521	41.3576	116.7579	308.9390	462.0128					النقل والمواصلات
Purchase of vehicles	5.4674	12.6052	18.0725	4.0108	7.0511	7.4877	6.5577	5.5920	20.9044	51.6037	69.6763					شراء المركبات
Operation of personal transport equipment	6.6868	10.3254	17.0122	3.7075	7.0789	15.3090	14.3225	7.7283	42.2774	90.4236	107.4358					المنافق على النقل الخاص
Transport services	43.9083	74.0808	117.9891	3.4473	11.1564	37.0226	33.6719	28.0373	53.5761	166.9116	284.9007					خدمات النقل
COMMUNICATIONS	33.1870	55.4674	88.6544	4.8773	10.7361	38.7149	37.4799	22.2328	55.3484	169.3894	258.0438					الاتصالات السلكية واللاسلكية
Postal services	0.0283	0.0136	0.0419	0.0181	0.0014	0.0149	0.0073	0.0023	0.0012	0.0452	0.0871					خدمات البريد
Telephone and telefax services	1.2460	1.5149	2.7609	0.2249	0.6142	1.3576	0.9090	0.3447	0.9154	4.3658	7.1267					معدات خدمات الهاتف والفاكس
Telephone and fax service	31.9127	53.9389	85.8516	4.6342	10.1205	37.3424	36.5636	21.8858	54.4318	164.9784	250.8300					خدمات الهاتف والفاكس
RECREATION AND CULTURE	21.2536	48.4136	69.6672	2.6259	8.9123	25.2018	33.5737	18.1272	43.8207	132.2617	201.9289					الثقافة والترفيه
Audio,visual,photographic, information processing equipment	5.0472	7.2303	12.2774	0.3513	1.3312	3.6451	3.8065	1.5208	4.1706	14.8254	27.1029					معدات الصوت والصورة ومعدات التصوير وتجهيز المعلومات
Other recreational items and equipment, gardens and pets	1.4441	2.4179	3.8620	0.1485	0.2275	0.5592	1.1991	0.3692	0.7700	3.2736	7.1356					الأصناف والمعدات الترفيهية الأخرى ومتطلباتها
Recreational items and equipment	1.9883	8.2358	10.2241	0.4004	0.7340	3.0760	5.6984	5.9923	5.5672	21.4682	31.6923					الخدمات الترفيهية والترفيهية
Newspapers, books and stationery	7.6556	14.6952	22.3508	0.8926	2.0600	7.4211	7.9830	4.2558	9.3157	31.9283	54.2791					الصحف والكتب والأدوات الكتابية
Package holidays	5.1185	15.8344	20.9529	0.8331	4.5597	10.5005	14.8866	5.9891	23.9972	60.7661	81.7190					الرحلات السياحية المنظمة
EDUCATION	28.7771	70.4159	99.1930	2.7348	13.4244	51.6610	53.2727	36.3558	94.3563	251.8050	350.9980					 التعليم
Pre- primary and primary education	15.9507	42.4491	58.3997	1.3993	6.7171	27.5399	27.1191	16.9596	48.9998	128.7347	187.1344					التعليم قبل الابتدائي والتعليم الأساسي
Secondary education	6.5434	18.4459	24.9893	0.5592	3.0059	11.2934	11.7051	8.8766	18.9174	54.3575	79.3468					التعليم الثانوي العام والفنى
Post-Secondary Non- Tertiary education	0.7475	0.8214	1.5689	0.0390	0.1403	1.2875	0.9123	1.1658	1.6249	5.1697	6.7386					التعليم بعد الثانوى والفنى
Tertiary education	5.4986	8.6044	14.1030	0.7330	3.5186	11.4843	13.4303	9.1390	24.5911	62.8963	76.9993					التعليم العالي
Unspecified level of education	0.0369	0.0951	0.1321	0.0043	0.0426	0.0559	0.1059	0.2150	0.2232	0.6469	0.7789					التعليم غير محدد المستوى
RESTAURANTS AND HOTELS	84.9435	89.5387	174.4821	6.5491	12.3117	54.4954	47.5601	30.4837	89.2245	240.6245	415.1067					المطاعم والفنادق
Catering services	83.5822	88.1901	171.7722	6.2720	12.0123	53.4303	46.8136	30.3629	88.9988	237.8899	409.6622					وجبات الجاهزة
Accommodation services	1.3613	1.3486	2.7099	0.2771	0.2994	1.0651	0.7465	0.1208	0.2257	2.7346	5.4445					خدمات الفنادق
MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES	59.7530	80.8155	140.5686	8.1411	14.1048	46.8568	43.0509	31.1030	59.3138	202.5705	343.1391					السلع والخدمات المتنوعة
Personal care	34.3789	48.1234	82.5022	3.4288	8.3250	26.8602	25.2977	19.3402	38.7014	121.9533	204.4555					الغاية الشخصية
Personal effects	7.7652	9.8376	17.6027	2.4723	1.5635	5.2267	5.7279	2.7554	5.6737	23.4195	41.0222					امتعة شخصية
Insurance	5.0085	12.5516	17.5601	1.4622	2.6269	7.8472	7.6192	5.7764	10.1227	35.4546	53.0147					التأمين
Other services	12.6005	10.3031	22.9035	0.7779	1.5894	6.9227	4.4061	3.2310	4.8160	21.7431	44.6467					خدمات أخرى غير مصنفة في مكان آخر